## Telegraphische Depeschen.

Inland.

#### 60 Getödtete ?

Unbeilvoller Wirbelfturm in Urfanfas. -Schredensnacht für fort Emit. - Winds. brant und fenerdamon.

St. Louis, 12. Jan. Gine Spezial= bepeiche an bas "Chronicle" aus Fort Smith, Art., bestätigt bie Rachricht bafelbit. 40 Berjonen wurden getobtet, und 6 Blod's ftarfer Gebaube bem Erbboben gleichgemacht. Der Wirbel= fturm brach um 11 Uhr geftern Nacht über ber Stabt los.

Groß ift auch die Bahl berer, welche burch umberfliegende Badfteine und Balten vermundet murben. Um bie Schredniffe noch zu erhöhen, brach unter ben Trummern Feuer aus, und auch biefes forberte noch eine Ungahl

Die elettrifche Beleuchtungs-Unlage ber Stadt murbe bollftanbig gerftort, ebenfo bie Gaswerte, und baher muften bie Rettungsarbeiten bei bem Licht bon Nadeln - ober bon brennenben haustrummern ausgeführt werben.

Mue Berbindung mit ber Außenwelt horte auf. Telegraphen= und Tele= phonbrahte wurden alle umgeriffen; erft um 1:45 Uhr heute früh hatte man wieber Berbindung mit ber Staat3= hauptstadt mittels eines schlecht arbeis tenben Telephons hergeftellt.

Es ift übrigens noch nicht möglich genaue Ungaben über bie Bahl ber Menfchen=Opfer und ben sonstigen Umfang bes Unheils zu machen. Aber es icheint, nach ben letten Berichten baß die Bahl ber fofort Getöbteten mindeftens 30, und bie Bahl ber Ber= legten annähernb 100 beträgt.

Der Eigenthumsverluft wird fich auf eine halbe bis eine gange Million Dollars belaufen. Biele ber fconften Gebäube ber Stadt murben gerftort.

Das Geichrei und Geftohn ber Berletten und bas Jammern bon Frauen und Rindern, welche ihre Ungehörige berloren hatten, machten biefe nacht gu einer Schredensnacht ohne Gleichen.

Little Rod, Urt., 12. Jan. Rach ben letten Berichten aus ber hiftorisch be= rühmten fleinen Stadt Fort Smith. welche eine fo große Rolle in ber Ro= mantit bes Gubmeftens und ber Greng-Pioniere fpielte, find bei bem nächtli= chen Wirbelfturm 60 Menfchen getödtet, und etwa doppelt fo viele ver= legt morben!

Die Telegraphenbrahte liegen noch immer in allen Richtungen nieber; aber nach ben bis jest vorliegenden Unga= ben muß auch in bem umliegenden Lande bas Unheil ein fehr großes ge=

Die Suche nach Leichen geht jett eifrig por fich; manche Leichen find ber= maßen berftummelt, baß es abfolut nicht möglich ist, ihre Thentität festaus

Folgendes ift eine theilmeise Tob=

George Carlo, Frene Farrell, Cb. Farrell, Ron Farrell, Frant Richard= Joh n Marften, John Baldt, B gwei on, George Lovell Murbod, 3. Rilen, Louis Sengell, Frau Burgeß, Joe Jiles, herr Fauly, Silas Mincer, James Briswold, Milton Rroper, ir., harven Rutledge (Farbiger), Frau Maggie Sheehan, John B. Abams. Frau Graben, 2. Wohler, Mary Gim= mermann, Charles Maurer, 3. M. Frig, - Ritter, gwei unbefannte Frauen bom "Burgeg Sotel", ein un= befannter Mann.

Biele gräßliche Gingelheiten werben noch befannt. Man fand u. A. einen Mann, welchem ein Stud Glasplatte bollftanbig burch ben Sals gebrungen war, eine Dame, beren Ropf gang flach gequeticht mar, und brei Rinderleichen in einer Gruppe, welche fammtlich schauberhaft verstümmelt maren.

Dem Dr. Gates murben beibe Urme gebrochen, und feine Gattin ift ohne 3weifel töbtlich verlett.

Mis in ben Trimmern auch noch Feuer ausbrach und bie Bebolferung fo gegen eine neue furchtbare Gefahr angutampfen hatte, ichien es eine Beitlang, als ob bie gange Stabt ber Bernichtung geweiht fei. Später reanete es in Stromen, wodurch bas Rettungswert mahrend ber Nacht noch meiter erschwert murbe. Berichiebene Berlette find bereits geftorben, bie ge= rettet hatten werben fonnen, wenn man fie rechtzeitig aus ben Trummern ge= gogen hatte. Die schlimmfte Berfib= rung ift amifchen ber Achten und ber Achtzehnten Strafe berurfacht worben, wo große Beschäftshäuser umgeweht

murben, als maren fie aus Stroh! Fort Smith, Art., 12. Jan. Der Bfab bes schredlichen nächtlichen Wirbelfturmes ging gerabe burch bie Stadt hindurch. Die gerftorten Saufer find meiftens bas Gigenthum bon arbeitenben Leuten und ftellten beren gangen Berbienft bar. Es rubte feine 3hklon=Verficherung auf Diefen Gebäu=

Die Erfte Baptiften= fowie Die Ben= tral=Methobiften=Rirche wurden eben= falls bollftanbig gertrummert. Schwer befchädigt wurden die Brownscombe= Methodiftentirche und bie Rirche gur Unbefledten Empfängniß. Alle Sau= fer am Saume bes Sturm-Pfabes ent= lang find jest in Lagarethe umgeman-

#### Mart Sanna und feine Reinde.

Columbus, D., 12. Jan. Die Muf= regung über bie Bunbesfenator-Bahl und die betreffenden Berhandlungen und Gegen-Berhandlungen bauerten Die gange Racht hindurch und magrend bes heutigen Tages fort. Noch immer geben bie Begner Mart Sannas Die hoffnung nicht gang auf; mindeftens hoffen fie, burch bie Forberung, bag Die Staatslegislatur Die Diesbezugli= chen Bestechungstlagen untersuche, Die bon einem ichredlichen Birbelfturm endgiltige Entscheidung hinausichieben gu fonnen

> Columbus, D., 12. Oft. Sanna ift endgiltig jum Bunbesfenator gemählt.

#### Monarch.

Wafhington, D. C., 12. Jan. Der, Republikaner Fairbanks von Indiana hielt im Genat eine lange Rebe gugun= ften der Lodge'ichen Borlage behufs Beschränfung ber Ginwanderung. -In ber geschloffenen Grefutivfigung prach Davis von Minnesota für Die Bestätigung bes Samaii'schen Un= nerions=Bertrages.

#### Miles erfunden.

Fort Worth, Ter., 12. 3an. Der Bunbestommiffar Fears ertlart, Die gange Geschichte bon bem Indianer-Musbruch in Oflahoma, ben Megeleien u. f. m., fei erfunden.

#### Die Mutter felbit war die Dior: derin.

Algonquin, Il., 12. Jan. Wie an anderer Stelle erwähnt, follte bie 13= jährige Louise Wollert bon einem Landtreicher, welchem ein Frühftud im Hause berweigert worden war, zu Tod? gewürgt worden fein. Spater aber murbe Frau Bollert felbft, Die Stifmutter bes Madchens, unter ber Unflage verhaftet, ihre Stieftochter er= morbet zu haben, und fie hat auch bereits ein Geständniß abgelegt.

Sie gab an, fie habe ihre Stieftoch= ter megen Ungehorfams guchtigen mollen, da diese sich geweigert habe, in die itsche katholische Schule nach Ernftal Late zu gehen. Das Mabrhen ha= be fliehen wollen, und bies habe fie fo aufgebracht, baß fie gum Shiebeifen gegriffen habe.

#### 3m Gericht umgeftofen.

Omaha, Nebr., 12. Nan. Das Re= brastaer Großftabt-Polizeinefet, Das auf Omaha gemungt murbe, ift heute bom Omaha'er Diftriftsgericht für berfaffungewidrig ertlärt worden.

Diefe Enticheibung machte riefiges Auffehen in politischen Rreifen. ter bem alten Wesek hatten Die Bolfs parteiler die Kontrolle über die hielige Bolizei: Der porliegenden Entscheidung gufolge geht biefe Kontrolle aber an bie Republifaner über.

#### ausland.

#### Selbftmord-Senfationen.

Berlin, 12. 3an. Sier hat ber. Umerita reichgeworbene Schiffstapi= tan Buftav Rabing Gelbftmord begangen. In Bofen ericof fich ber Saupt= mann Anoll bom Infanterie-Regiment Braf Rinichbach (1. nieberschlesisches) Dr. 46, und in Wien hat, burch unheil Jungen bon Lefebre, Frau Bill Lam= baren Bungenfrebe gur Bergweiflung getrieben, ber Boltsfänger Jofeph De= genhardt fich entleibt.

Ferner hat hier ber, in Philabelphia geborene Uffeffor William Refenberg megen eines Nervenleibens Gelbitmorb

Es geht hier auch bas Berücht um, bag ber Tob bes befannten Schnittmaaren Sändlers Rubolph Herhog burch Gelbstmord erfolgt fei; boch fehlt bafür noch jebe Bestätigung.

#### Breugifder Landtag.

Berlin, 12. Jan. Das Berrenhaus bes preußischen Landtages hat fein ge= fammtes Brafibium wiebergemablt. Beute unterbreitet ber Finangminifter Miquel ben Gtat.

Die Betheiligung an ber Gröff nungefigung bes Abgeordnetenhaufes war eine recht schwache und bie, im Beigen Saal bom Reichstangler berlefene Thronrede murbe fchweigenb entgegengenommen. Der Thronfeffel mar gur Beit berhangt, und an bem gewöhnlichen militarischen und höfi= ichen Gepräge mangelte es faft gang=

#### Bahn-Unfall.

Magbeburg, 12. Jan. Un ber Sta= tion Brehma, im Regierungsbezirk Merfeburg, ftieg ber Frantfurter Schnellzug auf ber Berlin-Unhalter Bahn geftern mit einem Gutergug gu= fammen. Es murben mehrere Berfonen berlett; boch ift fein Menfchenleben gu

#### Onfel Cam bot ju wenig.

Ropenhagen, 12. Jan. Sier herricht große Enttäufchung barüber, bag bie Ber. Staaten ber banifchen Regierung ein fo niedriges Ungebot für ben Uns fauf ber banifch-meftinbifchen Infeln gemacht haben.

(Sonft ift noch nichts babon befannt, bag bon ber ameritanifchen Regierung überhaupt ein Ungebot ge= macht worden ware.)

#### Rene Berbindung bon Guropa und Afrifa.

Paris, 12. Jan. Der befannte frangöfische Ingenieur Berlier hat Spanien und Marotto einen Plan unterbreitet, wonach unter ber Meerenge bon Si= braltar ein Tunnel angelegt merben

#### Efterhagn prompt freigefproden. Dreytus als ein Spion für Augland, ftatt für Dentschland?

Baris, 12. Jan. Der poffenhafte Prozeg gegen ben Grafen Efterhagn bor bem Rriegsgericht ift gu einem Ub= schluß gefommen, ber mahrscheinlich ebenfo programmgemäß mar, wie bie gange Leitung bes Progeffes. Efter= hazh wurde "ehrenvoll freigesprochen".

Das Berdift murbe von einem Bolts= haufen mit Sochrufen auf Gfterhagn und die frangofifche Urmee und außerbem mit antisemitischen Rufen begrüßt, welche bem unglücklichen Drenfus gal-Der jange Schlugtheil ber Ber= handlung, bor ber Ginbringung bes Berdifts, murbe geheim geführt; es foll babei einige fehr erregte Auftritte gegeben haben.

In Berbindung mit Diefem Proreg wurden Mme. Jouffren d'Abbans und ein Mann Ramens Baulgerre unter ber Beschuldigung verhaftet, Ernre fung an Efterhagh versucht zu haben. Die Erstgenannte ift bie geschiebene Gattin bon Marquis Jouffren b'albbans, und man ergablt fich, bag fie auch Die Matreffe bes verftorbenen Ronigs Alfonfo bon Spanien gewesen fei.

Bien, 12. 3an. Der Rorrefponbent bes "Neuen Biener Journal" in Baris will bestimmt miffen, bag Saupt= mann Drenfus bezahlter Spion in ruffifchen Dienften gemefen fei, und bag feine Spionier Dienfte noch in ber Zeit por bem Abichluß bes Bundniffes gwifden Franfreich und Rugland geleiftet worben feien.

London, 12. Jan. Gin Rorrefpon= bent ber "Daily Mail" wiederholt bie bag bas geheimnigvolle Schriftstud, auf Grund beffen Drenfus verurtheilt wurde, nicht aus ber beutschen, sonbern aus ber ruffischen Botschaft in Paris gestohlen worben Daher - wird hinzugefügt - fei auch die Geheimthuerei bei bem friegs= gerichtlichen Berfahren gegen Drenfus getommen; benn bie frangofifche Regierung habe natürlich Rugland nicht burch ein öffentliches Berfahren bor ben Ropf ftogen wollen. Drenfus mer= be auch nie wieber aus feiner Berban= nungshaft freifommen, fo lange bas rangofifcheruffifche Bunbnig weiterbe=

Befanntlich hatten bie beutschländi= den, mit ber Regierung in Fühlung ftehenden Blätter mehr als einmal ent ichieben in Ubrebe geftellt, bag Deutsch= land in irgend einer Berbindung mit bem Drenfus-Fall geftanben habe.

## Dentider Meidistag.

Berlin, 12. 3an. Bor leeren Banfen erörterte im Reichstag ber Staats= setretär des Reichs-Justizamtes, Nilsberding, und die Abgeordneten Rintes Ien, Gamp und Trager die Juftig=No=

#### Defterreiche Wehen.

Es fieht in Prag noch gefährlich aus.

Brag, 12. Jan. Der Gebante, auch im bohmifden Landtag Die Beriper= Reichsrath erfolgreich gezeigt hat,findet immer mehr Unhänger; barüber aber muffen fich bie Deutschen flar merben. baß bie Erregung ber Tichechen fich bann noch mehr fteigern wird. Schon geftern gingen bie Wogen ber Erregung hoch genug, und die deutschen Abgeord= neten muffen beftanbig gegen bie Wuth ber Tichechen gefchütt merben. Gunf berfelben, unter ihnen ber befannte 2(b= geordnete Bolf, wurden von ebenfoviel uniformirten Boligiften nach bein

Landtagsgebäube geleitet. Um etwaige Rramalie am Abend gu bermeiben, hat bie Polizei angeordnet, bag hier um 9 Uhr Abends famint liche Sausthuren geschloffen fein mif= fen. Mehrere beutschellbgeordnete wur= ben von Tichechen im Rafe Continental

Gugland fichert fich bei Denelif. London, 12. Jan. Die "Birming= ham Boft", bas Organ bes Kolonial= fefretars Chamberlain, fagt beftimmt, England habe burch bas britische Ron= fulat in Egnpten einen Bertrag mit bem Ronig Menelit von Abeffinien abgeschloffen, in welchem Menelit sich ber= pflichte (gegen eine entsprechenbe Greng-Regulirung nach ber Besiegung Ralifen) nicht zuzulaffen, bag von Abeffinien aus bem Borruden ber britisch=egnptischen Truppen gegen Rartum Sinderniffe in ben Beg ge=

#### Der dinefifde Hummel.

London, 12. Jan. Den neueften Depefchen zufolge macht bie dinefifche Regierung noch Schwierigfeiten in Berbindung mit ber geplanten Unleihe burch Großbritannien, und mahrichein= lich wird fich ber Abschluß ber biesbe= güglichen Verhandlungen noch beträcht= lich bergogern. (Beitere Depejden und telegraphijde Rotigen auf ber Innenfeite.)

#### Lokalbericht.

#### Bener.

Im Rellerraum bes Gebäudes Dr. 21 R. Elizabeth Str., in welchem fich bie Druderei = Utenfilien = Fabrit von Samuel Simon befindet, hat Feuer geftern Abend einen Schaben von \$2000 angerichtet. - In bem Saufe Dr. 74 Diberfen Place tam geftern Abend auf unbefannte Beife Feuer aus. Der Sauseigenthumer Benth Singer ichatt ben ihm berurfachten Schaden auf \$450, Bernhard Good= weiler, ein Miether, veranschlagt ben Umfang ber Beichäbigung feines Sausrathes auf \$100.

#### Lofalbericht.

#### Bolitifches Allerlei.

Das Legow- Komite und die ftadtifche Polizei

Die Beigerung ber ftabtifchen Bibil bes Staatsfenates fernerhin behilflich | bag ber Staat nach Bernehmung bes gu fein, hat nur wenig zu bedeuten. alten Leichenbestattere Friedrich Carl bag man fo wie fo mit ber Sondi- gen aufrufen werbe, führte ber Staat rung ber Methoben ber Bivildienft= Polizeiverwaltung feine gange Muf- Ungetlagten in's Gewicht fallen. Diemertfamteit ichenten merbe. In biefem fer neue Beuge ift ber Schilbermaler Sinne fprach fich auch "bie rechtegand" Gouverneur Tanners, Unwalt Blig, lauten, turg gufammengefaßt, wie aus. "Das Gerücht, baf ber Senats = folgt: "Ich wohnte im Januar v. 3. bei Musichuß bas Zivildienftgefet unter- bem Baftwirth Tofch, gegenüber ber graben wolle, ift nicht ernft zu nebnien. bienftfpftems, aber ich befampfe bie Urt | auf mich gutrat und mich frug, was und Beife, wie bas Gefet bier gur mich bean fo fonderlich intereffire. 3ch Musführung gebracht wird. Bon ::un an werben wir uns bie Polizeiforce einmal etwas naber anfehen. Es find Untreue ihres Batten bas Leben gebei uns Beftechungs= und fonftige nommen habe. Quetgert meinte bierauf fchwere Untlagen gegen Mitglieder ber ftäbtifchen Polizei erhoben worben, und biefe follen jest genau untersucht wer=

Die übrigen Zweige ber Stadtver= waltung werben, wenigftens vorläufig, nicht dem Beifpiele ber Zivildiensttom= miffion folgen, fonbern bem Lerow= Romite alle gewiinschten Informationen

ertheilen. Wie es heißt, freut fich Rorpora= tionsamwalt Thornton im Stillen über bie Ungriffe auf die Zivildienstbehorbe. Er gab heute bem Polizeichef ben guten Rath, der Borladung des Lerom=Ro= mites gu folgen und feine Beugenaus= fagen zu machen, doch mar Riplen mit fich noch nicht recht einig barüber, mas er eigentlich thun folle. Und bies ums fomehr, als Unwalt Lebn Mager ibnt angerathen hat, bie Aufforderung des Senatsausschuffes einfach zu ignori= ren, ba jener gefetlich burchaus nicht bas Recht befige, Beugen borgulaben und bas Berlangen ju ftellen, baf ibm bie Polizeiatten unterbreitet würden. Nach einer Unterrebung mit bem Mahor entschloß fich ber Polizeichef fchlieflich aber boch, ber Borladung Folge zu leiften.

Der Unterausichug bes ftabtischen Schulratha für Grundstude und Bebaube hat bie Empfehlung bes Gefchaftsführers Guifford inboffirt,ibm einen Affiftenten gur Geite gu ftellen und 31 weiteren Arbeitern in ben Reparaturmertftätten Beichäftigung gu geben. Seute Abend wird fich Blenum naber mit biefer Frage befaf fen. Mugenblidlich fteben 149 Berjo= nen in Dienften bes Schulraths und bie neu gewünschten Urbeiter würben eine jahrliche Mehrausgabe von \$27. 900 perurfachen, woran etliche Coulrathamitaliaber Aniton nehmen Beiterbin will man ber Schulbehörbe ben Borichlag machen, Die Reparatur= merfitätten birett bem Geichaftafijhrer au unterftellen und bann ihnen auch Die benöthigten Bulte, Biicher=Re= gale u. f. m. anfertigen gu laffen, ba Diefes ber Behörde bedeutend billiger gu ftehen tommen würbe, als wenn man bie befagten Gegenstände ander= meitig anfaufe.

#### Berlieft feine Mamilie.

Bor Richter Martin, in ber Urmorn Polizeiftation, erichien heute eine junge Frau, mit einem etwa brei Monate alten Rinbe auf bem Urm, um gegen ihren Gatten, Carl Beber, als Rlage= rin aufzutre:en. Wie aus bem Beugenberhör hervorging, hatte ber Ungeflagte fcon feit längerer Zeit nichts mehr gum Unterhalt feiner Familie beigetragen, fo baß feine Frau schließlich gezwungen war, bei ihren Eltern um Silfe nach gufuchen. Bor ungefähr acht Tagen verließ er bie Ungludliche, bie barauf wieder in das elterliche Saus gurud: tehrte. Bu feiner Bertheidigung führte ber Unhold an, daß feine Gattin nicht im vollen Befige ihrer geiftigen Rrafte fei, und bag er beshalb bereits eine Scheibungstlage gegen fie anhängig ge macht habe. "Der Rlägerin Musfeher erflärte ber Richter, "widerspricht bie fen Angaben. Gie ift eine fraftig und gefund ausfehende Frau. Schon bas Rind auf ihren Urmen follte Gie an Ihre baterlichen Pflichten erinnern. Sie haben Ihre Familie treulos im Stich gelaffen und ich überweife Gie beshalb unter \$1000 Burgichaft an bas Rriminalgericht". - Das Beber's fche Chepaar hatte gulett im Saufe Mr. 25 Thomas Strafe gewohnt.

#### Der Entführung bezichtigt.

Unter ber Unflage, ein 13jähriges Regermadchen ihren Eltern entführt gu haben, murbe heute ber Rohlenhandler Charles July von Polizeirichter Fofter bem Rriminalgericht überwiesen. Buln bestritt bie Wahrheit ber Unflage, es murbe ihm aber nachgewiefen, bag bas por brei Bochen berichwundene Mab= chen bis jum letten Conntag auf feine Roften im Diamond-Sotel an 24. und State Strafe gewohnt hat. Das feit= ber aus bem Rinde geworben ift, be= hauptet July nicht zu wiffen. Er beftreitet auch, bag bas Mabchen in bem Charlefette Martin ibentifch gemefen

#### Der Bueigert-Brojeg.

Ein neuer und wichtiger Belaftungszeuge.

Die erfte Genfation im neuen Quet= ert-Prozeß! Während nämlich Anwalt Sarmon, ber Bertheidiger Des bienftfommiffare, bem Legow-Romite Angeflagten, bestimmt erwartet hatte, Borfiger Berry meinte nämlich beute, Coulge bie fachverftanbigen Dfteoloeinen völlig neuen Belaftungszeugen behorbe gu Enbe fei und fortan ber vor, beffen Musfagen idmer gegen ben Frant Bentel, und feine Musfagen Quetgert'ichen Burftfabrit. Gines ich war bon jeher und ich bin auch Abends faß ich, meine Zeitung lefend, heute noch ein Befürworter bes Ber- im Schantzimmer, als ber Ungeflagte ergablte ihm, baft es die Leidensge schichte einer Frau fei, Die fich ob ber olle Weiber feien Beitien und auch er habe fein ichweres haustreug, merbe fich desfelben aber balb entledigen. Er viirde feine Fran Schon irgendivo bin= thun, wo bie Conne fie nicht mehr beicheinen werbe. Ginige Tage fpater begegnete ich Lueigert braugen auf er Strafe. Er vermidelte mich wieder in ein Gefprach, meinte, ich fei ein gu= ter und berichwiegener Menich, und es bare eigentlich jammerichabe, baß ich fo wenig berbiene. Ob ich nicht willig für ibn einen fleinen "Job" gu esorgen; ich tonnte mir bamit taufend bis zweitaufend Dollars verdienen, mit bem Gelbe nach Europa rei= fen und bort bleiben, bis Gras über bie gange Geschichte gewachsen fei."

Diefe neuen, grabirenben Beugenausfagen tamen für Luetgert und fei= ne Unwälte wie ein Blig aus hei= ierem Simmel, und herr harmon persuchte heute fein Möglichstes, ben Beugen im Rreugverhör in Wiberfprüche gu verwideln. Sentel blieb inbef= fen bei feinen urfprunglichen Musfagen, bie er am Reujahrstage gum erften Male bem Staatsanwalt gegenüber machte. Gleich nach ber Inhaftnahme Quetgerts fiebelte Zeuge nach St. Louis über, um nicht als Belaftungszeuge in bem ichmutigen Pro geß verwidelt zu werben, boch habe ihm, fo fagt er, fein Bemiffen feine Rube gelaffen, meshalb er fich jest freiwillig ber Untlage jur Berfügung ge-

#### Bu Tode gequetidit.

ftellt habe.

Im fediten Stodwert bes Schoene= mann'ichen Gebäudes, Dr. 303 Dearborn Ctr., ift beute Bormittag um 11 Uhr ein 14jähriger Rnabe um's Le= ben gefommen, beffen Rame noch nicht hat ermittelt werben tonnen. ist im fachiten Stademark Bebaubes, mahrend er fich in ben Schacht bes Frachtaufzuges binaus= lehnte, bon ber Forberichale erfaßt und gwifden bem Dach und ber oberen Ginfaffung ber Thur gu Tobe gequeticht worden. Muf ber Forberfchale bes Frachtaufzuges bat fich gur Beit Niemand befunden. Der Saus: meifter Dworat, welder benfelben un: ten in Bewegung gefegt batte, foll bann mit bem Perfonenaufzug nach bem fiebenten Stodwert binaufgefahren fein, in ber Abficht, bort etmas auf Die Forberichale bes Fracht=Fahrituhles gu laben. Der Mann ift bis auf Beite= res in Saft genommen morben. Dec perungliidte Anabe war bei bem Stan genfabritanten William Philipps beichaftigt. Diefer mar aber Bormittags nicht in feiner Wertstütte, und bon ben anderen Leuten in bem Gebaube hat Niemand ben Namen bes Jungen

Später. - Bon herrn Philipps hat man Radmittags in Erfahrung gebracht, bag ber berungludte Rnabe Charles Rome (Rau?) geheißen hat. Seine Eltern mohnen an ber Ede bon Bermitage und 44. Abenue.

#### Junger Hebelthäter.

Dem Polizeirichter Mahonen in Late Biem murbe heute ein 19jahriger Buriche unter Unflagen bes Raubes, bes Ginbruchs und bes Diebftahles borgeführt. Robert Fiedler, fo beißt ber junge Gunber, ift ber Cohn eines Spegereihandlers am Diberfen Boulebarb. Er foll bon ben Beleifen ber Northwestern-Bahn nach und nach eine halbe Tonne Gifen, aus bem Saufe bes 23m. Zelostn, Dr. 545 Belmont Upe= nue, berichiebene Schmudiachen und aus ber Wohnung ber Rebetta Sar= mon, Mr. 575 Montrofe Boulebard, eine Sammlung von Bleiröhren ent= wendet haben. Der talentvolle Rnabe wird bis auf Beiteres in ber Polizei= ftation an Cheffield Abenue feftgehal=

#### Aur; und Reu.

\* Die 62jährige Frau Mary Levin fturgte geftern Uben'b, mahrend fie auf bem Dache eines hinter ihrem Bohn= haufe, Rr. 402 Milmaufee Abe., be= findlichen Stalles mit bem Aufhangen bon Bafche beschäftigt war, in Folge eines Wehltrittes auf ben Sofraum hinab und erlitt babei fo folimme Ber= Diamond = Sotel mit ber gefuchten legungen, bag fie bem Glifabeth-Bo= fpital überwiesen werben mußte. 3hr Buftand ift nicht lebensgefährlich.

#### Erblich belaftet.

Merrys Dertheidiger wollen diefen als ein

Opfer von Derhältniffen binftellen. Mus ben Fragen, welche bon Frant Fan Pratt, Chris Merrhs zweitem Bertheidiger, an die Jurnfandidaten gerichtet werben, geht unter Underem hervor, daß bie Bertheidiger gur Rettung ihres Klienten bie neuen wiffenschaftlichen Theorien bon ber "erblichen Belaftung" geltend machen werben. Merrn, ber Cohn eines trunt= füchtigen Halbnarren, im Stragen- Disziplinarstrafe bavon. Er wurde fclamm aufgewachsen, burch feine aus Rapitan Somers Begirt nach En-Umgebung bon Grund aus verdorben glewood verfest. Ingwischen hat nun und ohne jeglichen fittlichen Salt, wird ber Jury als ein Opfer ber Berhalt- auf fich gelaben, und nun burfte es niffe hingeftellt werben, an welchem Die menschliche Gefellschaft eigentlich mehr geben, umsomehr, als angesichts ber in gut zu machen hatte, als fie an ibm ftrafen ober rachen barf.

ift geriichtweise ju Ohren gefommen, bag vermegene Freunde bes Merry bie Musführbarteit eines Berfuches in Gr= wagung gezogen haben, ben Ungeilagten gewaltsam zu befreien. Obgleich man im Ernfte an bie Möglichteit eines Derartigen Sandftreiches nicht glaubt werben boch für alle Falle Borfichts= magregeln getroffen, um ein folches Unterfangen gu vereiteln. Um Gingang jum Gerichtsfaale find bom Cheriff Doppelte Wachen aufgestellt worben welche bas Ginlag begehrenbe Bubli= fum genau fichten und alle berbachtig ericheinenden Charaftere gurudweifen.

Auffällig ift bas Beftreben ber Ber= theidigung, nur folche Leute an Die Jurh gu befommen, die fich mit from= mer lleberzeugung zu einer beftimmten firchlichen Richtung befennen. 2115 Die Berhandlungen heute Morgen wieber aufgenommen murben, waren bon ben erften 100 borgelabenen Jurnfanbiba= ten nur mehr zwei übrig, Chriftopher Rang und G. Martineau. Diefe Beiben waren von ber Bertheidigung angenommen worden und wurden nun von Silfsftaatsanwalt Bearfon über ihre Unichauungen und Meinungen befragt. Im Buichauerraum batten ingwischen 100 weitere jum Jurndienft gelabene Burger Plat genommen. — 215 bie Reibe an biefe Ranbibaten fam, ftellte es fich heraus, daß die weitaus meiften bon ihnen fich iiber bas Berbrechen Merrys bereits nach ben Zeitungsberichten über basfelbe eine feste und un= umfiögliche lleberzeugung gebilbet hat= ten. - Wie Silfsftaatsanwalt Bearfon ertlärt, hat Bertheibiger Wabe am Montag bes Angeflagten Smith wegen mit ihm zu unterhandeln gefucht. Smith hat fich schuldig betennen wollen, falls ihm bafür zugefichert werbe, bag er mit einer Freiheits= ftrafe babontommen folle. Berr Bearfon ift barauf nicht eingegangen, fonbern will gegen beibe Ungeflagten auf Tobesftrafe beantragen. Smith foll mit ber Ermorbung ber Frau Merry ihrem Gatten aus Beoria nach Chicago 3war nichts zu thun gehabt haben, bie gefommen. Beihilfe aber, welche er bem Morber nach ber That gutheil werben liek. macht ihn nach ben Bestimmungen bes

Befetes in vollem Umfange für bie That mit verantwortlich. Die porerwähnten Jurnfanbibaten Martineau und Rang find bon Silfsftaatsanwalt Bearfon peremptorisch. b. b. ohne Ungabe bon ausreichenben Brunben gurudgewiefen worben. Bon ben 100 neuen Ranbibaten fonnen nur 25 überhaupt "zur Prüfung zugelas fen" werben. Der Richter hat angeordnet, bag für bie Rachmittagsfigung weitere 100 Burger vorgelaben

Muthmaklich wird bie Vertheidigung berlangen, bag ihr geftattet merbe, ben "Beift" bergrau por einem hoben Be= richtshof zu gitiren, bamit er bie bem Merry gemachte Musfage por ber Bury wiederhole. Merry Bertheidiger fagen, ihr

Rlient behaupte, unter bem Ginfluß bon Beiftern zu ftehen. Er ftehe tag: lich mit bem Beifte feiner verftorbenen Gattin in Rapport und verfichere, Diefe fei ihm bon Bergen bantbar bafür, baß er fie biefem Jammerthal entriidt

#### Bon Tobfucht befallen.

Der Bürftenmacher , 2m. Fiedler wurde gestern Moend in feiner Bohnung, die fich in bem großen Mieths hause Nr. 139 B. Dhio Gtr., befindet bon Tobjucht befallen und versuchte bie Wohnung in Brand gu fteden. Er legte zunächst Feuer an im Copha und wollte baffelbe burch einen Bafolin Mufguß beffer anfachen. Nach feinen Familien = Ungehörigen, Die ihn an feinem wahnfinnigen Thun gu hindern bemüht waren, warf ber Ungurech: nungsfähige brennende Lampen. Es ift fchlieglich boch gelungen, ihn gu überwältigen und bie Feuersbrunft noch im Entstehen zu löschen.

#### Gefunden.

Der Spezereihanbler R. S. Billars aus Late Bluff, welcher feit bem 24. Dezember fpurlos berichwunden war ift geftern Ubend, anscheinend geiftig geftort, bon einem Freunde feiner Fa= milie mit Silfe ber Detettibes Spiegel und Granger in einer billigen Berberge an ber State Strafe aufgefunden und in ärztliche Behandlung gegeben wor= ben. Villars war am Tage por Beih: nachten nach Chicago gefommen, um hier Befchente für feine Rinber cingu= faufen. Befannte bon ihm hatten ihn gulett gefeben, wie er, mit Badeten belaben, bem Northwestern=Bagnhof

#### Lieutenant Egan.

Don den ichwargen Schafen der force ans icheinend eines der ichwarzesten.

Alls Polizei-Lieutenant Egan fich bor einigen Wochen im Rausche erfrech= te, feinen unmittelbaren Borgefetten, ben Rapitan Somer, an ber Rafe gu zupfen, ba fam er bor bem striegs= gericht ber Force, in Unbetracht bes politischen Einfluffes, welchen ber Batron burch feine Familien-Berbin= tungen besigt, mit einer geringfügigen ber Gutedel von Reuem schwere Schulb ihm boch an ben bienftlichen Rragen Sigung befindlichen Untersuchungs= Rommiffion ber Staats=Legislatur Bertretern ber Staatsanwaltichaft von ber Bolizeiverwaltung ber Schein bes Rechten gewahrt werden muß. 30= feph Piotrowsti von Englewood flagt ben Lieutenant grober thatlicher Dig= handlung und wiberrechtlicher Freiheitsberaubung an. Piotromsti wohnt No. 3953 S. Morgan Str. Das fragliche Saus ift fein Gigenthum. Das untere Stodwert hat er an ben Schant= wirth Beter Belinsti vermiethet. Um Weihnachts-Abend mar in ber Rahe bes bezeichneten Saufes ein Feuer. Die Feuerwehr rudte an, und auch eine Polizeipatrouille erschien auf bem Plate. Der Wagen ber Letteren hielt fast unmittelbar bor ber Wirthichaft. Mun foll Egan, ftart angetrunten, bin= gugefommen fein und bon bem in feis ner Sausthur ftebenben Biotromsti in barichem Tone Ausfunft barüber ber= langt haben, was bie Polizei wor bem Saufe thue. Alls Biotromsti eine tur= ze Antwort gab, hat Egan ihn angeb= lich niedergeschlagen und ihn bann burch feine Leute berhaften laffen. Muf ber Polizeistation foll ber herr Lieu= tenant ben Mann bes Weiteren mighandelt haben. Gin Bruder bes Biot= rowsti ift Silfs-Polizeianwalt, und beibe Biotrowstis verfügen über einen großen Unhang unter ihren Lands= leuten. Diefer Umftanb burfte gegen ben riipelhaften Polizeibeamten be= fonders schwer ins Gewicht fallen.

#### Gine ungludliche Frau.

Kummer über den Cod ihres Kindes läßt fie

Band an das eigene Leben legen. Frau Dan C. Campbell hat fich heus te Bormittag getobtet, indem fie fich gu einem Tenfter im britten Stodwert bes Gebäubes Rr. 3546 Forest Abenue hinaus auf bas Pflafter hinunterfturg= te. Die unglüdliche Frau hatte schon por einigen Wochen im Dafland Sotel am Dregel Boulevard einen ahnlichen Berfuch gemacht, fich bas Leben gu nehmen, ber aber miglang. Frau Campbell mar Unfangs Dezember mit

Später. - Die Camphells ma= ren erit gestern in bas oben bezeichnete Saus eingezogen und bewohnten bort wei Zimmer bei ber Familie Burbs fall. Frau Campbells Gatte ift Sand= lungsreifenber für eine Firma in Beo= ria und hat, um feinen Berufspflich= ten gu genügen, Chicago geftern Aben'b berlaffen muffen. Bor feinem Forige= hen theilte er ben Burbfalls mit, feine Frau fei aus Rummer über ben Tob ihres einzigen Rindes gemüthstrant geworben, jest aber fast ganglich wicberhergestellt, boch fei es nicht rathfdm fie für langere Beit allein gu laffen. Beute Morgen brachte die Frau, an= Scheinend in fehr guter Stimmung, ihre Zimmer in Ordnung und bie Burdsfalls hörten, wie fie babei fang. Blöglich hörte ber Befang auf, und man hörte Glasscherben flirren. Die Frau war burch bas geschloffene Fenfter gesprungen.

Bei bem Berfuche, an ber 89. Str. die Geleife der Baltimore & Dhio= Bahn ju überfchreiten, gerieth heute Morgen ber Arbeiter Joseph Blod,ein Angestellter ber "Ilinois Steel Borts", unter bie Raber einer Ran= girlotomotive, wobei ihm fein rechter fuß vollständig zermalmt murbe. Blod ift 41 Jahre alt und wohnt mit feiner Familie im Saufe Mr. 8008 Erie Abe. Er fand Aufnahme im County=Hofpital.

Der Barbiergehilfe Freb Fifcher, von Nr. 35 Fifth Abe., verlor heute Bormittag, mahrend er an ber 39. Str. einen in Bewegung befindlichen Bug ber Gudfeite-Hochbahn gu beftei= gen bersuchte, bas Gleichgewicht und ftiirzte babet mit folder Gewalt auf Die Geleife berab, baß ihm bie rechte Aniescheibe zerschmettert und die Stirn aufgeschlagen wurde. Der Berunglud= te wurde nach dem Merch=Sofpital

#### Das Wetter.

Bont Metterbureau auf bem Anbitorinnthurm ird für bie nächten 18 Stunden folgendes Betier r Chicago und die angrengenden Staaten in Aus-by gefellt: mit ftarter Temberaturabnahme im änigerien offen, mit starter Temberaturabnahme im änigerien öftig den Theile; liebhafte nordiorstitide Winde.
In Ghicago ftell: fich der Temberaturstand seit univerem lehten Verlichte wie solar: Echtern Kleud uni 6 libr 45 Grad über Mull; Mitternachtel Grad; beute Morgen um E fibr 41 Grad und heute Witsag 54. Grad über Rull. Mis ein weit wichtigerer Zeuge crwies fich Capt. Campbell, ber Setretar bes

ber Zivildienftbehörbe bin.

## AIPOL gebraucht an jedem Wochentag, bringt Rube am Sonntag.

Jeder braudit's ju 'was Anderem.

Bum Brabfteinreinigen. Bum Meffer poliren. Jum Muffrifden von Deltuch. Bum Scheuern von Böden. zum Weißmachen von Marmor. Bum Geschirrmaschen.

Bum Auffrischen bes Delanftrichs Bum Auswaschen bon "Sinfs." Um Metall glangend zu machen. Bum Schenern bon Babemannen. Bum Reffelicheuern. Bur Befeitigung bes Roft's.

## Telegraphische Itolizen.

- Die heurige Orangen=Ernte im füblichen Californien, mit beren Ginbeimfung man gegenwärtig beschäftigt ift, wird als vorzüglich bezeichnet.

- Mus St. Louis wird gemelbet, bag bie St. Louifer und New Or= leanser Unchor=Dampferlinie Bante= rott gemacht hat.

In Elmwood bei Peoria, 31., hat fich ber Raffirer M. J. Caverth, bon ber "State Bant", erschoffen. Er war ichon feit langerer Zeit leibend.

- Mus Joliet, Il., wird ber Ban ferott von Harrh F. Cagwin, Gigen= thumer ber "Joliet City Bant", gemel=

3m Senat ber 3llinoifer Staats-Legislatur murbe bie, bom Rebenuen= Ausschuß ausgearbeitete Steuern=Bor= lage gur zweiten Lefung beforbert.

- Bu Mina Pietras, Merito, fturg= te im Crefton-Bergwert ein Aufzug 500 Fuß tief hinab; 5 der 8 Manner, Die fich barin befanden, murben ge töbtet, und die Amberen wahrscheinlich töbtlich berlekt.

- Ebison ftellt bie, bom "New York Berald" zuerft gebrachte Rachricht, bag er im Robeifen ein neues Metall ent= bedt habe, welches geeignet fei, eine Umwälzung ber Gifen-Induftrie berborgurufen, in Abrede.

Das Bundes = Schlachtschiff "Jowa" hat bei Schiegubungen schwe= ren Schaben am borberen Thurm erlit= ten. Gin Matrofe wurde fchwer verlett. Das Schiff ift in hamptonRoads behufs Musbefferung eingetroffen.

10,000 Indianer aus ben Ber. Staaten nach Megito auswandern werden, nachdem bie biesbezüglichen Berhand= fungen mit ber meritanischen Regie= rung zu einem befriedigenben Abichluß gelangt feien.

- Das Städtchen Shawnee in Oflahoma, welches teine Wafferleitung ober Lofchanftalten befigt, wurde burch eine, bon Branbftiftern gelegte Feuers= brunft von völliger Vernichtung be= größtentheils ab.

Bu Mgonquin bei Glgin, 311., würgte ein Landftreicher, welchem ein Frühftiid berweigert worben mar, bie 13jährige Tochter von Chriftian Bolfuchen jett bie gange Gegend nach bem Strold ab.

- Der Präsident ber "State Sabings Bant" in Butte, Mont., B. M. Largh, murbe geftern Rachmittag in feiner Wohnung erschoffen. Der Mord fceint die Folge eines Prozesses ge= wefen gu fein, ber megen einer bor brei Jahren ftattgefundenen Explosion angeftrengt wurde.

- Bu Denber, Col., ift ein Rampf zwischen ben Allerhand-Läben und ben Zeitungen ausgebrochen. Erftere hatten an die Tagesblätter das Berlangen geftellt, ihre Unzeige=Raten um 20 Pro= zent berabzuseben. Da diefem Berlangen nicht frattgegeben wurde, so find jest fammtliche Blätter ohne Unzeigen erschienen. Es ift eine Gingabe an Den Stadtrath gemacht worden, die Aller= hand-Läben hoch zu besteuern.

20jahrige Frau Allice Parte in Caft Starrichlafes. Das Berg ichien gar nicht mehr zu fchlagen, und ber Rorper | murbe. wurde gang talt. Man hatte ichon alle Bortehrungen gur Beerbigung getrof= fen, als bas Leben in ben Rorper gurückfehrte.

- Geftern fanb im Staat Louifiana eine allgemeine Wahl betreffs der Fra= ge ber Abhaltung einer Berfaffungs= Ronvention ftatt. Es wurden auch fo= gleich Delegaten gewählt, bamit, wenn die Entscheidung für eine Ronvention ausfalle, diefelbe zusammenireien tonnte, ohne daß eine neue Mahl erforberlich sei. Wie es scheint, hat sich Die Mehrheit für die Konvention ent= ichieben, in welcher 110 Demofraten, 10 Boltsparteiler, 6 Unabhängige und 5 Buder=Republitaner figen merben. Es wird fein Farbiger biefer Ronbention angehören.

In unferem gangen Gubiveften find jest fehr fensationelle Gerüchte über ben, ichon feit mehreren Tagen befürchteten Aufftand ber Geminole= Indianer verbreitet, und in Oflahoma erzählt man sich bon Kriegstängen, ja fogar icon bon Megeleien, bei benen 20 ober mehr Unfiedler getöbtet worden fein follen! Wie gewöhnlich in folden Fällen, wird es mohl längere Beit bauern, bis man ben mahren Stanb ber Dinge erfährt. Thatfache fcheint gu fein, bag bie Seminolen fehr aufgeregt itber die, früher erwähnten Lynchmorbe

#### Mustand.

- Das frangösische Kreugertwot "Duguah Trouin" ift von Lima, Peru, aus ebenfalls nach ben oftafiatischen Gewäffern abgefahren.

- Mus Gudbeutschland wurden im berfloffenen Jahre Waaren im Befammiwerthe bon \$36,508,819 ausaeführt, gegen \$34,210,327 im Jahre

- Bu Chorncliffe bei Dober, England, herricht anläglich ber Ginichif

fung bes britten Husarenregiments un: gewöhnliche Thätigteit und großer En= thusiasmus. Auch bon andern britischen Regimentern find ftarte Abtheilungen für Dienftleiftungen im Auslande be-

In ber geftrigen Thronrede gur Eröffnung bes preußischen Landtages wurde tonftatirt, bag bas jegige Bubget einen beträchtlichen Ueberschuß aufweise. Ferner wurden u. A. Magnah= men zur Linderung ber Noth der Ueber= schwemmten und zur thunlichsten Ber= hinderung der Wiederfehr ähnlichen Unheils angefündigt.

#### Dampfernadrichten.

Angefommen. New Yort: Scotia von Marfeille. Marfeille: Alefia von New York. Bremen: Dresben von Baltimore. Mbgegangen.

Rem Port: Alfatia nach Marfeille. Bovic nach Liverpool. Reapel: Patria nach New York.

#### Lofalbericht.

Die Raub-Chronit.

fünf nene Ueberfälle durch Wegelagerer und Ränber.

Bon ben Berübern bes am Schant wirth Gudgeon begangenen Raubmorbes hat die Polizei bis heute Morgen noch feine Spur gefunden, bagegen find ihr fünf neue Raubüberfalle ange= melbet worben.

Der Schriftfeber I. G. Dwighl, Mr. 216 Ohio Strafe wohnhaft, mur= be geftern Abend um halb 11 Uhr an ber 26. Strafe gwifden Michigan und Indiana Abenue bon zwei Wegelage= - Es wird in Ausficht geftellt, bag rern angefallen, bie ihm \$5 in Baar, feine golbene Uhr nebft Rette fowie feinen lleberrod abnahmen. Muf feine Borftellungen, daß er es fehr weit nach Saufe habe, gaben ihm die Räuber großmuthig 40 Cents von feiner Baarschaft zurück.

John Schuly aus Tolebo, D., traf gestern in Grand Croffing ein und wollte bon bort zu Bermandten nach Bullman fahren. Er fiel in ber schlecht beleuchteten Umgebung bes Bahnhofes broht. Der Geschäftstheil brannte brei Strolchen in bie Banbe, Die ihn feiner aus \$12 beftebenben Baarfcaft und feines Ueberrodes beraubten.

Mls Camaritaner bon zweifelhafter Art entpuppten sich vier junge Leute, welche geftern Abend an ber 19. Stralert ju Tobe. Bewaffnete Manner fe und Wentworth Avenue bem Sand= handler 2m. Graenig behilflich maren, fein gufammengebrochenes Fuhr= wert wieder aufzurichten. Um fich er= tenntlich zu zeigen, nahm Graenit bie Buriden nach einer benachbarten Rnei= pe mit und traftirte fie bort. 2013 er bas Lotal mit ihnen wieber verließ, fielen fie über ihn her und nahmen ihm fein gefammtes Baarbermogen ab, bas sich auf \$3 belaufen hat. Polizist Fleming berhaftete fpater in ber Berfon eines gewiffen Wm. Donovan einen ber Thater.

> be geftern ein Raubiiberfall bereitelt. welchen brei Strolche auf ben Spegerei= händler Thomas Gannon, Nr. 2963 Loomis Strafe, versuchten.

Weniger gliidlich als Gannon ift ber Rramer John Bieber in Auftin geme= fen. Diefer marb geftern Abend um halb neun Uhr in feinem Laben an ber - Mit fnapper Roth entging bie Ede von Brairie und Barf Avenue in ber genannten Borftabt von brei Strol= St. Louis, Ju., bem Schidfal, lebendig den überfallen und ausgeplündert. Er begraben gu werben. Gie berfiel am versuchte es, Biderftand gu leiften, Montag in einen Buftand bes tiefften erreichte aber bamit nur, bag er bon ben brei Rerlen brutal mighandelt

#### Der Gultan und unfere Miffionare.

Die Pforte hat die Burudberufung zweier ame

#### Barugari Liedertafel.

In diefem Jahre tritt bie fibele Sangerschaar ber "Barugari-Liebertafel" gum erften Male in die Reilen ber Rarnevaliften, und gwar gleich mit bem prächtigften Faschingshumor. Drei allbefannten Bafallen ber närrischen Hoheit - ben Obergeden Silbert Bahruth. Frik Ellert und Carl Rindler find die farnevalistischen Arrangements übertragen worden, das aber befagt gur Benüge, daß ichon gleich bie erfte, am 30. Januar in Schoenhofen's großer Salle ftattfindende Narrenfigung ungemuthlich ausfallen wird. Auf bem in Musficht genommenen Programm iteben nur Originalfachen bes fleinen Rathes · Bortrage und Lieber "zum Rabut= lachen". Der närrische Rummel beginnt puntt 6 Uhr Abends, und bie Liebertäfler haben bas Recht, ihre tarnevali= ftifch angehauchten Freunde und Freunbinnen einzuführen, boch muß fich ein Reber hubich eine Narrentappe auf bas

Bedenhaupt feken.

Das Fac-simile der

Unterschrift von

steht auf jedem Umschlag

Bolitifdes.

Die Sivild:enftfommiffare drehen dem Legow-Komite den Rücken.

Kerporationsanwalt Chornton unternimmt einen letten Sturm auf das Derdienftipftem.

3wischen ben ftäbtischen Bivilbienftfommiffaren und bem Genatsausschuß zur Untersuchung der hiefigen Polizei= verwaltung ist es zu einem offenen Bruch gekommen. Die Erstgenannten haben geftern Nachmittag furg und bunbig erklart, baß sie nichts weiter mit ber gangen Angelegenheit zu thun haben wollen, ba die bisherigen Berhandlungen nur zu beutlich gezeigt, baß bie Untersuchung parteiisch und unter Borurtheil gegen die Bivilvienft= behörde geführt werde. Bu gleicher Beit haben bie Bivildiensttommiffare ben Polizeichef aufgeforbert, Die 68 Blaurode fofort bom Dienft gu fuspendiren, welche nach Ungabe bes Un= walts Blig einen anrüchigen Record besitzen follen. Natürlich wird benfelben Gelegenheit gegeben werden, fich näher zu verantworten. Ihre Namen bes Jivildienstigesetze zu erhalten, ist sind 3. H. Doung, J. M. McQuirt, anscheinend des Pudels Kern bei der J. T. Kennedy, J. McGrath, G. Ken-ganzen "Bolizei"-Untersuchung. pon, I. J. McCabe, J. E. Ptacet, J. J. Sullivan, E. McDonald, W. D'-Brien, B. C. Loftus, BB. 3. Morgan, M. B. Quigley, B. Speehan, R. J. Maloney, B. J. Cooney, U. B. Lange, A. F. Lyons, P. Kennedy, P. O'Connor, C. Bable, W.B. Bonles, J. Ubben, J. L. McNamara, J. Sefferon, C. M. Ban Blount, C. J. Johnson, T. Larfen, R. A. Walfh, T. H. Birmingham, 2. McCufty, G. D. Conle, D. D'Con= nell, W. D. Diron, I. S. Tiernan, I. Prenbergaft, U. Schlotfelbt, 3. D. B. Curtin, D. McLeod, R. Sman, J. E. McDonald, B. C. Ryan, R. D'Meara, L. Budlen, B. D'Mallen, 3. Seffron, B. Reid, J. Godfren, C. Burchard, J. J. Doberth, J. A. Blate, F. J. Finan, B. F. Murren, B. D'Rourte, W. Debitt, F. J. Blattner, G. Clifford, J. Cronin, B. Cafferty,

Ueber dieses Vorgehen der Zivilsbiensttommission ließ sich Prafident Rraus gestern folgendermaßen aus: "Nach unserer Ansicht ift der Unter-

Creed, D. M. French, M. Batosti, I.

C. Conthan, D. Althamen, C. J. Linn

B. B. Fleming, G. Figgerald,

und C. Specht.

fuchungsausschuß gar nicht gesehmäßig zusammengesett, und er besitt nicht bas Recht, irgend Jemanden borgula= ben. Tropbem hat fich die städtische Bivildienfttommiffion nicht geftraubt, Beugniß bor bem Lerow-Romite abgulegen. Wir thaten bies, um bem Musschuß bei einer ehrlichen Untersuchung bes Berbienftinftems und feiner Birfung an Sand gu geben, und wir geigten und in jeder Weise bereit, alle gewünschte Information zu ertheilen. Much miinichten mir uns gu gleicher Beit perfonlich babon zu überzeugen, ob die Untersuchung auf einer gerechten und vorurtheilsfreien Bafis geführt werbe, jumal wir felbft bermeinten. daß bas Romite meiter nichts bezwede, als den handwerfspolitifern burch ei= ren ungunftigen Bericht die willfom= mene Gelegenheit zu bieten, bas allen Alemterjägern fo unbequeme Zivildienft= gefet unter bem Scheine ber Gerechtig= feit widerrufen zu fonnen. Es ift uns nun heute aus glaubwürdiger Quelle bie Mittheilung zugegangen, baß ber Vorfiker bes Ausschuffes fich jest ichon fo weit bergeffen hat, zu erflären, bag Die städtische Zivildienstfommission Werthe bon \$41,552. mehrfach bas Befet gröblich verlett habe. Bergebens haben wir gegen die einseitige Führung ber gangen Unterprotestirt: pergebens haben wir berlangt, bag man uns Belegenheit gebe, jebe eigelne gegen uns erhc= beme Beschuldigung auf ber Stelle gu beantworten - man hat uns einfach bas Wort entzogen und nur unfere Geaner angehört. Wenn bas eine ge= rechte Unterfuchung fein foll, bann behüte Gott unfer gutes Chicago por einer ungerechten! Wohl hatte ber Bor= figende freundliche Worte für uns, fein hämisches Lächeln und feine anzügli= chen Bemerfungen haben aber genil= gend bargethan, woher ber Wind ei= gentlich weht. Dann beftreitet ber Bor= figenbe bes Lerow-Romites auch, daß ihm ein Anwalt berathend gur Geite ftehe, wo boch Jebermann feben fann, baß ber Abvotat G. R. Blig die eigent= liche Untersuchung leitet. Much ift es befannt, bag biefer es mar, ber bie staatliche Polizeitommifions = Bill entwarf, und daß ber Gouberneur ihn jum "Judge Abvocate" ernannt hat. Mis wir nun Ginwand gegen die einfeitigen Methoben ber Unterfuchungs= fommiffion erhoben, murbe uns Die Untwort gu Theil, daß wir ja ruhig bobeimbleiben fonnten, wenn uns tiefelben nicht gefielen. Wir werben ben guten Rath herrn Berry's befolgen und wollen fortan nichts mehr mit ber

gangen Cache ju thun haben." 3mifchen bem Prafibenten Rraus und bem Unwalt Blig fam es mahrend ber geftrigen Gigung ber Unter fuchungsbehörde verschiedentlich zu hef tigen Museinanbersetzungen, Die geit weife fogar einen folch' fcharfen per= fonlichen Charafter annahmen, bak Borfiger Berry fich beranlagt fah, beiben herren mit Musmeifung ju brohen, falls fie ihre Zungen nicht zu zu geln berftanben. Theodore Saindon, bon Mr. 1043 53. Strafe, mar ber erfte Beuge, welcher geftern bernommen murbe. Er war unter Manor Gwift "Complaint Clert" im Stragenbepartement, murbe aber beim Umtsantritt Sarrifons entlaffen, unterwarf fich bann ber Bibilbienftprüfung und er= hielt fpater allerlei untergeordnete Stellungen. hierin will nun Cainbon bie Beobachtung gemacht haben, baß bie 60-Tage-Leute ftets ben Borgug bor ben Bibilbienftanwärtern erhielten, und als er hierüber immer wieder bon Neuem Befdwerbe führte, habe man ihm fchlieflich ben Laufpaß gegeben.

von CASTORIA.

Die Derfes Bahnen. 3hre jahiliden finang-Ausweife.

Bolizeidepartements. Diefer mußte ber Untersuchungsbehörde Die Stammrolle Rach ben Mustreifen, welche geftern bes Polizeibepartements mit bem Re= den Attionaren der Nordseite= und der cord bon 58 wieder angestellten "Star Westseite-Strafenbahn = Gesellichaft Leaguers" unterbreiten. Mus Diefen unterbreitet morden find, haben diefe Miten, die Campbell feiner Beit anfer= während des letten Jahres einen Rein= tigen und ben Bivilbienfttommiffaren gewinn von 14.47, bezw. von 6.32 einhändigen mußte, nachdem ber Boli= des angelegten Kapitals (einschließlich zeichef fie mit feinem "D. R." ber= des "Waffers") abgeworfen. feben hatte, ift erfichtlich, baß die be-Jahre 1896 ftellte fich ber erzielte Ge= treffenben Blaurocke früher schon wegen winn auf 15.07, bezw. 6.55 Prozent. allerlei Dienstbergeben bestraft worden Für die Late Str. = Sochbahn berich= waren. Dennoch murben fie wieber antete Berr Derfes ein Defigit von \$40,= geftellt - und zwar auf Empfehlung 953, im Bergleich zu einem folchen bon nur \$13,911 für bas borberige Jahr. Mus dem bisherigen Bang ber Un= Den Aftionaren ber Weft= und ber tersuchung ift, wie ichon gestern an bor-Norbfeite = Gefellichaft gab herr liegender Stelle bemertt murbe, beut= Derfes Die troftliche Berficherung, bag lich ersichtlich, bag es bem Lerow= bie Privilegien biefer Rorporationen Romite weniger barauf antommt, in feiner Gefahr feien. Ihrer Berlan= Migftande im Polizeidepartement aufgerung auf "ewige Zeiten" Stänben gubeden, als vielmehr barum gu thun teine ernstlichen Sinberniffe im Wege. ift, bem Bublitum gegenüber bie Bibil-Wegen stadträthlicher Versuche, Die bienftbehörbe in ein ungunftiges Licht Gefellichaften gur Ermäßigung ihrer ju bringen. Grund gur Befeitigung Fahrpreife zu zwingen, brauche man feinerlei Beforgniffe gu hegen, benn alle berartigen Magregeln feien von ben Berichten für ungesetlich ertlärt Rorporationsanwalt Thornton bat

morben. beim Staatsobergericht um eine Wieber= In ber Aftionar = Berfammlung ber ermagung ber befannten Entscheidung Late Str. Sochbahn = Gefellschaft ließ in Bezug auf die Zivildienstfrage nach= fich herr Mertes burch beren nominel gefucht, wonach auch die berichiedenen Ien Brafibenten, feinen Mann Louberftädtischen Departementschefs ben Bebad, vertreten. Diefer berichtete Geftimmungen besfelben unterfteben. Db sammteinnahmen von \$579,960, eine Serr Thornton Glud hiermit haben Bunahme bon \$6,242, und Betriebs= wird, bleibt vorläufig abzuwarten. Er toften im Betrage bon \$324,124, eine begrundet fein Befuch bamit, bag fich Ubnahme von \$10,258, gegen bas ber hohe Gerichtshof in der Definirung Borjahr. Bur Berginfung ber Schulder Worte "Heads of any principal ben ber Gefellichaft maren \$291,789 department" geirrt habe; bag bas erfonberlich gewesen, es hätte fich mit= Bivildienftgefet überhaupt feine Unhin ein Defizit von \$40,953 ergeben. wendung auf ftabtifche Beamte haben Un Pacht für die Benugung ber Soch= fonne, ja bag basfelbe überhaupt gegen bahnichleife habe bie Gefellichaft bis die Bundesperfaffung berftoge. ber \$15,707 ober \$178.47 per Tag gu barf gespannt barauf fein, wie biefer bezahlen gehabt, b. h. je 5 Cents für lette Berfuch bes Rorporationsan= 3,569 Paffagiere. Die Gefellichaft habe walts, bem Zivilbienftgefet ben Tobes= im Laufe bes letten Jahres von ber ftoß zu berfegen, enben wird. Berwaltung bes Landbezirkes Cicero febr werthvolle Zugeständniffe erlangt, Die Beftpartbehörde hielt geftern nämlich bas Recht, ihre Sauptlinie um ihre jährliche Generalversammlung ab eine Meile nach Weften zu berlängern und bom Endpunfte ber Bahn aus, berfchiebene Zweiglinien zu ebenerErbe zu bauen. - In ber Berfammlung waren 61,241 Uftien bertreten, 528

burch bie Inhaber und 60,763 burch

bevollmächtigte Bertrauensleute. Die

bisherigen Direttoren murben wieder=

gewählt, und die bigherigen Beamten

merben voraussichtlich in ihren Stel-

In ber Berfammlung ber Rorb

Nachfolger

Chicago-Gefellichaft wurden, bis auf

Sugh McBirnen, Die bisherigen Di=

bes herrn McBirnen ift herr Benja=

min Lamb geworben. Die Ginnah-

men diefer Gefellichaft haben fich wäh=

rend bes Jahres auf \$2,911,552 be=

laufen, die Betriebstoften auf \$1,319,=

tenfchulben, Begahlung bon Steuern,

Abgaben u. f. w. maren \$636,462 er-

forberlich, es verblieb mithin ein Rein=

überschuß bon \$955,163. hiervon find

\$791,943 in Form bon Divibenben

ausgezahlt worden, ber Restbetrag von

\$163,220 ift in ben Refervefond ge=

floffen, ber nunmehr wieder auf \$993,

691 angewachfen ift. Auf ihren Ra-

bellinien hat die Gefellschaft \$1,421,=

849 eingenommen, auf ben eleftrischen

\$1,375,639 und auf ben Pferbebahn=

Binien \$20,411. Die Betriebstoften

ftellten fich, per Carmeile, für bie Ra-

bellinien auf 13.4, für bie elettrifchen

auf 11.4 und für die Pferbebahn-Li=

den Betrieb der eleftrischen Linien find

gegen bas Voriabr um 1.1 Cents per

Car und Meile geringer worben, für

Die Rabel-Linien haben fie fich um

0.4 Cent erhöht und für bie Pferbe-

babn . Linien um 1.5 Genta perrin-

gert. Die Gefellichaft bat mabrend

bes Jahres 56,359,147 zahlende Fahr=

gafte beforbert, und ihre Waggons ha=

ben gufammen 10,644,270 Meilen

Die Weftfeite = Strafenbahn = Be=

fellschaft hat ihre alten Direttoren wie-

bergewählt. Dem Finang-Ausweis bes

herrn Bertes find folgende Angaben

entnommen: Gefammteinnahmen -

\$3,889.918; Betriebstoften-\$1,929,

664; Binfen, Steuern ufm. - \$1,

136,184; Dividenben \$791,340. Für

ben Refervefond blieben \$42,729 iibrig

und biefer beträgt jeht \$1,838,462 .-

Die Betriebstoften ber Gefellichaft

find mabrend bes Jahres um \$208,

714 berringert morben. Fiir bas

Sahr 1898 erhofft herr Mertes Mehr-

einnahmen im Betrage bon minbeftens

Verlangt Schmidt Bating Co.'s

rühmlichft befanntes Schwarzbrob und

Erfter Breis: Mastenball.

Die Paulina-Loge Nr. 431, R. & 2. of S., halt ihren erften großen Preis-

Mastenball am nächsten Samitag, ben

15. b. M., in Schonhofens Salle, Ede

Ufhland und Milwautee Ave., ab.

Derfelbe wird fich jebenfalls gu einer

ber glängenbften farnevaliftifchen 21j=

faren ber biesjährigen Saifon auf ber

Nordwestfeite gestalten. Bie Jeber-mann weiß, ift bie Paulina-Loge eine

ber altesten Chicagoer Logen bes be-

fagten Orbens, die viele Stürme burch=

gemacht, tropbem aber ftets an ber

Spige ftand, wenn es hieß, bie Silfs=

bedürftigen zu unterftühen. Sie wird es sich auch biesmal nicht nehmen laf-

fen, anbere Bereine gu übertreffen. Da

feine Mübe gefpart morben ift, fo wirb

fie im Stanbe fein, bem Bringen Rar=

nebal und feinen Unbangern etwas

gang Mußergewöhnliches bargubieten.

Breife aller Urt find gur Bertheilung

beftimmt. Diefelben werben bie Boche

por bem Fefte im Schaufenfter Dr.

308 2B. Chicago Abe. ausgeftellt fein.

Das Arrangementstomite erfucht alle

Freunde ber Loge einen guten Sumor

mitbringen gu wollen - für alles Ue=

brige wird auf's Befte geforgt fein.

Bumpernidel. Tel. North 241.

zurückgeleat.

\$200,000.

Bur Berginfung ber Sppothe=

lungen belaffen werben.

reftoren wiebergewählt.

und mahlte gu gleicher Zeit ihren alten Borftand wieder. Derfelbe fest fich wie folgt zusammen: Joseph B. Suodard, Bräfibent; 20m. C. Eggert, Auditeur; F. M. Blount, Schatmeifter; 2Bm. 3. Coofe, Beneral-Superintenbent; Francis U. Ridble, Unwalt; Ernft G. Schubert, Gefretar; 3. C. Schraber, Inge= nieur; Thomas B. Rennebn, Silfs= Sefretar, und homer R. Galpin, Grezial=Rollettor. Prafibent Subbard er= nannte folgende ftandigen Ausschuffe: Finangtomite: Jofeph 2B. Gubbard, Unbrew 3. Graham, Charles B. Bablicet. Juftigtomite: Charles B. Bab= licet, F. M. Blount, 20m. C. Eggert. Romite für Berbefferungen: Unton Peterfen, William J. Wilfon, Charles B. Bablicet. Romite für Unftellun= gen: Joseph B. Sudbard, F. M. Blount, William C. Eggert. Romite für Subdivifionen: William C. Eggert, William J. Wilfon, Anton Beterfen .-Mus dem Sahresbericht des Prafidenten erhellt, daß die Beftpartbehörde bie Aufficht über acht Parts führt, bie insgefammt 974,50 Uder Lanbes be= beden. Das Treibhaus im humbolbt-Part enthält Blumen und Pflangen im Werthe bon über \$21,000; basjeni= ge im Garfielb Bart im Berthe bon \$26,000 und bie beiben Treibhäufer im Douglas Bart enthalten Pflangen im

Insgesammt hat bie Stadt Chicago nommen. Den Restbetrag terfelben, in Sohe von \$850,000 lieferte County= Schahmeifter Rochersperger geftern an Romptroller Waller ab.

#### Initiative und Meferendum.

Unter ben Auspizien ber staatlichen Organifation für die Ginführung von Referendum und Initiatibe foll mor= gen, Donnerftag, Abend in Sages Sal= le Gde Cinbourn und Southport Moc. eine Maffenversammlung abgehalten werben, zu ber Jedermann bringend eingelaben ift. 2118 Sprecher find bie herren Kapt. William B. Blad, Abhermann Lieb und Leopold Saltiel angefündigt.



Thut feine Dienfte gut.

Er warmt, linbert, erleichtert und beilt

## Susten u. Erkältungen.

Bronchitis, Influenza, Mithma und die Grippe.

## In August Koenig's HAMBURGER BRUSTTHEE.



Der achte wirb nur in Driginals Padeten ju 25 Cente berfauft und ift in allen Apothefen gu bas

0000000

Jonnerstag.

Vartien von speziellen

200 erunge Wing Duget jur auf bem 3 meiten Floor-Gine fleine Bartie beste Qualität ungebus gelte hemden für Mäuner, 50e hemben, für 24c m 8:30 auf bem Dritten Floor-1000 Nards fcwere gefliehte Chaler-Flannels in einsachen Farben, Die Pard 3m neuen Millinerh Departement: 30 Stude 15c Gros Grain Seibenbanber, Bard 2c um 8:30 auf bem Bierten floer-1000 Padete echte und wunichenswerthe Starte, 20 um 10 Uhr im Bajement-200 50c rothe Schautelfühle für Kinder, bas Stud . . . 12c um 10 Uhr im Basement—200 50e rothe Schaufelfühle für Rinder, das Stüdt
100 bölgerne Magen mit 4 Rabern, das Stüdt
Um 10 Uhr im Main Floor—1000 Pards wollene Keiberftoffe, etliche feine brofas birte Maaren barunterz 20e-35e Maaren, die Pards
25e Belladonna Kischter
100 Aldhoen pulverigter Vorar
Um 10 Uhr auf dem 18 on iten Floor-fine tieine Kartie von feinen Tiffue Schleiers
frosen ich feniuse Dats, die Pard
Weise Fanch 35e Lameticklirjen, das Stüd
Gerra ichwere filebgefütterte Unterhenden u. Unterhosen für Manner, 60e Mers 20 Um 10 U br a i debem Dritte n Floor Reiter von ichneren gertagen Gertou abende bie Park yard ern Curtain Lavons, die Yard rak Milods mit Schrauben und Bradets, das Stüd gierten Floor—Beite Cualitär 12c Bregels (fleine frische jund Il m 10 tibr a ut der Mercheln), dos Pfindd.
Percheln, dos Pfindd.
Chre bentiche Luspomade, die Lüchie
Um 2:30 im V ai je men t.—80 grobe 75e Katen und Leiterwagen, extra ftart und gut 256 iol 81:00 Stadustelhsferde und gewolftete Svos-Alvs, das Stild.
Um 2:30 auf dem Main Floor-56e Paar ganzwollene echtichwarze Kajchmir Das 11c mentikumpfe, die Zie Zotte, das Baar. aut dem Me ain ist do twoffe Paur ganzwollene cchischwarze Raschnir Das 11c menistrumpte, die 28e Sorte, das Paur
Scotts Emultion of Cod Liver Cil, die 81.00 Flaiche Rachthofen für Kinder aus feinem ichwer geflichtem Flannel, mit oder ohne 19c Süke, ein 40e Aleidungstill, für Sudoridation für Kinder, wasserbeite ber iedes Paur garantiet, Größen 6-8 ein 75e Schuld, für auf dem Driften Kloor or 20 Einde echfurdener rother Tafeldamass, 56 9c 1900 Patrel 4 30ll breit, 28s Waaren, die Jard n, bie Bard, reine Samns für Schurgen ober Borbange, feine 51c 

#### Teutides Theater in Soolens.

Der dreiaftige Schwant "Bans Budebein"

pon Blumenthal und Kadelburg, Für nächsten Sonntag ift Blumen= thal und Radelburgs neuester Schipant "Bans Sudebein" gur Aufführung angefündigt. Das Stud bat im alten Baterlande eine überaus freundliche Mufnahme gefunden, und es läßt fich beshalb erwarten, bag es auch hier ben gewünschten Lacherfolg, bei gutbefettem Saufe, ergielen wird. Die Rollenbesetzung stellt sich wie folgt: Martin Sallerftadt, Magnus Martins; Silbegard, feine Frau, Emmy Borowsta; Walbemar Anauer, ihr Bater, Otto Strampfer; Mathilbe, seine Frau, Anna Richard; Martha Mendel, Johanna Wagner; Tobias Rrad, Leon Bachsner; Boris Mensfn, Ludwig Rreiß; Lindmüller, Gieg mund Gelig; Diet, Buchhalter, Carl Roenig; Emma, Hausmädchen, Anna Roithmener. Drt: Berlin. herr Otto Strampfer wird als Regiffeur fungi=

#### Dantfagung.

Die Mlerianer Briiber ftatten bier burch ber Young Mens hebrew Charith Affociation ihren herglichften Dans ab für bas Befchent von \$200, bas ih nen jum Dohle bes hofpitals über mittelt worden ift.

#### Mervofe Duspepfie ju heilen.

Um an Körpergewicht gugunehmen, gut gu fchlafen, zu wiffen, was Uppetit und gute Derdanung bedeutet, probirt Stuarts Dyspepfia Cablets.

#### Intereffante Erfahrung eines herrn aus Indianapolis.

Rein Leiden tritt häufiger auf und wird weniger erfannt, als nervoje Duspepfie. Leute, welche baran leiden, ichieben die Schuld auf die Rergentliche Sig des Leidens wird aber eine außerordentlich

bie geringften Schmergen im Magen, noch vielleicht die gewöhnlichen Symptome von Magenichwäche. Rervoje Dyspepsie zeigt sich nicht fehr im Magen, wie vielmehr in fast allen anberen Dr= ganen; in manchen Fällen tritt Bergflopfen und unregelmäßiger Bergichlag ein; in anderen Fallen werden Mieren affigirt; in anderen wieder tritt Berftopfung und Ropfichmergen ein; wiederum in anderen ftellt fich Abmagerung und Appetitlofigfeit mit Unfammlung bon Wunden, faurem Aufstoßen und Sobbrennen ein.

herr U. W. Charper von Nr. 61 Brospect Str., Indianapolis, 3nd. schreibt wie folgt: Bloge Dantbarteit treibt mich bagu, ein paar Worte über Die neue, portreffliche Medigin. Stuarts Dyspepfia Tablets, gu fchreiben: Wahrend ber letten vier Jahre habe ich an nervofer Dnapepsie gelit= ten; habe berichiebene Batent=Medi= ginen und andere Heilmittel ange= wandt, aber ohne ein gufriedenftellenbes Resultat zu erzielen. Zuweilen er= hielt ich temporare Linderung, die aber aufhörte, sobald die Wirfung der Me= digin aufhörte. Ich schrieb dieses meiner figenben Lebensweise gu, ba ich Buchhalter bin und nicht biel Bewe gung habe; boch freue ich mich, tonftatiren gu fonnen, bag biefe Tablets Alles, woran ich litt, übertommen haben, benn ich habe an Rörpergewicht augenommen, fchlafe beffer und befinde mich in jeder Beziehung wohler. Borftebendes ift nicht geschrieben, um Notorietät zu erlangen, fonbern es beruht auf wirtlichen Thatfachen.

Achtungsvoll M. B. Charper, 61 Profpect St., Indianapolis, 3nb. Mit Sicherheit fann man behaup: ten, baß Stuarts Duspepfia Tablets jedes Magenleiden mit Ausnahme bon Magentrebs beilen. Gie furiren fauren Magen, Lähmungen, Abmagerung und Appetitlofigfeit, Schlaflofigfeit, Bergtlopfen, Gobbrennen, Berftopfung und Ropfichmergen.

Laft Guch ein werthvolles fleines Buch über Magentrantheiten bon ber Stuart Co., Marfhall, Mich., tom=

Mule Apotheter bertaufen bollwich= tige Padete für 50c.

#### Mus Bereinstreifen.

Der "Schweizerflub-Sangerbund" hat in feiner bor Rurgem abgehaltenen Generalversammlung die folgenden Beamten für bas laufende Salbjahr ermählt: Charles Schoenenberger, Brafibent; Gottlieb Jaeggi, protofoll. und forrefp. Gefretar; Grit Hinfer, Schahmeister; Joj. Bopp, Bummel-Schatzmeister; Undreas Lareida, Bibliothetar; Stimmenführer: Erfter Tenor, Chas. Schönenberger; zweiter Tenor, Undr. Lareida; erfter Bag, 2. Saltiner; zweiter Bag, Otto Bergog; Bierfuchs, A. Weingartner; Rechnungs= prüfungstomite: 2. Lareiba, 3. Braun und D. herzog; Dirigent, F. A. Eggler (auf ein Jahr); Bige-Dirigent, John huber. - Der Schweizerflub-Sangerbund halt feine regelmäßigen Gingftunden an jedem Dienftag Abend um 8 Uhr in Uhlichs Halle, Nr. 27 M. Clart Strafe, ab. - 3m Laufe biefes Monats wird ferner ein "Gemischter Chor" gegründet, beffen Singftunden an jedem 3. Dienftag im Monat frattfinden werben.

Die bor einigen Tagen bon ber "Harugari-Liebertafel" vorgenommene Beamtenwahl hat bas nachstehende Refultat ergeben: Brafibent, Silbert Bahruth; Bigepräfident, Richard Arn= tag; protofoll. Gefretar, Chas. Wiemer; forrefp. Getretar, John C. Delfs; Finang-Sefretar, Chas. Czaschte; Schatmeifter, John Rober; Archivar, Frang Suß; Bummelmajor, Dife Maher; Bummelfetretar, Chas. Mind-Ier; Bige-Dirigent, Rubolph Rruger; Dirigent, Mug. Rern; Fahnentrager, Aug. Petri und Chas. Czafchte.

#### Ritter und Damen von Umerifa.

Um nächsten Conntage, ben 16. 5. Mts., werden bie biefigen Logen bes Orbens ber "Ritter und Damen bon ben und wundern fich, wenn fie von Amerita" in Uhlichs nördlicher Balle." Rervenheilmitteln und Frühjahrsme- | Ede Clarf und Ringie Strafe, ihr fie-Jahre 1897 Die Summe von nien auf 20.6 Cents. Die Roften für biginen nicht geheilt werben, ber ei= bentes Stiftungsfeft feiern, für bas Starte Reth gang außer Acht gelaffen; ber Magen | gung in ficherer Musficht fteht. Mit ist das Organ, welches beobachtet wer- | der Festlichkeit, an der sich die Logen "Nord-Amerita", "Freiheit", "Schil-Rervöse Dyspeptifer haben oft nicht ie geringsten Schmerzen im Magen, och vielleicht die gewöhnlichen dynnptome von Magenschwäche. Rers "Freundschaft" betheiligen, wird die öffentliche Beamien-Installirung berbunden fein. Das für biefe Belegen= heit entworfene reichhaltige Testprogramm lautet wie folgt:

Mufit-Borträge des Orchefters; Installirung, mit Groß=Loger Parapher= nalien; Borträge des Rinderchors, unter Leitung bon Abelhaid Rohden; Biolin-Solo "Reverie" v. Chas. Dancla, vorgetr. von Arthur Loesch; Dop= pelquarteit (Groß Part Liederfrang); Festrede, Groß-Prafident Mar Rohben; Concerting=Bortrag "Fantafie" von Wim. Alemm - Frant Schmith; Ueberreichung ber Orbensfahne an ben Borfigenden bes Groß-Bermaltungs rathes, herrn G. C. Jäger; Bitterund Mandolinen-Bortrag mit Gefang - Clara Rirfchftein, Liggie Frant, Geo. Frant; Biano-Colo, borgetr. von Edward Primus; Berichiebene Bortrage; Lebende Bilber: Orbens-Monogramm "I Bill", Freundschaft, Friede, Schut, Brüderlichfeit.

Unfang ber Festlichfeit 2 Uhr Nach: mittags. Bum Schluß wird ein ge= müthliches Tangtrangchen ftattfinden. ---

Das befte Weißbrod ift bas "Marvel Brod" ber Mm. Schmidt Bafing Co.

#### Richt übel.

Ginen Breg-Agenten, ber fein Beichaft versteht, hat bie Theater-Befell= schaft, welche zur Zeit im Lincoln= Theater bas Bublitum ber Nordseite mit einem cubanischen Revolutions= Drama gu rühren bemüht ift. Der Mann hat gestern einen täuschend imitirten Spanier zwei Attentate auf Dig Lillian Lewis versuchen laffen, beren Darftellung der weiblichen Sauptrolle bes Stückes angeblich ber Sache Spa= niens unberechenbaren Schaben thut. Der geheimnifvolle Uttentäter ift, nach= bem er feine Schuldigfeit gethan, fpurlos in einer Berfentung berichwun= ben. Miß Lewis, "zwar begreiflicher Weife durch den Schred arg mitgenom= men", wird heute wieder wie gewöhn= lich auftreten und "im Intereffe ber Runft und bes Bublifums ihr Leben 5,7,12,14jn bon Reuem auf's Spiel fegen."

#### Abendpost.

Ericheint täglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft"-Gebanbe .... 208 Fifth Ave.

Swiften Monroe und Abams Str. CHICAGO.

Breis ber Sohntingsbertange. Eurch untere Trager frei in's hand geliefert 6 Cents Sabrlid, im Porans bezahlt, in ben Ber. 

#### Tannere Blane.

2113 eine Brivatangelegenheit ber Politifer muß nachgerade bie gange ameritanifdje Politit angefeben mer= ben. Es ift schlechterdings nicht mehr Bu ergrunden, was fie noch mit ben öffentlichen Angelegenheiten zu schaffen bat. Daß bie fogenannten "Iffues" nur Bormande find, muß auch bem Blobeften flar geworben fein, feitbem Die große Streitfrage ber letten Ratio= nalmahl, um berentwillen fich bie Ropfe und Gemüther in unerhortem Grabe erhitten, nach ber Bahl gar nicht mehr berührt worden ift. In Obio erlebt man bas Schaufpiel, bag bie republifanischen Politifer mit einer Offenheit, als ob fich bas gang von felbit verftande, die Ernennung eines Bundesfenators als gute Belegenheit gur Austragung ihrer perfonlichen Fehden behandeln, und in Illinois hat ber Gouverneur Die Legislatur augen: icheinlich nur beshalb ju einer auger= ordentlichen Tagung einberufen, weil er für feinen eigenen Gebrauch und ben feiner Mitmaschinisten einige Besege ei ihr bestellen will. Es wird von Jag zu Tage offentundiger, daß diefe Ertrafeffion, Die ben Steuergahlern Sunderttaufende bon Dollars toftet, teine einzige Magregel jum Rugen ber Bürgerschaft hervorbringen wird, fonbern lediglich beshalb anberaumt morben ift, weil ber Gouverneur Janner bie Wahlfreife ju Bunften ber Republifaner eingetheilt und fich felbft jum Oberherrn ber Chicagoer Boligei gemacht haben wollte.

Erfteres ift ihm bereits gelungen. Dagegen ift auch bon republitanischer Geite erheblicher Biberfpruch gegen ben Plan erhoben worben, ber Stadt Chicago eine Staatspolizei aufzubal= fen. Mußerbem ift bie Frage aufgeworfen worben, ob nicht auch eine Staatstommiffion Die Boligiften beibehalten mußte, Die ihre Unftellung auf Grund bes Bivildienftgefetes erhalten haben. Deshalb hat ber Bouperneur befchloffen, Die ftabtifche Bermaltung burch eine Untersuchung als unfabig und forrupt binguftellen und bas Bivildienftgefet widerrufen gu laffen. Er will die Bürgerschaft glauben machen, daß die Bolizei nur bann geläutert werben fann, wenn fie nicht mehr bom Manor Carter Sarrifon, horizontal in bas Innere ber Gebaube, fondern bom Gouverneur John R. Tanner befehligt wird, und er will fich weiterhin Die Macht berichaffen, nur Fenfter" u.f.w. ber Gefellichaft erwies ergebene Wertzeuge ber republitani= fchen Maschine als Polizisten angu-

ihm bie ftabtifchen Machthaber in bie te ihrer Arbeit einzuheimfen, began-Sanbe gearbeitet. Es fann unmöglich nen auch im Martt allerhand nachahgeleugnet werben, bag die in vier Ta- mungen aufzutauchen. gen bollzogene Bivilbienftprufung ber nente befinden. Die burch eine miffenhafte Prüfung hatten ausgeschieben werben muffen. Da fich jedoch Die Bivildienstfommiffion bereit erflart hat, alle nachweislich anrüchigen Beamten nachträglich zu entlaffen, batte es genügt, ihre Mufrichtigfeit auf bie Probe gu ftellen. Diefelben Unflagen, die jest bem Untersuchungsausfchuffe porgelegt werben, hatten ber 3i= vildienstenmiffion unterbreitet werben muffen, und erft, wenn fie unberiidfichtigt geblieben maren, hatte bie Legislatur ein Recht gur Ginmifdung gehabt. Dem Gouverneur liegt aber nichts an ber Gauberung ber hiefigen Polizei, es ift ihm nicht um Die Mabrung öffentlicher Intereffen gu thun. fondern fein ganges Streben geht babin, feine Mafchine gu ftarten. Um feine Privatzwede gu forbern, will er bas Gelbitvermaltungsrecht ber Stabt Chicago pernichten und bie ichmer erfampfte Zivildienftreform ichon in

Biergegen muffen fich auch biejenigen Burger mehren, die bon ber Sarri= fon'ichen Bermaltung und ber jekigen Bivildienstfommiffion feine fonberlich hohe Meinung haben. Wer mit bem Burgermeifter nicht gufrieben ift, tann bei ber nächsten Bahl gegen ihn ftim= men, aber nimmermehr barf es jugeges | es ift nur fo lange etwas werth, fo lanben werben, bag Chicago bon Springfielb aus permaltet mirb. Die Stabt Chicago ift noch feine Catrapie bes Wintelpolitifers Tanner und barf es auch nicht werben.

ihren Unfangen erftiden.

#### Das Batentrecht.

Es find in ben Ber. Staaten im pergangenen Jahre nicht weniger als 44,= 000 neue Patente bewilligt worben. Das beutet auf einen großen Erfindaß die Erfinder großes Bertrauen in ben Patentichut feten. 3m Ullgemeinen ift bas auch ber Fall und befonders bei Reulingen ift Dies Bertrauen unbegrengt, aber gerabe in ben letten Jahren murben recht baufie Stimmen laut, Die ftarten 3meifel an tem Werth bes Patentichutes ausspra chen, und bie 3meifler maren gumeifi Leute, Die in bem Patentmefen Erfahrung befigen und febr mohl miffen, mobon fie reben. Manner, Die volle Gach fenntnig beanspruchen, gehen foweit, por ber Erwirfung von Patenten 31: warnen, fo lange bem Erfinder noch nicht große Rapitalien gur Berfügung fteben, ben prattifchen Berth feines Patentes gu behaupten, bas beißt fein Batent gegen Die Patenthaie gu berthei=

Co ficher wie in ber Rirche auf bis Predigt das Umen, fo ficher folgt auf bie Ermirfung von Batenten für eine wirtlich werthvolle Erfindung die Batentverletung, begiv. Die Ausschlachtung ber Erfindung durch Leute, Die fich's gur Aufgabe machen, alle neueren Batente gu ftubiren, mit bem Enbgrede, falls biefelben werthvoll erichei= nen, fofort Batentgesuche für Diefelben Erfindungen (mit fleinen technischen Abweichungen) einzureichen und flugs mit ber Fabritation bes betreffenben Artifels zu beginnen. Will bann ber urfprüngliche Erfinder gu feinem Recht tommen, fo beginnt ber lange Ramp? um die Prioritat, und es ift nicht im= mer bas Recht, welches fiegt, fonbern fehr häufig bie Lange bes Gelbbeutels. Underen Batenthaien gelingt es, in Berfolgung bes Gebantens bes Erfinbers, eine wirkliche Berbefferung ber erften Erfindung ju erfinnen, auf melche sie natiirlich flugs ihrerseits ein Patent erwirten, wodurch ber utfprüngliche Erfinder gang in ihre Sand | wehr" fchreibt: gegeben wird und froh fein muß, eine eine Abfindungsfumme gu erhalten. 3m Batentwefen erfahrene Leute pre= bigen besmegen ben Erfinbern: Gi= chert Guch erft das nöthige Rapital, eure Erfindung gegen jeden Ungriff und jede Berlegung zu vertheidigen, ehe ihr die Batente löft, benn fonft merben Unbere euch berausbeifen. Und wenn ihr Die erften Batente habt, bann mußt ihr fort und fort an ber Berbei= ferung ber Erfindung arbeiten und ebe Reuerung wieder patentiren laf= Die mahr bas ift, und wie nothwen-

big bebeutenbe Rapitalstraft gur Ber= heibigung einer Erfindung ift, bas fann man fo recht beutlich erfennen aus ber Gefchichte ber "Lurfer Brism"= Batente, Die nur furg, barum aber boch recht lehrreich ift. Diefe Batente follen bie von ber Umerican Lurfer Brism Co. in ben Martt gebrachten prismatischen Glasscheiben und beren Unmendung gur Erleuchtung bunffer Innenräume ober Rellerräume por Nachahmung fchiigen. Die einfache prismatische Scheibe murbe ichon int Nahre 1881 burch Batent geschütt, in ben Jahren 1884, 1885, 1889 und 1893 murben berschiedene Arten ber Faffung und Unbringung patentirt. Es fehlte ber Erfindung aber noch immer ber Erfolg, es war noch nicht "das Richtige", und die Techniter und Erfinder ber Befellichaft arbeiteten eifrig meiter an ber Berbefferung ber Erfindung. Diefe tam im Jahre 1896 mit ber boppelten prismatischen Schei= be und mit einem Progeg, ber als "Elettro-glazing" im Januar 1897 patentirt wurde. Damit war bie bis babin ungelöft gebliebene Aufgabe, bie bunteln Innenraume bon Saufern ohne Lichtschächte ober fünftliche Beleuchtung zu erhellen, prattifch gelöft. Die Brismen ber Lurfer'ichen Scheiben brechen bas Tageslicht und werfen es wodurch natürlich viel fünftliches Licht entbehrlich wirb. Die "prismatifchen fen fich unbeftritten als ein großer Er= folg, und Die Lurfer Co. fing an große (Beichäfte zu machen. Raum aber bat-Bis zu einem gewiffen Grabe haben te Die Gefellichaft begonnen, Die Fruch-

Die Gefellschaft hatte gwar nicht 3500 Poliziften eine Boffe mar, und meniger als 161 Batente erwirft, bas nen werben, hat nach oberflächlicher baß fich in ber Boligei viele unfaubere hinderte Die Patenthaie aber nicht, frohgemuth barauf losmarbeiten und Die Nachahmungen unberfroren in ben Sandel gu bringen. Will Die Gefell= schaft zu ihrem Recht tommen, jo mug fie flagen und gwar tann fie nicht nur Die Fabrifanten ber Nachahmungen, fondern auch jede Perfon, Die ohne ihre Erlaubnig ahnliche prismatische Glas= fcheiben verfauft, jum Bertaufe anbietet ober anbringt, belangen und gegen bie Patente berftogende Borrichtun=

gen gerftoren, wo fie folche findet. Run, Die hier in Rebe ftebenbe Besellschaft ift tapitalfräftig genug, ihr Recht zu mahren und fie hat bereits ei= ne gange Reihe bon Rlagen anhangig gemacht, Die ben Beflagten mabrichein= lich theuer gu fteben fommen berben. benn biefe Befellichaft ging gerabe, weil fie Die Sache fannte, außerft porfichtig und ficher gu Berte. Benn bie Rebenumftanbe anders maren, men: nun ben Gigenthumern Diefer außerft werthvollen Erfindung nur verbaltnig mäßig geringe Mittel gur Berfürung ftanben, fo wurden fie mahriceinlich ihre Batente für ein Butterbrot pertaufen muffen ober ermarten, binnen Rurgem von Brogeguntoften aufaefref= fen gu merben. Mit bem Batentrecht ohne bie Mittel, es gu bertheibiren ift es eben wie mit jedem anderen Recht: ge man es geltenb machen fann.

#### Ungarifde Quitur.

Das Urtheil gegen die Bauern pon Sjenicaf (Rroatien), mo befanntlich brei ungarische Beamte in graufamfter Beife todtgeschlagen wurden, weil bie Begeifterung in Ausficht genommen Bevolferung glaubte, daß fie gefom= men feien, um die ungarische h e auf bem Rirchthurme aufqu= ichließt fich in feiner Gräflich= bungsgeift und läßt barauf ichliegen, feit Der. begangenen Berbrechen wurbig an. Es murben, wie bereits tele= graphisch berichtet, bon 36 Ungetlag= ten 11 gum Tode, 2 gu brei, 4 gu gwei und 2 gu gehn Jahren ichweren Rerfers verurtheilt. Der Staatsan=

## Sehr schmerzhaft.

wegen-Hood's hat sie geheilt. "Meine Schultern und Arme schwerzten mich it Rheumatismus so, dass Ich mich nicht ohne oses Schwerzen bewegen konnte. Ich habe vier aschen Hoods Sarsuparilla gebraucht und befinde ich jetzt vollständig frei von Rheumatismus. FRAU MARY A. TUCKER, 4549te Strasse, RedWing,

#### Hood's Sarsaparilla t das einzig-wahre Blutreinigungsmittel. Bei al-

len Apothekern. Hood's Pillen heilen Migrane. 25c. walt hatte fogar gegen 27 Angeflagte

bas Tobesurtheil geforbert. Das Urtheil tonnte freilich nach bem Buchftaben bes Gefetes nicht anders ausfallen; Die Angeflagten maren bes porbedachten Mordes überführt und gum größten Theil ihrer Mitmirtung geftändig. Die Berhandlungen bauer= ten achtgehn Tage und enthüllten ein schauerliches Bilb geiftigen und physifchen Glends ber Bevolferung; bas ift ber Boben, aus bem bie Berbrechen hervorwachsen. Das buntle Gerücht, Die ungarische Fahne folle aufgestedt werben, ruttelte bie Bauern aus ihrem Stumpffinn auf und machte fie fo fa= natifch, baß fie jebe flare Ueberlegung perloren und bie erften brei ungaris fchen Beamten, Die gerabe gufällig in's Dorf tamen, ermorbeten. Es ift bie verbrecherische Maffensuggestion, Die man ba in einem flaren Bilbe por fich hat. In ber Berurtheilung ber Buftanbe, Die folche Dinge erzeugen, ift Die Biener Breffe einig. Die "Reichs-"Man hat biefe Tragobie machfen

und werben feben. Mus ber Racht ber Unbildung, aus rabitalen Phantomen, aus ber angeborenen Bestialität und aus bem fogialen Glend ber Bauern ift Diefe Saat emporgefproffen. Rroatien ift ein armes Land. Jahrzehntelang ift es weber politisch noch wirthschaft= lich gur Rube gefommen. Ungeflärte ftaatsrechtliche Berhaltniffe, offentun= bige Mifariffe ber Landesregierung. ungeschickte politische Magnahmen fei= tens ber Ungarn haben bafur geforgt, daß die Erregung im Lande niemals verschwand. Das froatische Landvolf ift im Großen und Bangen fein unge= funbes Glement; es ift fleißig und reli= gios, aber boll jener bumpfen Melan= cholie und nihiliftifchen Traumerei, bie ben Gubflaven überhaupt inne= wohnt und die bort furchtbar wird, wo man fie durch Agitation und andere Mittel aufrüttelt. Gine fchwermuthige buntle Gemuthsart öffnet bem Mhftigimas in allen Formen Thur und Thor, und fast niemals fallt ein heller Widerschein bon Glud und Freude über biefe von Jahr gu Jahr

mehr verarmenben Fluren." Das Blatt fagt gum Schluffe, Die Urtheilsfällung fei ein hiftorischer Mugenblid gewesen, "bedeutsam und brohend für die Rreise, die über bie Bufunft bes Landes zu wachen haben." Bang ahnlich urtheilt Die "Arbeiter-Beitung"; fie hebt nur Die politifche Berantwortlichfeit ber leitenben Rreife noch icharfer hervor und meint gum Schluffe: "Diefer entfetliche Prozeg muß in ber gangen gefitteten Welt Ub fcheu und Etel gegen bas fchamlofe Treiben ber ungarifchen Gemalthaber und ihrer froatischen Schergen herbor= rufen. Die Beugniffe fur Die un= garifche Rultur häufen fich in ber letten Beit fo ftart, bag es für une in Defterreich balb als eine Forberung ber Chre und bes Unftanbes ericheinen wird, Die allgu enge Bemeinschaft mit biefem fauberen Staatsmefen nach Möglichteit gu lodern."

#### Referendumsforgen.

Mus ber Schweig wird bom 26. De= gember gefchrieben: Gine Umfrage bei ben Sammelftellen, bon wo aus bie Faben ber Referenbumsbeme= auna gegen bas Rudtaufsge= fet ber Gifenbahnen gefpon= Berechnung ergeben, bag bie nöthigen 000 Unterichriften beitammen find und ber Bolfsenticheid nöthig wird. Immerbin begegnet bie Unterschriften: ammlung nicht berjenigen Sympathie, Die man anfänglich porausseken gu burfen hoffte, indem die Uebergeugung, baß ber Beitpuntt enblich getommen fei, Die Gifenbahnen in ben Staatsbe= fit einzufügen, eine weitverbreitete ift und die hoffnung, daß durch ben Staatsbetrieb der Bihnen die Tarife ermäßigt, Die Berfonentaren redugirt und bie öfonomifche Befferftellung bes Personals beschleunigt werben, weitesten Boltstreife ergriffen hat. Rur mo Die Unterschriftensammlung unter berechnetem Musichluß bes öffentlichen Muffehens burch einflugreiche Rolpor= tagestellen und unter bem Drude perfonlicher Autorität in Szene gefett murbe, mar ber Erfolg ein befferer; allüberall ba, mo biefe Fattoren qua rudftanben, find Rlagen über mangel= haften Erfolg an ber Tagesordnung. In mehreren Städten werden jett Unterschriften pon Dienstmännern gegen eine angemeffene Bergittung gefam= melt. Diefe Gitte ift inbeffen nicht neu: auch wird fie nicht nur von ben Romferpatipen praftigirt, fondern ift fcon von allen Barteien in offener ober mehr berftedter Form geübt mor-

Da bie Referenbumsfrift ichon am 14. Januar 1898 gu Enbe geht, find noch bie größten Unftrengungen gu machen, um die Unterschriftengabl menigftens auf bas Doppelte bes nothis gen Minimums gu bringen; von 80,000 bis 100,000 ober gar bis 150,000 Un= terfchriften, Die im erften Moment ber murben, tann gar feine Rebe fein Rommen aber nicht minbestens 60.000 bis 80.000 Unterschriften aufammen und entbehrt ber Referendums-Erfolg ber imponirenden Bucht, bann ift ber Bolfsenticheid ichon auf eine ausge= sprochene Nieberlage geftimmt, fo bag es flüger mare, wenn ber Migerfolg bes Referendums offen anerkannt würde und die Bolfsabstimmung un= terbliebe.

Ift man in ber Schweig fcon abftimmungs= - referendumsmube"?

#### Die deutiche Buderinduftrie.

Die Frage, burch welche Mittel Die beutsche Buderinduftrie in ben Stanb gefest werben fann, ohne Staatshilfe ben Wettbewerb bes Auslandes gu begegnen, wird bon einem rübenbautreis benden Ritterautsbesiter in einem fehr bemerfenswerthenArtitel bes "Silbesh. landw. Bereinsbl." ausführlich erörtert.

age aus, daß die Buderinduftrie billig produziren muffe, damit fie billig noch mit Rugen verlaufen tonne. Gine Berbilligung Der Brobuttion fei gu ermöglichen 1) burch Serab minberung ber Transport toften der Rüben nach der Fabrit, indem die betheiligten Feldmarten mit ber Fabrit burch Feldbahnen berbunben werben. Dadurch würden bie Landwirthe in ben Stand gefett, ohne Bermehrung ber Gefpannfrafte in ber Salfte ber Beit bie boppelte Menge Rüben nach ber Fabrit gu ichaffen. Durch ben Gebrauch ber Felbbahnen murben gleichzeitig auch bie allgemei= nen Birthichaftstoften berringert und auferdem murben Die Feldwege und Landftragen geschont und beren Er= haltungstoften baburch um bie Salfte finten. Damit die Fabriten die mittels ber Feldbahn in fürgerer Zeit herange= ichafften größeren Mengen Ruben fofort perarbeiten tonnten, feien 2) Die Fabrifbetriebe gu bergrö= Bern, wodurch an Berarbeitungsto= ften ber Rüben erheblich gespart werbe; eine Berarbeitung bon täglich 80003tr. und weniger rentire fich nicht mehr. Die Roften ftellten fich bei fo tleinen Betrieben auf 40 bis 45 Bf. auf ben Bentner Milben, mabrend bei Betrieben mit einer täglichen Leiftung pon 15. 000-30,000 3tr. Die Berarbeitungs= toften bon 1 3tr. Rüben nur auf 20

-28 Pf. gu fteben tommen. Spannung betrage fomit gwischen bem großen und dem fleinen Betriebe 12-25 Pf. für ben Zentner. Dort, wo bie Fabrifen gu bicht nebeneinander liegen, feien fie gufammengulegen. 3) Durch die Mbfürgung ber Dauer ber Rampagne um bie Salfte mer= be erreicht, bag bie Rampagne mit ber Rübenernte beendet fei. In Folge beffen werde es überflüffig, die Rüben in Miethen gufammengubringen, um fie por Froft gu ichuten. In Folge ber in ben Miethen entstehenber Bar-me beginnen die Rüben Sproffen gu treiben, wodurch ber Budergehalt bis auf 5 Prog. finten fann. Man gebe nicht fehl in ber Unnahme, daß bei ei= ner Rampagnebauer bon 90 Tagen - wie fie jest meist bortommt - bei 500,000 3tr. Rüben 7500 3tr. Buder = 75,000 Mart ober 15 Bf. bom 3tr. burch Musmachfen ber Rüben in ben

Miethen verloren gehen. Mus Borftebenbem tonne als erwie= fen angenommen werben, bag eine Berabminderung der Erzeugungstoften eines Zentners Rüben um 25-30 Bf. möglich fei. Burben aber Erfpar= niffe in Diefer Sohe gemacht, fo fon ne bie beutiche Buderinbu= ftrie bem Bettbewerb bes Muslandes begegnen. Die Buderinduftrie fei nun einmal auf bem Buntte angefommen, mo fie um ihr Dafein fampfe. Bu Diefem Rampfe habe die Ratur Rordbeutschland gang befonders befähigt, ba beffen geogra= phifche Lage gerabe bie erforberliche Barme und die nothigen Niederichlage liefere, wie fie jut Entwidelung einer großen und auch guderreichen Rube nothwendig find. Diefem Umftanbe hauptfächlich und nicht allein ber Ener= gie und Intelligeng ber rubenbauen= ben Landwirthe, wie fo gern irrthum= licher Beife angenommen merbe, fei bie hohe Entwidelung ber beutschen

Buderinduftrie gu banten. Beil fein Lamb ber Belt auf berfelben Flache fo viel Buder hervor- vermehrt hat. Muf 1000 Berfonen bie Grenze paffiren, aber wenn bie bringt, wie Deutschland, fo feien Die Deutschen in ber Lage, ben Buder am billigften produgiren gu fon= nen. Wenn fie bies thun und fomit billig noch mit Ruten verfaufen fonnen, jo bente bas Musland nicht ba= ran, Die Erzeugung bon Buder aufque nehmen. Dies fei aber nur gu erreichen, wenn bas gegemmartige Buderge= fet und Die Musfuhrprämien befeitigt un'd gur Sebung bes inlanbifden Berbrauchs Die Berbrauchsftener aufgebo= ben merbe. Buder muffe ein Rahrungsmittel merben. Wenn Die Deutiche Buderinduftrie bon allen ibr burch die Gesetgebung angelegten Teffeln befreit merbe, werbe fie im Ronfurrengtampfe mit bem Auslande Giegerin bleiben. Die Buderpreise würden bann gwar nicht vorübergebend eine ungewöhnliche Sobe erreichen, baffir aber ftetiger werben, und bie beutiche Lan'mirthichaft merbe babei befteben fonnen. Bas werben bie Schutgoliner und Pramienforderer barauf erwibern tonnen?

#### Das Wefen der Baufreform.

"Die Banfreform bebeutet"fo fchreibt ber "Ung. b. Weftens"-- Opfer gefallen, da bor furger Bevolterung für ben Rreditverfebr. Bahrend jest Maffe Gelbes in ben großen Banten ber großen Gefchafts= gehäuft liegen, find die fleineren Banten in ben meftlichen und füblichen Uderbauftaaten häufig nicht im Gtanbe, ben Farmern und Pflangern auch nur bie nothigften Borfchuffe gu ge= mahren, wie gut aud) bie gebotene Sicherheit fei. Während man auf ben Gelbmärften gu 3 und 4 Progent borgt, ift andermarts bas Gelb fo rar, baß 8 und 10 Prozent bezahlt merben muffen.

ähnliche Sicherheiten beleihen, fobaf fehlt bie Belegenheit, um bas Bieb

Der Berfaffer geht von bem Grund- ! Die Befiger folchen Gigenthums beifer als jest fich helfen tonnen und nicht gezwungen find, unter ungunftigen Berhältniffen ihre Ernte gu Gdieuberpreifen loszuschlagen, nur weil fie eben Belo haben muffen und es fich anders nicht berichaffen tonnen.

"Diefe Bantreform wurde für bie produgirenden Rlaffen bes Gudens und Weftens Alles thun, mas fie per= nünftiger Beife bon ber Bermehrung ber Geldmittel burch freie Gilberprägung erwarten fonnen, ohne bie Gdi= bigungen und Gefahren, Die von leb= terer ungertrennlich find.

"Es ift eine berechtigte Soffnung, bag nach Durchführung biefer Reform das Berlangen nach Freiprägung und Geldverschlechterung gang von feibft aufhören, ober boch wenigstens feine gefährliche Stärte berlieren wurbe. Das mag ein Oppositionsgrund für bie politischen Demagogen fein, Die nach Freifilber fchreien, weil fie ein Umt haben wollen. Aber es ift fein Grund, marum nicht bie breiten Maffen des Bolfes und die ehrlichen Ber treter bes Bolfes gur Unterftugung Diefer Reform fich vereinigen follten."

#### Günftige Jahlen.

Ueber die Bewegung ber Bevolferung des Deutschen Reiches im Jahre 1896 werben die erften amtlichen Bah-Ien beröffentlicht, benen wir unter Bergleichung mit ben Ungaben für Die Jahre porher Folgendes eninehmen:

Die Cheschließungen beliefen fich auf 432,107 gegen 414,218 im Jahre 1895, 408,066 im Jahre 1894 und 398,581 im Durchschnitt bes Sahrzehntes bon 1887 bis 1896. Muf 1000 ber Bebolferung fommen 8,19 Cheichließungen gegen 7,96 im Durchschnitt Der letten 10 Jahre. Die Cheschliegungen, bie ben beften Gredmeffer, ben bie Bevolterungsftatiftit liefert, für ben allgemeinen Wohlstand bilben, maren feit Mitte ber 70er 3ah= re nicht fo gablreich im Bergleich gur Bevölferung, als im lettverfloffenen

Die Bahl ber Geburten (ein= schlieglich 64,998 Tobtgeburten) betrug 1,979,747 gegen 1,941,644 im Jahre 1895, 1,904,297 im Jahre 1894 und 1,882,676 im Durchschnitt ber Jahre 1887 bis 1896. Auf 1.000 ber Bevölferung famen 37,54 Gebur= ten gegen 37,61 im Durchichnitt bes letten Jahrzehnts. In ben 70er 3ah= ren ftieg ber Gat Der Beburten bis über 42 und fant bann bis 1892 auf 36,9. Geitbem fteigt er mieber langfam: 1894 betrug er 37,1 und 1835 37,4. Bon 100 Geburten waren 9,36 unehelich gegen 9,22 im Durchichnitt ber letten 10 Jahre.

Die Bahl ber Sterbefälle betrug einschlieflich ber Tobtgeburten im Jahre 1896 1,163,964 gegen 1,215,854 im Jahre 1895 und 1,235,= 701 im Durchschnitt ber Jahre 1887 bis 1896. Muf 1000 ber Bebolferung entfallen 22,07 Sterbefalle gegen 24,59 im Durchichnitt ber legten 10 Sande ber Bollmachter gefallen ift, Sabre. Das Jahr 1896 mar in ber plaubert er, um eine geringere Strafe Sterblichteit bas gunftigfte, bas au erhalten, michtige "Gefchaftsgebeim= Deutschland je gehabt hat. Man neuß bis 1869 gurudgeben, um eine abfolut Methote befteben, wie man ben Bollniedrigere Bahl bon Sterbefällen gu wachtern am beften eine Rafe breben finden. Dabei ift zu berüdfichtigen, | tann. Diefe felbft haben ihrerfeits wiebag bie Bevollerung Deutschlands fich | ber ihre eigenen Rniffe, fehr haufig feitbem um mehr als 12 Millionen laffen fie eine einzelne Ruh wiederholt tamen in ben 70er Sahren burd = Comuggler, breifter geworben, es mit fcmittlich 28,8 Geftorbene, in ben einem großeren Transport verfuchen, 80er Jahren 26,5, und in ben 90er geben fie faft regelmäßig in die Falle. Sahren fintt ber Cat mehrfach auf 24 und 23 und erreicht jeht mit 22,07 fein Minimum. Der Ueberfchuß ber Geburten über bie Sterbefalle betrug im Sabre 1896 815,783 gegen 725,= 790 im Jahre 1895 und 651,875 im Durchschnitt ber Jahre 1887 bis 1896. Muf 1000 Berionen tam eine natürli= Bevölkerungsvermehrung von 15,47 gegen 13,02 im Durchschnitt ber legten 10 Jahre. Roch in feinem ber Borjahre hat fich bie Bevolferung absolut ober relativ fo ftart vermehrt. als im letten. Dabei ift noch gu berudfichtigen, bag bie Musmanberung geringer mar, als feit langer Beit.

#### Befährtides Gewerbe. Mus Umfterbam wird bom 26. Deg.

gefdrieben: Bor einigen Zagen murbon belgischen Bollmächtern ein Schmuggler, ber hollandifches Bieh iiber bie belgifche Grenge trieb, ericoffen, und bamit ift ber gegen Solland pon ben umliegenben Staaten verhängten Biehfperre bas zweite im Grunde nichts weiter, als Die ebenfalls ein Schmuggler bon beut-Rutbarmachung bes Gigenthums ber ichen Grengwächtern erichoffen morben ift. Wer glaubt, baf berartige Bor= fälle abichredend wirten murben, irrt fich, benn taum hat fich bas Grab über Dittelpunfte bes Oftens mußig auf- ber Leiche eines folchen Ungludlichen geschloffen, fo ift bie Lude, bie er gelaffen, alsbald breis und vier Mal wieder befegt. Es muß eine eigen= thumliche Ungiehungsfraft in bem Schmugglergewerbe, ahnlich wie in bem bes Wilberns liegen, benn ber pefuniare Gewinn allein ift feineswegs fo glangend, wie man angunehmen pflegt. Cehr oft fteht bas Befchäft mo= chenlang ftill, ber Berdienft wird bem Schmuggler erft ausbezahlt, wenn bas "Diefem Mangel foll abgeholfen Bieh in vollständiger Sicherheit ift werben, indem man bie Banten in Den mas gar feine fo einfache Sache ift, Stand fest, auch ohne bas jest er= ba es noch häufig auf bem Biehmarfte forberte Bond-Unterpfand Noten aus- und felbft in einer Entfernung von gugeben, gefichert burch ihr Rapital 10 bis 12 Rilometern bon ber Grenge und fonftiges Eigenthum und garan= bon ben Beamten beichlagnahmt wird. tirt burch die Bunbesregierung, Die Dann ift die Lebensweise bes Schmuggihrerfeits fich gefetlich bermagen auf lers gerabe auch feine verführerifche: Roften ber Banten fichert, daß felbit gange Rachte lang muß er in ber grimim Falle eines Bantbanterotts Ber- migften Ralte auf ber Lauer liegen, lufte abfolut ausgeschloffen find. Dit um den fpahenden Mugen bes Bollben verausgabten Roten tonnen bann machters zu entgehen; felbit bie aller= bie Banten bas Getreibe bes Farmers, nachften Familienmitglieber burfen bie Baumwolle bes Pflangers und nicht miffen, wohin er fich begeben bat:

## MOELLER BROS. & CO.

Großer Raumungs-Verkauf ODDS und ENDS.

elegant 69c

3.69

Diefelbe feine Waare mit geprekten Figuren und Blumen in 4 verfchiedenen Sarten, werth bas Tho. \$1.00, jeht 6 für . . 25c

Ertra feine weiße Borzellan Taffen und Unter: taffen mit Goldrand, echte Karlsbaber 25c Abaare, 3 Paar für

Große Bargains im Souf-Dept.

Dongola Clippers für Damen, etwas 30c

legante Tongola Schube f. Linder, mit 29c

fin wirflich banerhafter und gut gearbeitete Rinderichm's in allen Großen, bas Paar für . 15

Cloak Departement.

Main Floor.

ficher über Graben und Stege gu

bringen, bann muß bie Gonapsflasche

herhalten und ber Schmuggler wird

bon felbit gum Truntenbold ,er fühlt

fich nur in ber Schante gu Saufe; er

wird fich gwar hüten, anderen mitgu=

theilen, welchen Beruf er hat, aber an

feiner heruntergefommenen, unordent=

lichen Kleidung, an feinem vermahr=

loften und roben Meugern, feinem

ichläfrigen, ichlaffen Geficht erfeant

man bald, welcher Gilbe er angegort.

Die Bevölferung fieht im Schmugaler

burchaus teinen ichlechten Menichen,

wie im Dieb und Ginbrecher, aber fie

meibet boch feinen Umgang, wenn fie

gegebenenfalls feine Dienfte auch gern

in Unfpruch nimmt. Der Schmuggel

würde gewiß viel einträglicher fein,

wenn ber Berrath babei nicht eine große

Rolle fpielen murbe. Durch die hohe

Belohnung verlodt, fpielt mancher

Schmuggler ben Jubas gegen feine

Berufsgenoffen ober, wenn er in bie

niffe" aus, bie hauptfachlich in ber

Co viel man weiß ober zu miffen

glaubt, werben bie hollanbifchen

Schmuggler von beutschen Agenten on-

geworben, ba ber Biehichmuggel nach

Deutschland im Augenblid fehr loh-

nend ift. Aber alles bies murbe ein

ichnelles Enbe finben, wenn man fich

beuticherfeits entichliegen fonnte, ben

Borftellungen breiter landwirthichaft=

licher Rreife, Die bas hollandifche Milch=

vieh nun einmal nicht entbehren ton-

nen, Gebor ju geben. Denn Die bon

agrarifcher Gelbitfucht ftets in's Tref-

fen geführte Biehfeuche, bie in Solland

herrichen foll, ift ein ebenfo gefuchtes,

wie lächerliches Argument, ba Geber

weiß, baf bei einem fo enormen Bieh-

Stabel, wie ihn gerabe Solland treibt,

auch bei ber augerften Borficht ftets

\* Bor Richter Bater murben geftern

brei gegen Unton Boenert ichwebenbe

Ariminal-Unflagen aufgerufen. Da

Boenerts Bertheibiger gur Zeit in ei-

nem anberen Gerichtshof beschäftigt

mar, murbe bie Berhandlung bis gum

Sternard Pillen. Kräuter

Ausschlichlich ans Pflanzenftoffen

find das harmlofeste, sicherste und befte Mittel der Welt gegen

Verstopfung,

welche folgende Beiben verurfacht:

welche folgende Leiben verurjacht:
Lebelfeit.
Uebelfeit.
Biahungen.
Seibendt.
Seipen wiedelnder stopf.
Unverdaulichtett. Dimpfer Ropfigmert.
Seiget Junge. Serbinden.
Seiget Junge. Serbinden.
Seiegte Junge. Serbinden.
Leibiameren.
Seibenderte.
Beibiameren.
Seingte Singe.
Serbinden.
Seibenderte.

Sebe Samitie follte

St. Bernard Rrauter . Billen

nächsten Montag berichoben.

Biebfrantheiten portommen merben.

eine Dougola Schube für Damen, mit Gl leberinise, in allen Größen, elegant (

Elegante Tangiduhe für Damen, mit Echleife und Schnallen, werth 98c,

Bummijdube für Damen (Croquet), bas Baar für

Dreft Sfirt, 45 Pard weit, mir gut und aus feinen Mobair Stoffen ge-arbeitet, werth \$2.25, fur nur

Rerien Cape, werth \$9.48, mit Bel garniet, im bamit ja rannen

Roch nie wurden folde reefte Cnalitaten fur einen Breis verfauft, wie wir Diefetben jest offeriren. Cammtlide bei ber Inbentar gurudgejesten Baare tommen an biejen beiben Tagen gum Berfauf.

Spezielle Berfanfe für Donnerstag und Freitag.

in großer Reft fanch Beinglafer in verichie-fen Ruftern, regul. Breis 5c, 2c Main Floor (Fortiebung): Breis 5c, jest 2 Stude für ... 5c Ertra fein gefdliffene Bafferglafer (Blown 5c Seidenpapier in einer großen Musnahl von 1c Grebes für Masteraben-Anguge, in allen 61c

Bweiter Floor.

4 4 breiter gebleichter Muslin, eine elegan: 5c te weiche Qual., reg. 10c Waare, Die 9d. 4.4 breiter ungebl. Muslin, eine fcmere 3c u. fraftige Qual, Die Pard für . . . . 3c n. teitige Sint, die glate für .

doufflifen-Bezüge mit übrichem doblis 122e fann, werth list, jeht für .

kleiter-Percals in feinen waschechten Farben und in großen Auswahl von den neues fien Muftern, die glate für .

Sausausflattungs-Departement. Baidleffel aus ichwerem Binn, mit tupfer Boben, paffend für Rr. 8 Ofen, Blecherne Dedel in allen Großen, für . . . . 2c lecherne Thee Siebe, bas Stild Safe Bans mit Lochern jum Baden, f. nur Ge Enppenloffel, bas Stild

Protfaften, fein ladirt, 12 Boll groß, für . 29c

Grocern-Departement. Bierter Aloor. Feinfte Cigin Greamert Butter, bas Ufb. 22e Frijde Butterine, bas Bfund . . . 9e Geanetidte Safergrilge, bas 2 Pfb. Badet 414e Gang frifde Gier, Das Dugend . . . . 13%c Frine grobe Galifornia Mofinen, Das Pfd. 3%c Sorten Gruchtbutter, ber 5 Pib. 17c Citronat, Lemons und Orangenicale, 10c Lenor Ceife (Broctor & Gamble), 10 Stud für Grobe Bobnen, Das Bfund . 2140 25c erland Shore Garinge, 6 für . . . . . . . 5c Red Canbu, Das Binnb . Moellers beites Batentmehl, Der Cad ille, bas fag . . . . . . . 5.00 Beftes Bintermeigenmehl, ber Cad Gle, bas fing . . . . . . . 5.00 Bobmifches Moggenmebl, ber Cad 42c, bas Gag . 3.35 Millsburn nad Walhburn beftes Batent 5.29

#### Todes-Mingeige.

Allen Grennben und Befannten bie traurige Rach.

Maria Edjommer (geb. Bonert). Reine Blumen. -

Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten Die tranrige Rachricht, Maria Rindt

im Alter von 50 3chren am 10 Januar, Abends 10 Uhr, fantt entichlaten ift. Die Beerdigung fins det ftatt vom Tronerbaufe, 788 B. 21. Place, nach Concordia, am 18. Januar, 12 Uhr. Um Beileid bitten die tranerwom alnterbliebenen; St .rt Mindt, Gatte, und Familie.

Todes:Mugeige. Freunden und Befannten Die traurige Radricht,

Stio von Gert Dienftag Radmittag um ? Uhr gestorben ift. Die Bertbigung finder fatt am Greitag um I Uhr bom Tranerbaufe, 319 G. Berth Aber, nach Refestll. Um fille Theilnahme bittet bie trauernde Gattin:

Todes=Muzeige.

Freunden und Befannten Die traurige Rachricht, ag mein geliebter Gatte

Ratharina bou Gdert.

Gurt Sermann Scibel im Alter von 41 Jahren, 2 Monaten und 2 Tagen felig im Seren veridieden fit. Beerdigung: Freitag den 14. Jan., 2 Uhr Nachm, vom Tranerhause 65i3 halten Ere, nach Caftword.

Mofa Ceibel, Gattin.

Todes-Muzeige.

Rach langem und ichtverem Leiben ift meine ge:

Cophia Braun Dienftag, ben 11 Januar 1898, fanft entichlafen. Die Beerbigung finder ftatt am Donnerftag, den 13 Januar, Mittags 2 Ihr, vom Trauerhanfe 66

Charles Braun, Gatte.

#### Harugari Liederlafel.

Grite große Carnevalifiifdie Harren-Sibuna in Schonfolens Salle (Großer Gaal) Countag, den 30. Januar 1898. Anfang 6 Uhr Abends. Dierga labet ergebenft ein, 2,19,29 Der fleine Rath.

## großer Preis-Maskenball,

Schlestwig-Holfteiner Sangerbund am Samftag Abend, 15. Jannar '98, in Yondorfs Halle, Ede North Abe. u. Dalfteb Str. 6,127a Anifang 8 Uhr. Tidels 25c @ Berfon. 3 Gruppen-Preife-\$7, \$4 und \$3 u. viele andere Breife.

großer Preis-Maskenball

Columbia franen-Unterflügungs-Vereins Neuen Aurora Auruhalle, Cde Division Str. und Aibland Ave. Zamitag, den 15. Januar, Abends Luhr. Gintritt 25c & Perfon.

#### J. S. LOWITZ, 69 Dearborn Str. Gde Mandolph. Billige Reise

Deutschland, Defterreich, Schweis, Luremburg :: Geldfendungen in 12 Tagen.

Gremdes Geld ge- und verfauft. Sparbant 5 Prozent Binfen. Anfertigung bon Urfunden für deutiche Berichte und Behörden in Bormundichafter, Billitar-und Rechtefachen. Ausfunft gratis ertheilt.

LOWITZ, Roufulent. Grbichaften reguliri und Bollmachten notarieft und fonfularifd beforgt burch

Deutsches Konsular= und Rechteburcau.

69 DEARBORN STR. Officeftunden bis 6 Uhr Mbbs., Conntags 9-12 Born JACOB J. KERN. E. BOTTUM. L. FUNK.

## KERN & BOTTUM Denliche Rechtsanwälte.

79 CLARK STR., Zimmer 22.

Sie find im Apotheten zu haben; Preit 25 Cents die Schachtel, nebit Gebrauchsanweitung; finnt Schachteln für \$1.00; sie werben auch gegen Emplang bes Ipreies, in Baar ober Briefmarten, trgend wohn im ben Ber. Staaten. Canada ober Europa trei gesandt von P. Neustaedter & Co., Box 2416, New York City Lejet die Countagebeilage berAbendno't

Chart Fletchire Das Fac-simile der

steht auf jedem Umschlag von CASTORIA.

#### Bergungungsmegweifer.

booleps .- Rat. Goodwin in . Un American Ciiders-The Eporting Duches. i a l — Pinafore,
i a l — Pinafore,
i a c — Bandeville,
l a f e t — Bandeville,
g o C p e r a y o u f e. — Bandeville,
y. — Bandeville.

#### Das Gefdug ohne Flamme und Echall.

Der Erfinder bes Bulberg, ber boch, wie fprichwörtlich befannt, ein weifer Mann war, wurde feine ursprüngliche Erfindung gegenwärtig taum wieder ertennen. Bor einigen Jahren erfolgte bie Entdedung bes rauchlofen Bulbers, bie an und für fich eine Umwälzung in ber Rriegstechnit bebeutet; bie neuesten militar = technischen Blatter Frant= reichs wiffen bereits von einem "Ge= fcut ohne Flamme und Detonation" gu berichten. Die erften Berfuche wur= ben bor Aurgem im Berfuchsraum ber Fabrit Hotchtiß unter ber Leitung bes Erfinders, Oberft humbert, angeftellt und ergaben ein fo giinftiges Refultat, baß ber frangofische Artillerieftab befcblog, Die Experimente auf Staatsto= ften fortzuführen. Gollte fich bie Erfin= bung bewähren, fo mußten bie Prophe= ten bes Rufunftstrieges ihre Bisionen wefentlich modifiziren, und die under= befferlichen Optimiften konnten baraus neuehoffnung ichöpfen, bag ber nächfte Rrieg fich burch feine entfetlichen Berwüstungen selbst ad absurdum führen Das Schlachtfelb würbe gum Schauplage eines fonberbaren Blinbetubfpiels werben; unfichtbare, lautlofe Beschoffe wurden bie Rampfenben bahinraffen; ber larmenbe, ftreitbare Rriegsgott mare jum ftillen Burgen= gel geworben. Die Erfindung bes Oberften humbert ift im Pringip febr einfacher Natur. Woher entsteht bie Flamme bei ben gegenwärtigen Beschützen? Offenbar burch bie entzünde= ten Gafe, welche unmittelbar nach bem Projectil bie Münbung verlaffen. Borauf ift bie laute Detonation qurudgu= führen? Gbenfalls auf Die plögliche Ausbehnung biefer Gafe, welche bie Luft in beftige Schwingungen berfett. Man berfchließe ben entzundeten Ba= fen ben Ausgang unmittelbar, nachbem bas Geschoß ben Lauf berlaffen hat, und bernichte ihre lebenbige Rraft burch einen elaftischen Wiberftand und laffe fie burch Geitenöffnungen lang= fam ausftrömen - und man wirb fo= wohl Flamme als Detonation vermie= ben haber. Dies ist thatsächlich bas Pringip ber Sumbert'ichen Borrich= tung. Die Bulbergase bringen felbft mahrend ihres Laufes in einen Geiten= gang und berichließen burch eine blodörmige Rlappe bie Deffnung bes Beschützes gerade in bem Momente, als bas Projectil bie Mündung verlaffen hat; burch ein Gieb fleiner Deffnungen treten fie bann aus bem Blod freilich in's Freie, nachbem ihre lebenbige Rraft burch entsprechend angebrachte Wiberftande bebeutenb abgeschwächt worben ift. Es bleibt vorläufig abguwarten, ob fich bas günftige Ergebniß ber erften Berfuche burch bie weiteren Erfahrungen bestätigt finden wirb.

#### Die Berbrechen der Daffia.

Die geheimnigvollen Berbrechen ber Maffia, bon benen in ber letten Beit fo oft berichtet murbe, find endlich an's Licht gekommen, nachdem bas plögliche Berschwinden zweier Rutscher und ei= nes Baders, beren Leichen später in ei= nem Brunnen bes Grundstückes Lagana bei Palermo gefunden murben, Unlag gu einer ftrengen Untersuchung gegeben hatte. Wie man vermuthet hatte, hanbelt es fich um eine große Berbrechers banbe, bie in Erpreffungen, Entführungen, in ber Fabritation und Berausgabung falfchen Gelbes unb-wenn nöthig - in ber Beiseiteschaffung bon Personen Außerorbentliches leiftete. Die Polizei hat bis jest 64 Berhaftungen vorgenommen. Nur fünf bis fechs berbachtige Personen sind entflohen. Der Bund gablte 70 Mitglieber, an beren Spite ein befannter Großtaufmann aus Balermo ftand, Cavalier und po= pularer Beld illuftrirter Journale, fo= wie einige Lebemänner, beren Lurus gang Balermo in Erftaunen berfett hatte. Diese "Maffia" hatte brei Ge= ichaftszweige: Erpreffung, Erziefung bon Lofegelb und Berbreitung falichen

Papiergelbes.

Bor einiger Zeit fanbte eine ber gur "nassa" (Geheimbund) gehörigen Per= sonen bon Catania nach Palermo ein enthalten follte, während es in Wirtlichfeit 400,000 Lire in falfchen Bantnoten enthielt. Der Schanfwirth Dals und ber Bäcker Tuttoilmondo wollten fein, anbernfalls - erflärten fie wurben fie "pfeifen". Da es fich um "Genoffen" hanbelte, bie fich gegen bas Grundgesetz ber Maffia emporten, b. h. ben Willen bes Chefs geringichatten, wurde ihre Beifeiteschaffung angeord= net. Zuerst berschwand Dalba, bann Tuttoilmondo, bann zu gleicher Zeit bie beiben Ruticher. Wie bie Berbrechen ausgeführt wurden, ift noch nicht be= fannt, felbft bie Beborben fennen noch nicht alle Einzelheiten. Die Berhafteten waren faft fammtlich auf ben westlich bon Palermo gelegenen Landgütern als Flurwächter beschäftigt. Man weiß noch nicht, ob fie biefe Stellungen freiwillig annahmen ober auf "höheren Be= fehl". Die Hauptsache war für sie, baß fie bie Erlaubnig erhielten, Waffen gu tragen. Charatteriftisch ift es, bag bie Familien ber Ermorbeten Schweigen bewahrten, obwohl sie über die Verbrechen und bie Berbrecher viele Gingelbet= ten wußten. Es wäre wahrscheinlich

rung einer minbetjährigen Dame aus ber reichen aristofratischen Familie Mhitafer. Diefes Berbrechen murbe bor Sahresfrift begangen und tonnte bamals nicht aufgeflart werben, weil bie Eltern bes jungen Mäbchens jebe Mustunft weigerten. Gines Morgens machte bie Dame in Begleitung ihres Dieners einen Ausritt, als fie ploglich bon vier aus bem Busch hervortreten= ben Individuen auf dem Biale Ercole überfallen wurde. Den Diener, ber ben Revolber aus ber Tafche gieben wollte, banben fie unter bas Pferb; feine Berrin murbe entführt. Der Diener murbe fpater in einem bejammernswerthen Buftanbe gefunden: bas wild gewor= bene Pferb hatte ihm mit feinen Sufen fämmtliche Glieder gerbrochen. Ingwi= ichen war bei ben Eltern bes Mäbchens ein Abgefandter ber Räuber erschienen. ber für bie Freilaffung ber Entführten ein Löfegelb von 100,000 Lire ver= langte. Berr Whitater fonnte jedoch "nur" 80,000 Lire fluffig machen; fechs Stunden fpater hatte er feine Tochter wieber. Der Wagen, ber bas Madchen gurudbrachte, wurde bon bemfelben Ruticher Loporto gelentt, ber jest bon feinen eigenen Genoffen er=

- Ein jüngerer Cohn Lord Figgeralds war bor mehreren Jahren, nachdem er bie Universität in Orford absolvirt und bas auf feinen Theil fallende fleine Bermogen in furger Beit burchgebracht hatte, nach Britisch= Betichuanaland ausgewandert, wo er berichiebene Rampfe mitmachte und bie fühnften Abenteuer erlebte. Bor etwa brei Jahren begab fich ber junge Fitgeralb nach Auftralien, und ba fich ihm nichts Befferes bieten wollte, wurde er Rutider bei einem reichen Fabitherrn in Abelaibe. Sang fürglich nun ge= langte ein Telegramm aus London an bie Abreffe bes ziemlich flein geworbenen englischen Ariftofraten, welches bie Nachricht enthielt, bag R. G. Gib= geralb anläglich bes Tobes feines Baters ber nächste Erbe bes Baronet De Ros gemorben fei und ihm bis au bef fen Ableben ein Jahrgelb von 300 Bf. St. gur Berfügung ftehe.

morbet worden ift.

- Erflärt. - Befannter: "Dein hund frift ja nicht mal Brot!" Student: "Conft mobl, aber nicht in ben erften Tagen bom Monat!"

#### Lotalbericht.

#### 3m Ramid.

Vor Richter Waterman im Rrimi= nalgericht ift heute bie Berbandlung ber Untlagen gegen die angeblichen Spielhausbesiher John, genannt Meushmouth" Johnson und Mongo Bryan im Bange und nach Erledigung biefes Falles werben ohne Bergug auch bie Untlagen gegen bie Gigenthumer anderer Spielhöllen vorgenommen mer= ben. - Die Wirthe, welche wegen Muf= stellung bon Lotterie-Automaten in Unflagezustand verfett find, haben fich bereinigt und werden heute ober mor= gen die Riederschlagung ber Unklagen berlangen. Falls ihr Untrag abge= wiesen werben follte, wird ber Staats= anwalt bie Ramen ber Betreffenben ber Reihe nach aufrufen und es burch= gufegen versuchen, daß ber Richter Die fämmtlichen Fälle "im Ramsch" erle= bigt. herr Deneen erflart, er beabfichtige noch im Laufe Diefes Monats mit allen gegen Spielhausbefiger und Canhaher non Rotterie-Mutomaten norliegenden Untlagen fertig zu werben.

#### mur Statfreunde.

In Jungs Salle, Nr. 106 Dft Ranbolph Strafe, findet am nächften Conntage, ben 16. Januar eine Berfammlung biefiger Freunde bes eblen Statfpiels ftatt, in ber über eine gemeinschaftliche Fahrt ber Chicagoer Samberftändigen ju bem am 22. und 23. b. Mis. in Ct. Louis ftatifinben= ben Stattongreß berathichlagt werben foll. Un der Spite der Bewegung, die auf eine würdige Bertretung Chicagos hinausläuft, ftehen die folgenden Ber= ren: Frang Umberg, B. Schmidt, S. Sachmeifter, Emil Sochfter und Fris Lindemann. 3m Anschluß an Die Berfammlung, beren Beginn auf 2 Uhr Nachmittags festgefest worden ift, findet ein gemüthliches Statturnier

#### Gin fühnes Stud Arbeit.

In der Rotunde bes Palmer-House, welche Tag und Nacht hell erleuchtet ist und die niemals ohne Aufsicht gelaffen wird, ift heute friih, zwifchen vier und Postpadet, bas angeblich Sufgigfeiten fechs Uhr ber Raffenschrant ber Union Tidet-Office bon einem Diebe geöffnet worden. Es werden baraus nur \$50 in baarem Gelbe vermißt, Gifenbahn= ba, bie Ruticher Carufo und Loporto | billets, Die gu hunderten in bem Schrant lagen, haben offenbar feine an bem großartigen Geichäft betheiligt | Amziehungafraft für ben maghalfigen Gauner gehabt.

> \* Salvator und "Bairifd,", reine Malgbiere ber Conrad Seipp Bremg. Co. zu haben in Flaschen und Fäffern. Tel. South 869.

#### Todesfane.

Rachstehend veröffentlichen wir die Liste der Dentsichen, über deren Tob bem Gesundheitsamte zwischen gestern und heute Meldung guging: ichen gestern und beute Melvung zuging:
Sarah E. Raehler, 272 Tanton Str., 40 3.
Elife Ereinbach, 1037 Arightmood Ave., 44 3.
Brifthy Hommen. 270 R. Sangamon Str., 95 3.
Sophie Braun. 66 G. 24. Str.
Ukildelm Kemper, 629 Anllerton Ave., 81 3.
Peter Schommer., 338 B. Stiago Ave., 71 3.
Theodor Ruge, 425 Cornelia Ave., 83 3.
Christina Schwark, 47 A Str., 83 3.
Rapdelena Kicker, 313 Wobows Str., 68 3.
Thomas Gregg, 1233 B. Section Str., 68 3.
Thomas Gregg, 1233 B. Section Str., 54 3.
Aberefa Lengenfelder, 347 R. Albland Ave., 52 3.
Sophie Kied, 202, 25. Blace, 24 3.

#### Bau-Grlaubniffdeine murben ausgeftellt an:

ten wußten. Es wäre wahrscheinlich nie eiwas herausgekommen, wenn nicht einer der Berhafteten als Kronzeuge ausgekreten würe und "gepfiffen" hätzte. Auße, slow Basenent Brid Flats, 801 K. L. Auße, slow Bridenent Brid Blats, 801 K. L. Auße, slow Bridenent Brid Blats, 801 K. L. Auße, slow Bridenent Brid Blats, 801 K. L. Blats Blat

#### Rational: und Staats Banfen.

Beamte und Direftoren für das laufende Jahr erwählt.

In einer großen Angahl von Ratio: nal- und Staats-Banten bat geftern Die jährliche Beamtenwahl ftattgefunben. 3m Allgemeinen murben jedoch nur wenig einschneibende Beranderun= gen vorgenommen. Um Bemertens: wertheften ift die Erwählung bes Er-Bundes-Romptrollers James 5. Edels zum Prafidenten ber Com= mercial National Bant. Un Stelle von James W. Ellsworth als Prafi= bent ber Union National Bank murbe der bisherige Bige-Prafibent David R. Forgan erwählt, beffen Blag burch John McCaren eingenommen murbe. In der Corn ErchangeRational Bant' wechselten ber bisherige Prafibent Charles 2. Sutchinfon und ber bisherige Bige-Brafibent Erneft A. Samill ihre Blage. Berr U. Dl. Rothichild hat eine Wiederwahl als Bige-Brafibent ber National Bank of Republic abgelehnt.

Muger ben bereits geftern an borliegenber Stelle erwähnten Borftanbs= mahlen mögen hier noch bie folgenden Erwähnung finden:

#### Corn Grenange Rational.

#### Metropolitan National.

Brandent, G.G. Reith; Bigeprafibent, William 3 Barjon, Kaffirer, D. D. Diebede, Belliam Pering Educard Tiffingar Tireftvoren: William Teering A. A. Carpenter, William P. Galfer, William T. Barjon, A. G. Partlert, Billiam A. Fuller, E. Franfeithal, E. A. Rent, E. T. Zeffrey, Arthur Tigon und E. G. Kith.

#### Rational Bant of the Republic.

Pröfident, John A. Londy: Bizepröfident und Kaf-irer, B. I. Jenton; Dilyskaffirer, J. H. Cameron und D. B. Kent: Andetter Silfs-Kaffirer, R. M. McKimney: Trefferen: Louis F. Smitt, D. E. Orcand, Frank C. Lowden, Wenry Siegel, A. M.

#### Birit Rational.

Braudent, Camuel M. Riderjon: Dige-Braudent ames B. Forgan: Bweiter Bije-Braubent, Goo

#### Chicago Rational.

Brafibent, John R. Walfft; B.je-Brafibent, Anstein McRally; Kaffirer, F. M. Stount; vilft-affirer, Z. M. Jackent: Liefferen; John M. Ballh, Andrewn McKallh, G. R. O. Hillings, John R. Emith, B. M. Brount, William Ben, Monses Stoienfeld.

#### Commercial Rational

Rrömbent, James & Adels: Rige-Präfibent, Zohn C. McReon, Breiter Bige-Präfibent, D. Bernon: Kallicer, Joseph E. Johent, E. Johen, Sonty M. Ring, Frantlin MacHeagh, A. Spalebing, R. K. Hairbant, Roman Billiams, Bun, J. Chalmers, Robert Z. Lincoln, James D. Eddes, John C. McReon.

David R. Forgan; Bige-Brafit Continental National.

#### ident, John C. Blad; Bige-Brafibent, 3 aac

wort Dearborn Rational.

#### Foreman Broo. Banting Compann. Brafibent, G. G. Foreman: Bige-Prafibent, D. C. Foreman; Raffirer, George R. Reife. Rorthern Truft Combann.

Prafident, Boron L. Smith: Bige-Prafident, C. Q. Surchinion: Zweiter Lige-Prafident, F. L. Sunten: Kaffirer, George F. Arbe; Hills Anflier, Thomas G. Ring: Seftertal Anbur wearten: Liertioren: A. C. Partfett, A. Sarten Pradten. S. R. Siglinbachom. Marvin Sugbitt, C. V. Sutchinston, B. A. Siglinbachom. Marvin Sugbitt, C. V. Sutchinston, B. A. Spiffer, M. A. Aberion, A. A. Sprague, Byron V. Smith.

#### Blinois Truft and Cavings Bauf.

#### Milmautee Avenue Etate Bant.

#### American Truft and Zavinge Bant.

Profident G. B. Shaw: Bige-Arkfibenten, Job Morton und G. N. Lotter: Kalliver J. M. Char-man: diffe-Kalliver, W. E. Meder: Zweiter diffe-Kalliver, C. G. Deder: Directoven: F. S. Spob, G. A. Hotter, C. Z. Trop, M. D McDocl, B. M. Martin, G. T. Nah, Ferdinand M. Ved, Joh Morton William Rent, E. G. Machimuth, Ben-ionin Admar, G. B. AcCan, M. Mongomery Ward, J. R. Chapman, G. B. Shaw, W. L. Moper,

heute und morgen finden weitere

#### Beirathe-Lizensen.

Die folgenden Beiratha-Ligenien murben in ber Office bes Countyclerfs ausgestellt: Tie folgenden Heiraths-Lizensen wurden in der Office des Countiferts ausgestellt:
Tudnit Arrontoffi, Annie Partozief, 29, 19, 3acob Bigofinsti, Maru Dobiansta, 29, 27.
Mag Lagebert, Mary Perlin, 24, 29.
Wag Lagebert, Mary Perlin, 24, 29.
Wag Lagebert, Mary Perlin, 24, 29.
Want Lagebert, Mary Perlin, 29, 25.
Could Kraus, Hand Hills, 25, 25.
Could Kraus, Hand Hills, 25, 26.
Midray Begus, Katersyna Salas, 30, 29.
Anole Midrett, Guill Perlinann, 77, 27.
Jacob Miliewsti, Franzista Januarowsti, 25, 35.
Agong Mavretis, Belagia Sanaiucz, 28, 18.
Frant Schelt, Annie Gabriel, 28, 24.
Char Johnson, Annie J. Marten, 28, 26.
Midard K. Danes, Mand Robinson, 46, 34.
James R. Cairus, Millie S. Cabieux, 30, 20.
Abomas Minut, Kina Powyer, 27, 19.
Muton Kolman, Marie Archi, 29, 18.
Muton Kolman, Marie Torbit, 29, 18.
Muton Kolman, Marie Torbit, 29, 18.
Merel Garlion, Julia Lundpard, 31, 31.
Achn G. Connester, Marie Mck. 29, 25.
Solond E. Collins, Grace E. Turrier, 28, 25.
Napoly Milliams, Lora Mobert, 24, 19.
Mobibert G. Leonard, Marie Mck. 29, 25.
Solond E. Gollins, Grace E. Turrier, 28, 25.
Miguit Jatulóch, Berlie Clingler, 29, 25.
Micham Ghair, Marie Rosend, 23, 20.
John F. Stieb, Cuma B. Sobojins, 25, 25.
Miguit Jatulóch, Molie Framm, 31, 19.
Thomas Grabam, Pelena Arziganowski, 22, 21.
Pront Errybenste, Clag Bellmer, 23, 19.
Cheriktan Frederisten, Heine Framm, 25, 22.
Arbone E. Chilthory, Ullian Frantlin, 25, 22.

#### Echeidungeflagen

wurden eingereicht von: William S. gegen Jennie Steo, wogen Berlaffung; Mabel acgen Fred F. Civ, wegen Ebedruchs; Corrinte B. gegen Montford M. Cole, wegen Berslaffung; Isanette acgen Marbin Abrahams, wegen graulamer Behanblung; Charles gegen Vollie F. J. Duebner, wegen Ebebruchs; Marb W. gegen George R. Ofiver, wegen Berkaffung; Warp gegen Kobert Bell, wegen Chebruchs.

#### Brieftaften.

69. — Der 18. Auguft 1890 fiel auf einen tag; bas Beitere tonnen Sie fich banach mit tugeirt felbit ausrechnen.
E. ch. — Der von Ihnen beschriebene Biertels t but einen Berth von S2.00 Benden Sie fich in Univer States fein and Stamp Erdange, ner 1113 Rafont Temple.

Bm. & d. — Ta der betreffende junge Man ur Beit, als er nach Amerika auswanderte, bereit ber 18 Jahre aft war, is wied man ihn, im Fall inter Künffehr nach Tenfydand badvolcheinid, in dan bunten Nach fieden, 18 mag nachber der ame fanticken Regierung gelingen, ibn wieder las

C. R. — Der erste Merdprojeh gegen Abolph L. ietgeet hat bem County insgesaumt etwa F.7,000 fostet. Hür ben zweiten Arozek ist eine Bermis-tung von IIoo

#### Der Grundeigenthumsmarft.

Abe., 116 Gug nordl. von Barrifon Ste. George D. Schneiber an Benry A. Schnei

24 (12), C. M. Emmerion an A. Soarpen \$1,000. Sertificité Ave., 148 Aug nord), von 49 Ert., 50% 225. A. Budganan an R. C. Treman, \$6,500. Midigan Ave., wisiken 104. und 155. Str., 70% 150. 3. R. Feldman an J. C. Gardneid Str., 25 × 81. G. E. Polltann an J. G. Gardneid Str., 25 × 81. G. E. Polltann an J. G. Gardneid Str., 25 × 81. G. E. Polltann an J. G. Gardneid Str., 25 × 81. G. E. Polltann an J. G. Gardneid Str., 25 × 81. G. E. Polltann an J. G. Moll, 18,000. Bullace Str., Kordolfstefe 102. Str., 47×125, J. A. Feldrein an M. Hosenseth, \$5,000.

24. A. Goler an M. M. Köfter, \$5,000.

25. A. Januari an M. Hosenseth, \$5,000.

26. A. Camani an M. Hosenseth, \$5,000.

27. A. Tanis, \$1,000.

28. A. Tanis, \$1,000.

29. A. Tanis, \$1,000.

20. A. Tanis, \$1,000.

20. A. Tanis, \$1,000.

21. A. Tanis, \$1,000.

22. A. Tanis, \$1,000.

23. A. Tanis, \$1,000.

24. A. Tanis, \$1,000.

25. A. Tanis, \$1,000.

26. A. Tanis, \$1,000.

27. A. Tanis, \$1,000.

28. A. Tanis, \$1,000.

29. A. Tanis, \$1,000.

20. A. Tanis, \$1,000.

20. A. Tanis, \$1,000.

20. A. Tanis, \$1,000.

21. A. Tanis, \$1,000.

22. A. Tanis, \$1,000.

23. A. Tanis, \$1,000.

24. A. Tanis, \$1,000.

25. A. Tanis, \$1,000.

26. A. Tanis, \$1,000.

27. A. Tanis, \$1,000.

28. A. Tanis, \$1,000.

29. A. Tanis, \$1,000.

20. A. Tanis, \$1

#### Marftbericht.

Chicago, ben 11. Januar 1898. Breife gelten nur fiir ben Ørofbanbei.

Rohl, 75-80e per Jaft.
Zellerie, 10-20e per Ennb.
Zellerie, 10-20e per Ennb.
Zulat, biefiger, 40-50e per Jujoel.
Juvier, 50-65e per Lujoel.
Andrew, rothe 10-12e per wah
Rabieschen, 25-30e per Tugend.
Plantenforth, 42 23-42 30 per Juder Kartoffeln, 50-65e per Buthel.
Nicharnben, 73-31 00 per fiab.
Ennal, 50-65e per Angles.
Luinal, 50-66e per Angles.
Luinal, 50-66e per Angles.
Grüne Erbien, 68c-31 00 per Pulpel.
Rohltabi. 10-20e per Lund.

Leben bes Gefingel.
Sühner, 72-Be per Pfund.
Tenthibner, 10-1le per Pfund.
Guten, 6-Be per Pfund.
Banfe, 6-7e per Pfund.

Muffe. 28-10c per Bjund

Butter. Beite Rahmbutter, 20c per Pfund. Gier. Grifche Gier, 21e per Dugend.

6 d mais. Schmals, \$4.212-\$4.281 per 100 Bjunb. Eduay, \$7.5.2 (1.00) 250. \$1.90-\$5.50. \$0.0 (1.00) 250. \$1.90-\$5.50. \$1.90-\$5.50. \$1.90-\$5.50. \$1.90-\$6.50. \$1.90-\$6.50. \$2.90. \$1.90.

Bauanen, 90c-\$1.00 ner Bund Apfelfinen, \$2.25-\$3.25. Acpfel, \$2.50-\$3.50. Biruen, \$2.00-\$3.50. Bittonen, \$2.50-\$3.09 per Rifte

Sommer . Weigen. Januar 91/2c; Mai 91c. Binter . Beigeen Nr. 2, hart, 84-86c; Nr. 2, roth, 913-92c. Nr. 3, roth, 85-90c.

Mr. 2, 264 27c. Roggen. Rt. 2, 442-472c. Gerfte. 271-43c.

Cafer. Rr. 2, meiß, 233c-94c; Rr. 3, meiß, 22gc. Gen. Rr. 1, Limetha, \$8.00-\$9.00. Rr. & Timetha, \$7.00-\$7.50.

#### Aleine Anzeigen.

#### Berlangt: Manner und Anaben.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bes Bort. Berlangt: Gin tuchtiger Berfaufer als Agent fuin Cabatsgeichaft. Abr. Q. 54 Abendpoft. Berlangt; Gin guverläffiger Junge als Lebrling. B. Ronfulit, Uhrmacher, 321 Ruib Str. mbo Berlangt: Gin Junge an Brot. \$2 modentlich und Board, 556 31. Str. Berlangt: Guter Abbugler an Roden, 754 M. Boob Berlangt: Anopilodmacher an Roden. 44 Tell Place, binten, 2. Floor. Berlangt: Erfahrener Areffer an Cuftom: und Soobhofen. Sterige Arbeit, Gute Begablung, 366 B. 14. Str.

Berlangt: Gin junger Mann, in ber Baderei gu beifen. 1042 E. Desplaines Gtr. Berlangt: Gin Junge bon 15-16 Jahren, der tions bom Butchergeichaft verlieht, um im Laben u belfen und Devers ju nehmen. 9436 Cottage krove Abe.

Berlangt; Gin Mann, ber willens ift gu arbeiten im Catoon. Dug ledig fein, 984 R. Balfted Etr. Berlangt: Gin Belfer für Wagenarbeit. 143 28.

Berlangt: Waiter, 294 &. Giarf Gtr. Beriongt: Gin junger Mann für Caloon:Arbeit Marine Ane.

Berlangt: Erfter Rlaffe Cales Poder. 1121 Armit. Berlangt: Junger Borrer, muß am Dijch auf parten fonnen, mit Empfehlungen, 155 Ranbolpl Berlangt: Gute Agenen für Bucher ober Bithern nf Abbegablung. 226 Milmaufee Ave. 10janlu

#### Berlangt: Manner und Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bal 2Bort.)

Berlangt: Gine gute Fran in ber Ruche und jun ger Mann als Porter und am Lifch aufzuwarten 443 Root Str., nehmt Wentworth Abe. Car.

#### Berlangt: Franen und Dadden. (Ungeigen unter biefer Rubrif. 1 Gent bas Wort.)

Laden und Fabriten. Berlangt: Majdinenmabden an Sofen. 1818 R.

Berlangt: Tamen, um 3n Saufe auf Leinen gu tiden. Sterige Arbeit ben gangen Minter. Alles Material geliefert. 242 Babajh Abe., Zimmer fe. Berlangt: Raichinen- und Sandmadden und flei-ne Raochen jum Letnen an Roden, 27 Clebelant Abe. Berlangt: Mehrere Majdinen= und Sandinabden an Abden. 901 R. Weitern Abe. Berlangt: Gute Maichinenmabden an Sofen. 102 unda

Berlangt: Gin Madden, an Coftumbofen gu ar-beiten, 2016 Gmerald Ave., oben. mbfrfa Berlangt: Rellnerinnen für Rachtarbeit in Cofe erfter Rluffe. 476 R. Clarf Str. bin Berlangt: Junges Madmen, um bas Rleiberma: hen gu erlernen. 553 R. Clarf Str. bmi Berlangt: Majchinenmädden nad Boilter an We-ften. Fran Jurgenfen, 632 R. Rodwell Str., nabe Livisson Str. Bajement, binten. pausarben.

Berlangt: Gin Madden fur gewöhnliche Sangar. Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit. 4426 Babaib Abe., 2. Glat. Berlangt: Mitteljabrige Frau. 358 C. Salfteb Berlangt: Gin Madden für hausarbeit. Reine 28aiche. 226 Echiller Str. Berlangt: Gin friich eingewandertes Dabchen, ung gausarbeit berfteben, bei Familie ohne Rinder. 173 Clubourn Abe. Berlangt: Gin Dabden für Gausarbeit. 475 Lin: Berlangt: Rodin in Samilie bon 4. Reine Ba-iche. Co. 510 Sedgwid Str. Berlangt: Fitr eine fleine Familie in dampiges heizem Glat ein junges Madden jür allgemeine Haubarbeit. 940 R. Clarf Str., L. Flat. Berlangt: Gin gutes Mabden für gewöhnliche ausgrbeit. 208 Fremont Etr. Berlangt: Gin gutes Madden für Ruchen- und Bausarbeit. 646 R. galfted Etr., Caloon. Berlangt: Bute Stellen für bentiche Mabchen, febn \$2-\$5. Bermittlungsbureau 635 B R. Glarf btr.

Berlangt: 15 tudrige Dabden, 304 Barfield Ube. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit in lieiner Familie, 342 Dapton Str. Berlangt: Manchen für Sausarbeit, Rleine Fas nilie, 991 R. Salfied Etr.

Berlangt: Junges Madchen für leichte Sangar. Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit, 405 2B. Rorth Ave. Berlangt: Dienstmadden für allgemeine Sausat-beit 179 & Green Etr. . mbft Berlangt: Ontes Dabden für allgemeine Daus-arbeit. 2 Berjonen, 32 LaSalle Abe., Glat 4. Berlangt: Mabden int feldte Sausarbeit. 605 Uncoln Abe., im Store, & Berlangt: Gutes Seine fur altere nette Fran, muß toden fonnen 1000 Sammer Abe. Berlangt: Erfahrenes beutides Madden für all-gemeine Sausarbeit. 3492 Midigan Abe. moo Berlangt: Inverläffiges Mabden, gute Rodin, fei-ne Boide. Rteine Familie. 633 Cleveland Ave.

Berlangt: Frau mittheren Alters fur Sau.ar: beit. 74 28. Madifon Etr. Berlangt: Gin Mabden fur Rachenarbeit; muß bier im Saufe ichlafen. 100 Gifth Abe. Berlangt: Gin beutides Mooden für Ruden-arbeit im Renaurant, Lobn \$4, Conntage frei. 111 Bith Ave. Berlangt: Mooden für allgemeine Sausarbeit, Gnier Lohn. Eilvermann, 4747 Gwans Ave.

Berlangt: Ein gutes Madden für allgemeine hansarbeit, 496 Bebiter Abe. Berlangt: Gin ftartes Moden für allgemeine Sansarbeit; Bobn \$3-\$4. 1450 Brightwood Ave., 2. Floor, Berlangt: Gin Madden fur gewöhnliche Saus: arbeit, 674 48. Etr., nahe Brand Boulevard. mbo Berlangt: Gin tuchtiges Panity-Radden mit Erfahrung. 176 G. Madrion Str. Berlangt: Bunges fraftiges Madden für hauss arbeif, 750 Sabbon Abe., nabe Divifion Str. und Bumbolbt-Bart.

Berlangt: Gin gutet fiorfes Madden, bas bie Sousanbeit gut verftebt. 227 R. Clarf Str., 1. Giat. Berlangt: Gin tüchtiges Sausmadden. G114 Ma-Berlangt: Gin gweites Madden für gewöhnliche Hausarbeit in amerifanischer Familie. \$3 per Bo-che. 4046 Brairie Ave. bmt

Berlangt: Zwei Madden für Ruchenarbeit. Rachs gufragen 1730 Babaih Ave., in Baderei. bmoo Berlangt: Gin beutiches Dlabden für allgemeine Sausarbeit. Rein Rochen. 3650 Foreft Abe. Dmi Berlangt: Gin beutiches Madden. Dug gut fo-den und majden fonnen, 3550 Prairie Abe. bmi Berlangt: Gin gutes Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. Reine Bafche, Lohn \$3. 1563 Lill Abe.

Berlangt: Mabden um Rochen, Walchen und Bigeln, iewie für allgemeine dausarbeit. Guter Cobn. Aleine Familie, 888 Central Bart Ave., oben. Ogen Ave. Car. Berlangt: Mabden für allgemeine Sansarbeit. 3410 State Etr. 10janlm Berlangt: Deutides Mabden für allgemeine Sans-arbeit. 1855 Catbale Mve. mbmi

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 2738 Corrage Grove Abe. Mr. Ruhn. Sjnim Berlangt: Röchinnen, Madchen für hausarbeit a. zweite Arbeit, haushaltertinnen, eingewanderte Madchen erhalten jofort gute Stellung bei bebem Zohn in feinen Brivatianitien, durch das beutiche Bermittlungs-Bureau, 390 Wells Str., Sonntag offen bis 12 Uhr. Arts. C. Runge.

Berlangt: Sofort: Röchinnen, Mabden für Dang-arbeit und meite Arbeit, Ainbermaden und eine gewanderte Raboen für beffere Liebe in ben fein-fen afmillen an ber Subjeite, bei boben Abbn. Rif Delms, 215, 32. Str., nabe Indiana Are.

#### Berlangt: Grauen und Dadden. (Ungeigen unter biefer Rubrit, I Gent bas Wort.)

Berlangt: Gin bentiches Madden jur Silige dausfrau. 318 Marb Str., gwijchen Wrightto ind Macianna Str. Berlangt: Gin gut empfoblenes Madden gut tuge ber Sausfrau. 102 Rice Str., nabe Rober Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit. Berlangt: Ein gutes Madden jum Roden, Bas ben, Bigeln und für gewöhnliche Mausarbeit. Leine gamilie. 483 La Salle Abe.

Stellungen fuchen: Manner. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Befucht: Junge, 15 Jahre alt, gut geichult, fucht Irbeit. 330 Clipbourn Ave., Bajement.

#### Gefucht: Gin auter Buffnefilunchloch fucht Etel ung unter beicheibenen Anfpruchen. Bu erfragen fi ft. Parl Abe. Stellungen fuchen: Franen. (Angeigen nuter Diefer Rabrit, 1 Gent bas Wort.)

Befncht: Rab-Arbeit in und außer bem Sanfe. Gine gefunde Umme ju baben. 146 G. Gufterion we., oben. Befucht: Alleinftebenbe Gran wanicht Stelle als Baushalterin bei Wittwer. 71 Wells Str., unten.

#### Geidaftogelegenheiten.

Anzeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu taufen gesucht: Gin Saloon, entweder ein all ablierer Plan oder ein nen eröffneter, Adr. Def: ir, 806 28. 12. Str. In verfaufen: Gine antelngerichtete Unchbinderei it febr gater Annolchaft in einer lebhaften Staat, the Chicago. Nor. C. 35 Abendoph.

n verfaufen: Edul-, Figarrens, Tabats, Cans Spielfacens, Baderels und gannben Office re. 137 Sheffield Ave. Bu verfaufen: Mildroute, 5 Rannen, billig. Aberig balber, 561 R. Bart Ave. mie Bu verfaufen: Gin feit 12 Jahren etablirtes Be-icaft in Delifateffen, Gandy und Buderei, an einer ber betten Geichafteitraben ber Korpfeite. Rabere

Gelegenheit für zwei junge gewandte Mani Rordfeite; billig für Cafh, Abr. K 197 Abend

Batente erwirft. Batentanmalt Singer. 56 5. Abe.

#### Bu vermiethen.

In bermietben: Butderfhop mit guter Ginride tung, 1266 Lincoln Abe. mbo Bu vermiethen: Bollftanbige Baderei. 281 R.

Zimmer und Board. Gran und Tochter ober 2 Madden fonnen warmes

lettzimmer zusammen baben, Sübseite, mit ode hne Board, billig. 18316 S. Morgan Str., vorna Tage vorzusprechen. Bu bermiethen: Bettzimmer, Untheil an Parlor nd Bab. Bwei anftanbige Berren, 353 R. Mobeh Bu bermiethen: Freundlich moblirtes marmes immer an einen Gern, geparater Gingang. 212 incoln Ave., nabe Larrabee Str., 2. Flat.

#### Bu bermiethen: Bimmer mit ober ohne Board 129 Fifth Abe. binde Ru miethen und Board gefucht.

(Angeigen unter biefer Rubrif, 2 Genis bas 20ort.) Pferde, Wagen, Sunde, Bogel 2c. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Binnd. Darneg und Topwagen, 824 28. 81. Str Bu verfaufen: Drei gute Pferde, Gigenthumer frant, 455 R. Aibland Ave. Bu erfaufen: 3a8. Cunningham Leber Top Road Buggy in befter Ordnung, fann billig gefautt wer-

ben; ebenjo ein ausgereichnetes Rood Afeed, ift gutte Reitzigerb. Radzufragen im Stall hinter 2802 Michigan Ave. In verfaufen: Pierd, Harneh und Topivogen. Find We.

Bianos, mufifalifche Juftrumente. (Angeigen unter biefer Anbrif, 2 Cents bas Wort.)
Rur \$35 für ein ichones Rofewood Piano, großer Bargain. Rachzufragen 512 Wells Str., oben. Gjanlio

(Angeigen unter biefer Mubrit, 2 Cents bas Wort) \$20 faufen gute nene "Sigbarm"-Nahmaichine mit fünt Schublaben; fünf Jabre Garantie. Domitie \$55, New home \$25, Chinger \$10, Ibbreier Ellison \$10, Conellic Office, 178 \$10, Conellic Office, 178 \$19, Ban Buten Str., 5 Thuren office, 174 Ctr., Abends affen.

3br fount alle Arten Rahmalminen faufen ju Molefale Preifen bei Atom, 12 Moans Str. Kene fiberpfatite Singer 810. Sigh Aton \$12. Reue Bilfon \$10. Sprecht vor, ebe 3br fauft. 23m3\*

Raufs- und Berfaufe-Mugehote. Bu vertaufen: Mastenamang für Tamen, billig. 77 Chifton Moe.

## Mobel, Sausgeräthe 2c. (Ungeigen unter bieber Anbeit, 2 Gents bas Wort.)

Geidaftetheilhaber. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Wort)

## Berlangt: Bartner mit wenig Gelo in neuem Gesichaft; nachweisliche Golbgrube. D &D, Abendpoft.

Mngeigen unter biefer Rubrit. 2 Cents bas Bort.)

Gründlichen Zithers, Guitarrens, Bianos und MandolineUnterricht ertheilt Fri. Dera Mutter, 251 W. Chicago Ave. 2183, umirtim Brof. A. I. Ohwald, bervortageinder Lebert an Bioline. Biano, Zither, Mandoline. Guetarre. Lettion Soc; Instrumente gelieben. 999 Mils wautee Ave.

## Merzilides.

Die alte beutiche Hebammen-Schule des "German Medical College" eröffnet am 18. Januar einen neuen Aurlus. Frauen, wolche wünschen, mit veutschen Kenntniffen zum Eramen zugelassen zwerben, miffen jen mit bem Erubium beginnen.

beutschen Kenntnissen jum Eranten zugelalten zu werben, missen jen mit dem Erubium beginnen. Abberes bei Dr. Malok, 717 Ab. 13. Etc., nabe Khland Abe.

Dr. Erreb z sebemals Schiffsarzts-Euperintens beut beutscher Answanderer nach Antralien. 318 A. Etate Err. Spezialitäten: Hauts und Beickleitst-frantbeiten.

Geschlechtss, gauts und Beicheiten, sowie alle anderen Cronischen Leben ichnell, sieher und bauernd zeheit. Satissattion garantiet. Dr. Che lers, 108 Weils Str., nabe Obio Str.

1530

#### Berichiedenes. (Angeigen unter biejer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Berfaufen: Schwarzer Reufundlander Sund. 33

(Jede Ungeige unter biefer Rubrit toftet für ein einmalige Ginicaltung einen Dollar.)

gewanderte Madchen jür bestere Blate in ben feinken affmilien an ber Subjeite, bei bobem Abeb.
Mis Delms, 215, 32. Str., nade Indiana Abeb.
Adtung! Das größte erfte beutschameritanische weibliche Bermitttungs-Julitut besinder sich est.
Be K. Clark Str., irther 3-15. Sonntags offen.
Ente Plate und gute Madchen prompt belorgt. Tel.
Bobnst der Dame ertbeite Mist. Goekendorff,

Grundeigenthum und Saufer.

Bu verfaufen: Sons und Lot, für \$1200 Loar 86 R. Freing Ave., nahr Roscoe Etr. mie 3u verfaufen: 7 Bimmer Brid Cottage, ju beis ibe halben Berth. 175 R. Launnbale Ave, 129 Ader Farm, Bieb, Grute, Maidineri etaufden für Chicaga Grundeigenthum. 20 Mitmaufee Abe.

Angeigen unter blefer Rubrit, 2 Cenis bas Wort.) Grib gu berteiben

grobte dentide Beidaft

## grobite den tij die Bejdaft. In der Redbi. Alle auten ebrlichen Deutichen, fommt ju und, wenn Aue Gelb borgen wollt, bie werder es zu Eurem Begiftell finden bei mir vorzupprechen, ein Ju-anderworts binorte. Die ficherde und juverläftigits

ngert. A. B. Frend. 128 LaSalle Str., Bimmer 1.

175 Dearborn Str., Zimmer 18 und 19.

Gelb ohne Rommiffion. Eine große Samme it Projent ju verleiben. Gbenfalls Geld ju 5 und Projent, Pauskalteiben zu gangbaren Waten. D. Leine & Co., 206 AnSake Str. . 15.n.

Mleganders Gebeimpolizei-Mgen-

no die Schildzen zur Nederlichtelt gezogen. Ansprücke auf Schildzen zur Nederlichtelt gezogen. Ansprücke auf Schildzeneriah im Verläg gelend gemacht. Keier Rath in Rechtschaften. Die int int die einzige bentiche Ablie in Kechtschaften. Die in die einzige bentiche Ablie in Rechtschaften. Wir int die einzige bentiche Ablie in Kechtschaften. Wir int die einzige bentiche Ablie in die Art ichnell und sicher sollectiert. Keine Geselhe, wenn exploiglos. Offen die Eller Abend und Engelich gesprechen. Publik gesprechen. Die Wilter die Eller Wickelber die Ablie Eller Wilter auf Eller Bertig und Engelich gesprechen. Pan and Collection Winner 15, 167-169 Wasibington Str., nade 5. Ave. Elercion, War. — Win. Schmitt. Abdusia. Webnicht, alle Geiche ichnell sollestier auf Eure alten Noten, abr brancht sein Geleitier auf Eure alten Noten, abr brancht sein Geleitier der Geschweiten und Kath beseinzig burchaus geheim; Auskanft nad Nath beseinstlicht gegeben. Zomische Schaften Staulm Tettisch geschieden weben bereitigten Kolletions und Koten, Wieben, Wieben, sowie Folgenbere Andertions und Keich eingelwonders ein Leutiden Kolletions under Kath frei, Fried eingebranderten Tettischen von Die Keinbare Rechnungen und Toden, Kohne, Kohne, Kieben, wieben ben bentlichen Kenligten wird bei den Staubende in der Geschen Glunder Vill Schafter Gebanden, weben ben bentlichen Kenligten Wieben. Kohnen Rechnungen und

Bie man gefenlich anerfannter Urst. Jahnaryt. Abpubeter, Abvotar ober Thirtaryt wied. Vollege 196f. Edicago, Ill. Pfallin

## Rechtsamwälte. (Anzeigen unter viefer Rubeit. Theuts bas Wort.) Denry Bode,

Rechtsanwait und Notar. 95 Dearborn Str. -

Fingiebung von Erbichaften; Rachlagiachen; Unlei-ben auf Grundeigenthum, 11agit Alle Medisjaden prompt bejorgt. — Sutte 841-818, Unito Entibling, 79 Dearborn Str., Wohnung 205 Esgood Str., Wohnung 205

- Genen Leift, Rechtsanivalt. -Simmer 1007 Afhland Blod, 59 S. Clart Str. 1303m

Rechtsanwalts = Firma beforgt bie Berfalls: Er-tlärung von Spoothefen, wenn fällig, ohne Egtra-Ausgaben für Ench. Bimmer 41, 92 LaZalle Etc. 3ja\*

Julius Goldzier. John Q. Rodgers, Goldzier & Robgers, Rechtsanmatte Suite 820 Chamber of Commerce.

## and and an feine 3ch heilte 5000 Schwache Männ



im bergangenen Jahre mit bem Dr. Canden Gleftrifchen Gürtel, berühmt und weltbefannt. Reine Droguen, feine ichlechten Rachfolgen, nur bas einzige naturgemäße Mittel-

#### Clektrizität.

Berluft, nächtliche Grgiefun: gen, Sodenbruch (Bariocele) unentwidelte Theile, 3mpo: teng und alle Folgen von Jugend: fünden schnell gehefft.

#### Konjultirt mich frei

in ber Office ober ichreibt um bas Buch, welches Alles beichreibt. Es wird auf Bunich verfiegelt geichidt.

DR. A. SANDEN, 183 Clark Str., Chicago, Ill. & Office: Etunden: 9 bis 6; Countags 10 bis 1.

## Villa Flammand. ersten Tatten fofort wieder high erstaunt ben Mann an.

Moman von S. Saidheim.

(Fortfetung.)

3m Privatgarten bes Direttors ber Strafanftalt Obermalb ertonte ber fröhlichfte Rinderlarm.

Die tleine Schaar bes Direttors er hatte ein ganges Reft voll — war vermehrt burch gleichaltrige Freunde aus ber Stabt, benn man feierte ben Geburtstag bes achtjährigen Philipp und nachdem man fich genug gethan an Mauber und Genebarmen und fonftigen intereffanten Spielen, hatte Roufine Almuthe eine Croquettpartie por=

geschlagen. Roufine Ulmuthe mar, feit fie gu Befuch gefommen, ber erflarte Liebling ber fammtlichen Rinber, man tonnte sich gar nicht mehr porftellen, wie es ohne fie bei Direttors geben fonne und die Frau Direftorin borte beshalb auch nicht auf mit Bitten und Betteln, Schwägerin Gertrud und bie liebe Almuthe mußten versprechen, von Abreife in ben nächsten Monaten gar nicht zu reben.

Mimuthes Mugen unterftütten biefe Bitte ber Zante fehr wirtfam - Frau Gertrud trug in ihrem Bergen ben icharfen Stackel bes Gelbstvorwurfs - fie flagte fich an, Philipp Flam= mands Besuche zu lange gedulbet, bie Liebe in dem Bergen ihres Rindes gu forglos feimen und wachsen gefehen zu

Run war bas Unglud geschehen. Sie, bie verftanbig hatte fein follen. hatte heimlich frohlockt über Philipp Flammands huldigungen für Ulmuihe, fie hatte zu früh und gar zu thöricht bem Maler vertraut - nun muß= te fie gut machen, was gut zu machen

Jebe Berührung verhinderte Ber= genswunden gu beilen; es war für 211= muthe ein Segen, bier in ber gang fremden Umgebung gu leben, mo Die-

mand ihr wehthat. Frau Gertrud hatte mit ihrem Bruber und beffen Gattin ohne Mmuthes Biffen fich berathen - beibe ftimmten rothetes Beficht. ihr zu: mochte baheim fich erft ba3

Mmuthe beffer Berg für Stunden die bittere Tau- mortet.

ichung vergeffen, an ber es noch frant= "Almuthe! Almuthe wir wollen tangen!" fturmten die Rleinen jest heran.

Sie hatte verfprochen, ihnen baga aufzufpielen und balb brebte fich bie fleine Schaar, bis Almuthe erflarte, ihre Urme feien lahm, fie tonne nicht

Sie war aufgeftanben und wollte ben Flügel foliegen, ber im Gartenfaal frand und auf bem fie viel lieber ihre melancholischsten Stude gefpielt hatte. - Die Rinber maren außer fich bor Betrübniß, tangen wollten fie ach, fo gern noch tangen, es aing fo te. wunderschön und bie fleinen Madchen hatten fich in Gile Blumen in's haar geftedt und fächelten fich mit großen Rohlblättern. Es war gerabe wie ein Ball, behauptete ber fleine Bhilipp, Allmuthes erflärter Liebling.

"Uber ich habe beute Ropfweh, Rin= tapitulirte fie.

Ein langer, magerer Menich, in ber Tracht ber Sträflinge, mit Hugen, in benen ihr ichon oft Die tiefe Schmermuth aufgefallen war und von bem der Ontel gefagt, er fei ibm befonbers bringend von ber richterlichen Behorbe empfohlen, hatte in letter Beit öfter im Garten gearbeitet und war auch heute bort bon ihr bemerft. Er ging fonft allen icheu aus bem Wege - jest ichien ibn bie Mufit berangelodt gu haben, Mmuthe fah ihn fcon, während fie ihre Tange gebantenlos - ober gebantenvoll - mechanisch hinspielte, bemerfte, wie er mit verlangenben Dienen verftohlen in ben weit offenen

Gartenfaal Schaute. "Wenn bas gnabige Fraulein erlauben wollten - ich fonnte wohl benRin= bern ein wenig gum Tange fpielen!" trat er plöglich befangen, aber wie von unwiberftehlicher Gehnfucht getrieben. por bie offene Thur und verneigte fich

höflich. Es war nichts Ungewöhnliches, un= ter ben Gefangenen gebilbete Leute gu treffen - bas wußte Almuthe und es wunderte fie baber bie gute Manier bes Straflings taum, aber jener Blid heißer Gehnfucht, ber aus feinen Mu= gen brach und fich auf bas Inftrument heftete, frappirte fie, und ehe fie es fich nur recht überlegt, batte fie eingewilligt und ber lange bufter aussehenbe Sträfling faß am Rlavier.

Sie mar icheu und vermunbert gur Geite getreten, - fuhr aber bei ben

Das waren nicht Tange, welche er spielte, wie fie bier Die Leute tangen, bas waren ja bie ungarischen Tange

erften Tatten fofort wieber herum und

bon Brahms! Und wie fpielte er fi:! Die Rinder tangten braugen auf bem freien Blabe bor ber Thur luftig gu, es gab Mufit, bie Nothwendigfeit, nach bem Zaft zu tangen, ichien feines ber Rleinen icon zu empfinden.

Immer erftaunter horchte Ulmuthe. Der Strafting am Rlavier fah nichts, hörte nichts, außer ihm; er ichien wie berguidt, aus ben Tangen wurden Phantafien - athemlos hordite bas junge Dabchen.

Nach und nach legte fich bas wilbe Entzüden bes Rlavierspielers, ruhiger, leidvoller wurden die Melodien, fie berührten die Saiten in Affmuthe muthe fah, suchte er sich zu fassen, aber gerzen, die sympathisch mittlinger mußten. Sie hatte sich still neben ihn gefett - er bemertte es nicht pielte und spielte und eine gangeWelt bon harmonien jog über bes Mabchens ließ fie errathen, bag folder Schmerg Seele dahin. Go hatte fie noch nie 3e-

mand fpielen gehört. Den Rinder mar bas Tangen am Ende langweilig geworben, fie mablten "Berfteden" gum folgenden Umüfement und liefen bavon.

Almuthe mertte es gar nicht. Buweilen brach burch bie Tone eine wilde gornige Leibenschaft und bie Mienen bes Rünftlers, benn nur ein folder fonnte bies fein, gaben bie Muftration bazu.

Mlmuthe fah ihn bon ber Geite an, fein Geficht intereffirte fie, - melche Seelentampfe mochten die Buge fo furchtbar zerwühlt haben?

Muf einmal fam ihr ein Gebanfe! Die unwillfürliche haftig auffahrende Bewegung, die fie gemacht, brachte ben Sträfling fofort gur Grinnerung an feine Lage - beibe waren aufgefprun= gen, beibe faben fich mit erfchrecten Bliden an, ohne recht zu wiffen, ma-

"Gie find Wilhelm Littmer?" ftieß fie hervor.

Gine fahle Blaffe überflog jah fein bon der Erregung des Spiels tief ge-

Almuthe felbst war heftig erschroden Drama entscheiben. Es war bas für über ihre Uebereilung. Belde Bohlthat ware es bem Manne gemefen, fein Co blieben fie, und bei ben Rinbern | Unglud und feine Strafe unerfannt gu | auf Die Bruft und weicht nicht ben ganfonnte bas ichwer bedrückte junge tragen. Er hatte feine Silbe geant=

Mit einem Blid, wie fie ihn pon einem Menschen nie gefehen - von - wandte er sich von ihr ab und frürzte binaus.

ber ber Direttor, noch feine Gattin um einer Schlange willen, Die weber waren an jenem nachmittage gu Saus | Liebe noch Treue fennt!" gemefen, Die Begegnung blieb Mmuthes Beheimniß, aber unabläffig qualte fie ber Bebante, daß fie bem armen Menichen die einzige furge Stunde Scheinglud, die er hier gehabt, gerftor-

Aber auch in Almuthe stedte etwas bon einem echten Gvatochterlein. Gie hatte ihre Lift schlau ersonnen und flug ausgeführt, ber Befangene Dr. 43 murbe bon bem herrn Direftor felbft aufgeforbert, feinem alteften Rnaben Rlavierunterricht gu geben. Da berchen, ich mochte wirklich aufhoren," er fich einer mufterhaften Führung bom ersten Tage an befleifigte, fo freute fich ber Direftor ben Connenstrahl gu feben, ber über bes Sträflings Beficht

> Mmuthe - Die immer hilfreiche nahm ber Tante jest auch bie Gorge ab, auf die llebungen ber Anaben 34 achten und ben Stunden beigumobnen.

Und als man bem Gefangenen einis ge Beit fpater geftattete, an feinen Bater gu ichreiben, ba flang biefer Brief nicht mehr fo verzweifelnd wie die frii-

Er hatte faft täglich Arbeit im Freien, gute tüchtige Arbeit und er hatte Mufit wieber - hatte Menichen "ein gnäbiger Gott fah feine tiefe Reue und schickt ihm einen gnaben-

fpenbenben Engel!" lleberfpannt wie immer, aber both ungleich tröftlicher lautete bas.

Oft hatte feitbem ber Sträfling Rr. 43 im Gartenfaal bes Direttors g: fpielt; biefer ichien bavon nichts 3.1 wiffen, er war nicht "musikalisch" und hatte viel zu thun; ob feine Rinber flimperten, ober Ulmuthe, ober fonit wer, behauptete er gar nicht unterscheiben gu fonnen.

verschlossen gegen alle, felbst gegen bie schon burch ihr blog:s Borhanden: Almuthe, die er boch gleichwohl als fein vertunden, was die Deutschen an feine Bohlthaterin verehrte, und fie nationaler und geiftiger Ruftur in Un= felbft hatte gar nicht gewagt, ihn an- | garn burch eine Reihe von Jahrhun-

Das Fac-simile der

Unterschrift von

Sould gu erinnern. Daß fie nach Beendigung ber Stunben ihn jebes Mal bat, ihr bies ober jenes porguspielen, mar bas einzige, was fie mit ihm fprach. - Der Sommer berging fo. Da war eines Morgens fruh Ulmuthe, Beforgungen für bie Tante gu machen, in die Stadt gegangen und gang beladen mit Badeten und Bad- Mehrheit ber Bebolferung bilbenben den tam fie, als es ichon begann felr nicht-magnarifchen Rationalitäten Unheiß zu merben, gurud. Sie fah einen alten Mann mit einem Bundel im Sofe fteben - fein Beficht fchien ihr befannt, aber erft, als fie an ihm borüber war und im Saufe ihre Sachen abgelegt hatte, erft ba fiel ihr ein, "bas mar gewiß ber alte Rantor Littmer!" Wollte er feinen Cohn fpra-

chen? Würde man ihn einlaffen? Gie bachte im Laufe bes Morgens noch öfter baran, aber es gab immer gu thun gwifden ben Rleinen und gubem liebte ber Ontel auch durchaus nicht, daß man ihm Fragen über feine "Bog=

linge" itellte. MIS fie bann Mittags in ber "ich? einige Bilfe leiftete, trat ber Direftur

"Es ift bier ein Landsmann bon Dir, Almuthe, ein alter braber herr, er feinen Sobn besucht hat. Ich mag ihn nicht in die Stadt in's Sotel gu Lagmen, er ift gu fehr erschüttert, ba habe ich ihn in ben Barten gebracht und bente, Du leiftest ihm wohl Befellschaft bis bas Effen bereit ift. Dan foll es ihm im Gartenfaal ferviren. Du weißt, es ift ber Rantor aus Gurec Stadt - ber Bater von unferem Du= fiflehrer!"

D. Almuthe mußte es gang qut! Gi hatte ben alten Mann mohl öfter gefeben, berglichftes Mitleid und bann ein anderer Grund, ten fie felbit fich nicht eingestehen wollte, machten fie fofort bereitwillig.

Der alte Mann ging unter ben Baumen des Direttor-Gartens umher und weinte wie ein Rind. Sobald er 211:

Das junge Mabchen mußte ibin nichts zu fagen, ber Taft bes Bergens bon Troftworten nichts miffen mag. Geine Sand ergreifend und ftill neben ibm bergebend, weinte fie mit ibm in tiefem Mitleib.

"Uch, liebes Rind," fagte er endlich, Sie find so gut - Sie haben ein Berg für und Unglüdliche! Und Gie find wohl auch bas liebe Fraulein, welches mein armer Junge nur feine Ret= terin nennt, weil Sie ihm bamals erlaubt haben, auf Ihrem Inftrument gu ipielen.

"Das mar eine fleine Freundlichfeit, welche 3hr Cohn mir reichlich vergol ten hat burch fein ichones Spiel. Much Die Zante und Die Mama boren ibm jo gern gu! Mich buntt, noch nie habe ich Mufit fo verstanden, er fpielt, als lege er feine gange Geele in die Tone!" erwiderte Mmuthe, froh, dem alten weißhaarigen Manne Gutes fagen gu

"Fraulein, Ihnen muß es gut geben. Sie find beren eine, bon benen es bei-Ben wird: "Ich bin gefangen gewesen und Du haft mich getroftet." D, wiiß: ten Gie, wie es ba in meinem alten Bergen brennt und wühlt und grabt, Stunde für Stunde! Che ich bie Mu gen morgens auffchlage, ba fest fich mir ber Bebante an unfer Ungliid, ber mich nur beim tiefen Schlaf verläßt. gen Zag und wenn ich meine Frau an-Jammer. Der Bilhelm ift unfer ein= giger Cohn, er follte unfere Bergen3= bem man aber ergahlt, bag ber von ber luft im Alter fein, unfer Stab und Todestugel getroffene Birich ihn habe unfere Stüte und wie ftolg waren wir auf ihn! Und bas alles - alles ift bin, meil er fein Berg an ein falfdies, Mehrere Tage bergingen; Ulmuthe lieblofes Mabchen gehangt hat, weil er fah ben Unglüdlichen nicht wieder. Be- ein excentrifcher Thor geworden ift,

"Aber mas batte ber ungliidliche Flammand damit gu thun?" wonte Mlmuthe gang bestürgt ausrufen, boch fie ichlog ichnell die Lippen wieder. Gie fühlte fich nicht berechtigt, burch neugierige Fragen bem tiefgebeugten Manne bas Berg noch mehr zu ver- wunden. "Es ift gewiß ein großes Unglud, herr Rantor, mas Gie und Ihre arme Frau gu tragen haben und noch unendlich größer ift es für Ihren Sohn, benn fein Schmerg und feine Reue gelten nicht nur feiner That und ihren Folgen, fonbern bem Leib, bas er über feine Eltern bamit gebracht Aber vielleicht ift's Ihnen boch hat. tröftlich gu hören, bag mein Ontel ber Direttor biefer Anftalt - ihn entfoulbigt. Er ift ein humaner Mann im vollsten Sinne bes Bortes und ich munbere mich oft, wie er gerade fich fo berglichen Glauben an bas Gute im Menfchen bewahren tonnte. Bir rebeten neulich über Ihres Cohnes Fall und ba faate er uns, bag er übergeuat fei, 3hr Cohn werbe einer ber menigen ein, welche aus ber Unftalt fich ben Muth und Die Rraft zu einem neuen Leben holten."

(Fortsehung folgt.)

#### Die deutiden Ortonamen.

Begen Die geplante Magharifirung ber Ortsnamen in Ungarn wendet fich eine Rundgebung ber hauptleitung bes "Alla. deutschen Schulvereins zur Erhaltung bes Deutschthums im Auslanbe". Es wird in Diefer Rundgebung barauf hingewiefen, bag biefer in bem Gefebentwurfe ber umgarifchen Regie rung "über bie Ortsnamen" geplante en zu können. Bernichtungsfrieg fich vor Allem ge-Im übrigen blieb Rr. 43 scheu und gem bie beutschen Ortsnamen richtet,

> steht auf jedem Umschlag von CASTORIA.

berten gefchaffen haten, ben Rechtsan= ! spruch ber beutschen Ration auf ben ungarifchen Boben offenbaren und bie Unrichtigfeit ber von ungarifder Geite feit bem letten Bierteljahrhunderte aufgestellten Behauptung beweifen, bug betoits alles beutsche Leben in Ungarn permichtet fei. Weiter mirb in ter er wähnten Rundgebung barauf binge wiesen, bag bon ben bie eigentliche garns und fpeziell von ben 21 Millionen Deutschen nur die Sachsen Gie benburgens fich an ber Gefeggebung bethoiligen tonnen. Die Rundgebung hebt anerkenmend die Thatfache hervor, baß biefer bleine Bruchtheil unferer Rolfsgenoffen in Ungarn fich einmüthig und mannhaft gegen bie geplante Magnarifirung ber nicht magnarifden Ortenamen erhoben hat und fo Rechte aller nicht=magharifchen Natio nalitäten in Ungarn bertheibigt. "Durch bas Bewußtsein ber nationa-Ion Bufammengeborigfeit mit ibnen perbunden" - fo folieft bie Rundae= bung - "erflären wir ihnen laut and offen unfere innigfte Theilnahme an hrem muthvollen Ringen um Die Gr= haltung des deutschen Bolfsthums."

#### Staubichaden in Riefengebauden'

Die oben bezeichnente Frage ift bon weit größerer Bebeutung, als viele nicht unmittelbar Betheiligte wiffen, und nicht mit Unrecht macht eine unferer Tachzeitungen biefelbe gum Gegen= ftanb einer eingehenben Erörterung, welche auch auf ein mögliches = Abhilfe= Mittel bintveift.

Je höher unfere großstädtischen Df= fice = Gebäube werden - heißt es ba= rin - besto mehr find bie Insaffen einem feinen Staub ausgesett, welcher ben gangen Bau burchzieht und gerabe in Gebäuden, die im Mugemeinen fehr instematisch nach gefundheitlichen Rüd= fichten in möglichft hohem Grade eingerichtet find, natürlich einen um fo auffallenberen Begenfan bilbet. Die mobernfte Methode ber Beigung und Lüftung berartiger Saufer besteht befanntlich in ber Leitung eines aufgenommenen Luftftromes (nach)bem bie Luft bie nöthige Erwärmung erhalten hat) burch bie berschiebenen Räume hindurch, und zwar in folden Mengen, baß oft in einer Stunde viermal fo viel Luft, wie bas Bolumen bes Gebaubes beträgt, burch alle Zimmer freift. Man fonnte biefen Borgang in gewiffer Beziehung mit bem Gin= und Ausathmen vergleichen. Indeß werden bei biefem Berfahren riefige Mengen Staubes durch ein folches Gebäude bin vertheilt, und in einer Stadt, in welcher große Maffen bon Weichtohlen verbraucht werden, wird ftets ein überaus feiner Rohlenftaub frei, welcher für Zeichnungen, Bücher, alle Urten von empfind= lichem Mechanismus ufw. gang befonders ichablich und gefundheitsge= fährlich ift und oft unbertilgbare Gpu-

ren hinterläßt. Sollte es gar feine Abhilfe bagegen geben?

Eine absolute Abhilfe ift schwerlich ju erlangen; boch tonnte fich vielleicht burchUnwendung eines besonders bierfür eingerichteten Filtrirungs = Sn= items ber Schaben in aang bebeutenbem Make berminbern laffen.

Bon biefem Gebanten ausgehenb, hat ber Schreiber Diefes bor Rurgem Filtrirungs = Apparate aus Baum= wollzeug hergestellt und bamit einen Berjuch in einem Gebaube gemacht meldes nabeau 500,000 Cubicfuß Capacität hatte, und burch welches ge= wöhnlich 26,000 Cubicfuß Luft in ber Minute fiir Beigungs= und Lüftungs amede hindurchbeforbert murben: Die gu biefem 3wed bezutte aufere Luft erreichte eine Schnelligfeit von 700 Fuß

in der Minute. lleber Die Gingelheiten ber Ginrich= tung, welche borerft nur ein Berfuch ift, braucht hier nichts Näheres gefagt gu werben. Es fei jedoch bemerkt, bag bie Filtrir = Apparate, zufolge ihrer Be= schaffenheit und ber Stellung, in welcher fie angebracht find, Die Theilchen jes nes feinen Staubes meber burchlaffen, noch ihnen gestatten, sich in ben fleinen Brifchenraumen bes Bewebes feftaufeben und biefelben gu berftopfen, fon= bern ber Staub apprallt und in Beutel nieberfällt, bie auf- und niebergelaffen, herausgenommen und leicht gereinigt

werben fonnen. Das Experiment ift bis jest befriedi= gent berlaufen. Es murbe nach vier Wochen in jebem ber Staubbeutel ein halbes bis zu einem gangen Bed feinen Staubes borgefunden. Man brachte frisch angestrichene Brettchen in ben Luftfang bor ber Ginführung des Giltrirungsinftems und bann wiederum nach ber Ginführung beffelben. 3m ersteren Fall hatte bie frische Farbe fo vielen Staub angenommen, daß fie fei= nem Candpapier ahnlich fah, - im zweiten Fall bagegen mar fie mit bollig glatter Oberfläche getrodnet.

Ginige fonftige Berfuche murben mit Beugftiiden in verschiebenen Thei-Ien bes Gebäudes gemacht und ermiefen ebenfalls bie Ginrichtung als werthboll. Auch hat noch nicht festgestellt werben fonnen, bag bie Luftbeforberung felber eine mefentliche Beeinteach tigung burch biefe Ginrichtung erfahren hatte. Es fteht gu erwarten, bag biefes Snftem noch weitere Berboll= fommungen erfahren wirb. Gine voll= tommene Luft=Staub=Filtrirung wird fich freilich nicht fo bald erreichen laffen, fo wenig, wie eine volltommene Filtrirung bon Fluffigfeiten; boch burfte fich bie Sache ber Mühe lohnen, und einftweilen follte nur auf bie erften Bemühungen in Diefer Begiehung bin= gewiesen fein.

### Rluge Chinefen.

Die Philadelphiaer Chinefen befigen - fo ichreibt bas "Phila. Tage= blatt"-war feine eigene Zeitung und fein halbes Dugend bon ihnen fann englisch lefen, aber fie find über Die Borgange in ihrem Baterland boch aut unterrichtet. Die fich in ber großen Mehrgahl befindenden "heibni fchen" Bopfträger erhalten ihre Muf-

Lee Ton, Rr. 909 Race Str., welcher leidlich englisch fpricht und lieft, mah rend die "betehrten" Gone Des Reiches bet Mitte von ben Borgangen bafelbft burch Reberend Boole, ben Leiter ber Chinefen-Miffion an Race Str. unterrichtet merben.

Bezeichnend ift es, bag die "Seiben" fowohl als die "Chriften" nichts fehn: licher munichen, als bag China gotts: jämmerlich berhauen werben möchte, bag es ihnen nicht einfällt, nach China gurudgutehren um für "Raifer und Baterland" fich tobtschießen gu laffen, und bak fie gang und gar nicht faifer= lich gefinnt find.

Natürlich ift ber Standpuntt, bon welchem die "heidnischen" und "christlichen" Chinesen in hiesiger Stabt ausgehen, ein verschiedener. reben ber "Befehrung" aller Bopftrager in erfter Linie das Wort, mahrend Die "Beiben" ber Unficht find, bag China, wenn es tiiditig berhauen wurde, auch ohne die driftliche Lehre ein fortichritt= licher Staat werben tonnte.

Boren wir, mas der "befehrte" Chi= nese, Wong Quong, herrn Pooles Uffiftent, ju fagen hat. Er fpricht Die englische Sprache noch recht mangelhaft, boch feine Worte find beswegen boch berftandlich. Er fagte neulich: Wir wiinschen, daß China Briigel erhalt. Es ift "nichts werth". Der Rais fer ift fein Chinefe, er ift ein Dongole, jawohl. Der japanische Raiser ift mehr ein Chinese. Sehen Sie die Rohlengruben in China an - es gist geniigend, aber fobald fie geöffnet merben, läßt ber Raifer fie wieder fchliefen. Wir haben überall Rohlen fehr viel - und noch mehr Fabriten. Wenn China wie ein driftliches Land handeln murbe, gabe es feinen Irubel. China muß aufwachen. 3ch liebe China fehr, jawohl. Wenn es aufmacht, bann ift es all right. Es muß Die Chriften hineinlaffen. Jedermann hat einen feparaten Gott. Taufenbe bon Götter haben fie - aber fie find nichts werth. 3ch bente, alle hiefigen Chinefen murben gegen China tampfen, wenn fie fonnten."

"Manor" Lee Ton unterhielt sich mit etlichen Landsleuten in feinem Laben, als ber Reporter eintrat. Be= mas er über das Borgehen Deutschlands in China bente, antwortete er, daß die biefigen Chinefen fich wenig darum filmmerten. "Wir mochten haben, bag China gepriigelt wird. Wenn ein großer Rrieg China gum Berftand bringt, bann follte es bald als möglich verhauen werden. Wenn eine Wabrit aufgemacht wird, läßt ber Raifer fie wieber gufperren. Wenn eine Gifenbahn gebaut wird, läßt er feine Büge fahren; wenn ein Bergmert erichloffen wird, läßt er es wieber ichließen. Er bat Angft, bas Bolf modite ju geicheidt werben. Li Sung Chang ift ein großer Mann, ein gescheidter Dann. Ba, Ba! Der Rai= fer mußte ibn bolen laffen, bag er nach Befing tam. Wenn Chang thun tonnte, wie er mollte, wurde es in China anbers aussehen. Comeit ich in Betracht tomme, wurde ich gerne feben, wenn England, Deutschland und Rukland tüchtig braufhauen würden. Das wäre gut für China. Alle meine Landsleute benten jo wie ich. Bon uns geht feiner nach China, um gu fämpfen. Wir warten, bis dort enbere Buftande herrichen."

-Die glüdliche Lieutenantsbraut. "Gratulire, Du tommst also wirtlich unter Die Saube?" - Braut (gliidunter ber Pidelhaube!"

- Reue Berficherungs-Gefellichaft. Raufmann: Mit wem habe ich die Chre? - Mgent: Mein Rame ift Schulte. 3ch bin Bertreter ber bier= orts neugegrundeten Ginbruchs Dieb: ftahl = Berficherungs = Gefellichaft. -Raufmann. - Da verfichern Gie wohl Die Berren Diebe, falls Dieje bei ihrem Ginbruch nichts porfinden follten?

# Wem? \*\*\*\*\*\*\*\*\*

Es gibt viele Strickwollen, welche sich beim Gebrauch als ganz und gar schlecht beweisen. Es gibt nur eine einzige



welche dauerhaft gefärbt ist, welche doppelt so weit strickt als irgend eine andere, welche absolut garantirt ist. Die besten Kaufleute verkaufen die beste Strickwolle-natürlich Fleisher's.





D. Abbijon, M. D., bon Carb, Miff.,

Suntland, Zenn., 22. Jebr. } Geit mehreren Sahren litt ich jehr an verschiedenen Leis ben, die bem weiblichen Geichlechte eigen find. Dbgleich ich bie beite Auf-

wartung und Behandlung von Geiten des Arzies batte, war eine Besserung bod im= mer nur temporar; ich ma= gerte jo ab, daß ich gang ent= muthigt murbe und meine Saushaltungspflichten nicht mehr erfüllen tonnte. Bor wenigen Wochen rieth mir Tr. B. M. Farfer von

Glora, Tenn., eine Klasche von McGlree's Wine of Cardui zu gebrauchen, was ich auch that, und fann jest mit Bergnugen jagen, bag bie

Medizinen und Kuren, die ich im Laufe von 10 Lahren einnehmen refp. durchmachen mußte. Er ist wirtlich eine großartige Medizin, die ich Fran 21. C. Fofter. von Bergen gern empfehle.

## Wine of Cardui

anderes Mittel, welches jo gut für Behandlung von Franenfrantheiten wäre. Laufende der besten Nerzte Amerikas verschreiben ihn regelmäßig. Sie haben sich überzengt, daß er das richtige Heilmittel für gewisse Grauenfrantheiren in. Rem anderes Mittel bilft ihren Patienten jo gut. Er erzielt immer gute Resultate. Defthalb verichreiben ihn Aerzte

und empfehlen ihn Apothefer. Gragt Guren Apothefer, mas feine Runben über Wine of Cordni fagen Medigin in feinem Geschäfte fiell niehr gufrieden. Camen haben Wine of Cordui gern, denn fie fon-nen ihn im Geheimen in ihrer Woh-



\$15,000 merth an frei

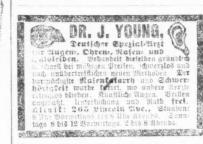
Um unfer neuce Guftem ichmerglofer Ein \$10 Gebiß für

## Albany Dentists, 78 State Str.

## WORLD'S WEDICAL

INSTITUTE, 56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Die Artet deige Anjalf find erfahrene deutliche Sue-galüffen und derrachten es als eine Ehre, ihre teibenden Mitmenichen der immel als möglich von ihren Geberechen Dit herten. Sie deiten gründlich unter Gerautie, alle acheimen Arontheiten der Männer. Francei-leiden und Arontheiten der Männer. Francei-leiden und Arontheiten der Männer der den Dereation, Santfrantheiten, Folgen von Selbsibeilerung, verforene Mannibarfeit ze. Dereatenen von einer Albie Erkentaren, für rabi-

nur Drei Dollars den Monai. Schneidet dies aus. Sinn. den: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends; Sonnkags 10 bis 12 Uhr.



Midtig für Manner und Frauen! Reine Begahlung, wo die nicht furien!
Jegend weige Art von Geichteckschafteten beider Beine deige Art von Geichteckschafteten beider Geichtechter, Samenfag: Banbergifung zeber Art, Monatorium, involle verlorene Namesfraft und zebe oedenien Krantfrit. Alls untere Fraducationen find der Pflaugen enthommen. Mo andere antideren zu furieren, garantiren ver eine Helmal. Free Kontultatum manolid doer briefich, Oprochimienen Alle Morgens die Plar Roends. Arthaie Sprechgimmer; herchaf Sie in der Anothefe der, Gunradio deutige Eppathefe, 441 S. State Str., Ede Ped Court, Chicago. 1911



Dr. SCHROEDER, Anerfannt ber beite, zwertälligste Jahnarzt, jest 250 P. Tivifion Etr., nobe dräckbahn-Station. Feine Sähne so und aufwärts. Jähne ihmerzlos gesogen. Jähne ohne Platten. Gelde und Eilbere Füllung gum halben Preis. Alle Arbeiten garantirt. Sonntage offen. man



N. WATRY, 99 E. Randolph Str. Brillen und Augenglater eine Spesialität. Rodats, Cameras u. obotograph, Material.



Gifenbahn-Gahrplane. Singal & Ranfafee 3.05 9 10.00 21
Rofferb Dubage, Siour Gith & 3.39 9 10.10 22
Rofferb Dubage, Siour Gith 3.39 9 10.10 22
Rofferb Dubage & Siour Gith 3.14 9 10.00 22
Rofferb Dubage & Siour Gith 3.14 9 10.00 22
Rofferb Dubage 10.00 10.10 10.00 22
Rofferb & Tebourt Crives 10.10 21 7.20 29
Rofferb & Technot Crives 15.00 21

Zamifag Racht nur bis Dubuque. "Täglich. [Täg-ausgenommen Countags. Burlington: Linie. Chicago, Burlington und Cutney-Gifenbahn. Tidete Offices, 211 Gtarf Str. und linion Baffagier-Bahne bof, Canal Str., gwifden Medition und Nound.

(Chicago, Judianabolis & Conisbille Uni.) — Devoti Diversity of Seculity Conference Seculity Lider Chicago Seculity Chicago Seculity Constant University Chicago Devoting Constant University Chicago Judianabolis & Control University Constant University Chicago Judianabolis & Control University Chicago Judianabolis & Chicago Zas Chart Str. und University Chicago Judianabolis & University Chicago Jud Pejt-Chuellyng für Anbianabolis, Sincingati und Taylout. 2245 B 12:00 M Beathington. Battimore, Chiladelischin und New Yort 245 B 12:00 M Sincipal Chiladelischin und New Yort 245 B 12:00 M 2:05 M 15:55 M Louistille 1830 B 15:55 R 1830 B 15:55 R 1840 R 1850 B 1840 R 1850 B 1850 R 1850 B 185

## CHICAGO GREAT WESTERN RY.

"The Maple Leaf Route." Grand Centrel Indian. 5. Ave. und Darrion Cirafe.
6.18 Olfice. 115 Adams. Eelephon 280 Main.

\*Zoglich. Fussgen. Sonntags.
Minnerproc. 2. Fanl. Duding.
Handas Etta. Et. Joteph. Des (6.30 M) 8-30 B
Plomes. Markalitatan. 10.30 P. 2.30 B
El. Charles. Chamber. 10.30 P. 2.50 B
El. Charles. Sydnamore. 110 S. 35 M. 7.00 B
Deftalb. (†5.35 M. 7.50 B

Baltimore & Ohio. Baltimore & Chio.

Bahnböle: Grand Zentral Paliagier-Station; Stads

Reine ertra Fahrrecie verlangt aut
ben L. & O. timuled Zügen.

Abab A. & O. B. & O. B.

Beng Ababington und Britts.

Burg Ababington und Britts.

Burg Ababington und Britts.

Burg Ababington.

Abbeeting und

Commiss Cryste .

Abab A. & O. B.

Abab A



Ridel Plate. — Tie Rew York, Chleago und Et. Louis Gijenbahn. Buhndof Jwölike Str. Bladutt, che Clark Str. Ale Jine täglich. Abl. Ant. Rew Port & Botton Cypreg. 10.85 B 9.00 K Rew York & Galern Gypreg. 30.57 4.20 F Rew York & Botton Cypreg. 10.15 Pt. 7.55 B Hur Raten und Schlafwagen-Affonmobation (precht bor ober abreflitt. Denny Khorne, Lidet-Agent, Ill Udanis Str., Chicago, Jil. Telephon Viain 3889.



#### Lungenbluten

und ein ichredlicher Suften, ber mir bas Leben beinahe zum Ueberdruß machte, veran-laßten mich, die Roch'iche Ginathmung in Do. 84 Tearborn Str. ju probiren. 3ch litt an Edwindjucht, und jeit langerer Zeit icon batte ich die Soffnung aufgegeben, je mals wieder gejund zu werden. 3ch hatte pon ben vielen Beilungen geleien, welche bas Roch'iche Ennem hervorgebracht bat, und ich beichloß, baffelbe naher zu unterinchen. Bei jedem Schritt brangte fich mir immer mehr bie lleberzengung auf, daß biefes bie einzige Art und Weife fei, Ochwind jucht zu heilen, benn bie veröffentlichten Seilungen erwiefen fich alle als mahr. 3ch begab nich soiort in die Roch ihe Behand-lung in Ro. 84 Learborn Str., und nach wenigen Behandlungen ichon ichien üch mein Zunand zu bestern. Die Besterung ichritt weiter voran, und schließlich, vor einigen Monaten, murbe ich als geheilt entlagen. Ich hatte ben Mersten veriprochen, meinen Rall ju veröffentlichen, wenn fie mich beiler würden, ich bin jest gefund und dante die fen Merzten öffentlich für die wunderbare Sei 6. S. Afm, 11 Jowa Str.

Gie gieben es vor, nur einzelne menige Rrantbeiten pollitandig ju beberrichen, als rantiren baber nur Ratarrh Rheumatis mus, Dyspepija, Bronditis, Edwindiucht, Lithma, Geichwäre und Blut, Leber und Afthma, Geichwäre und Mut, Leber- und Rieren Krantheiten, wie auch Gebärmutter-leiden zu heiten. Unter den vielen In-frumenten und Apparaten, welche sie in dieses Laud importirt haben und welche sie jest in ihrem Institut, 84 Tearborn Etraße, verwenden, in die Ginathnung des Tr. Koch die wichtigste, denn sie sendet die Modzin direkt in die kanale ber Lungen, annatt nach althergebrach ter Beije biejelben in ben Magen gu pum-pen. Geben ift glauben. Solche, welche bieje munberbare Grindung naber unteriuchen und feben, was fie gleich bier in Chicago gu Bege gebracht hat, werden von ihrem Grfolge überzengt fein. Laft Guch nicht von Guerem Borurtheil leiten, wenn 3hr febt, ban fie Sunderte von kallen wie ber Gurige geheilt hat. Gebt bem Nergten eine Gelegen-beit, Guch eine Behandlung und Rath un-entgeltlich zu geben, bedentt, Richts in jo erlgreich wie der Griolg felbit. Wenn Ihr fühlt, bann in Alles, was fie von Gud ver-langen, bag ihr bei ihnen bleibt, folange fich Guer Befinden immer noch beffert, bis 3hr zu ben Sunderten gahlt, die burch bas Medical Council geheilt worden find.

#### Finanzielles.

REPORT OF THE CONDITION

## HE NORTHERN TRUST COMPANY\*\*\*BANK

. .. cor. La salle and Adams Streets,

as made to the Auditor of Public Accounts of the State of Illinois, pursuant to law. RESOURCES. Time Loans on Security. \$3,536,183.37 Demand Loans on Secuty 4,042.421.83 Bonds and Stocks . . . . 2.003,195.26 \$ 9,581,806.46

LIAB	\$15,105,008.84 LITIES.
Capital Stock. Sn. plus Fund. Undivided Profits. Dividends Unpaid. Cashier's Checks	500,030.00 224,104.03 1,800.00
Certified Checks	. 103,595.61 198,772.37
Demand Dawsite	0.269.859.56

Time Deposits...... 3,816,478.88 13,180,332.44 Total .... \$15,105,008.84 OFFICERS.

BYRON L. SMITH, President. CHAS. L. HUTCHINSON, Vice President, F. L. HANKEY, and Vice President, GEO. F. ORDE, Castier. THOS. C. KING, Ass't Cashier. ARTHUR HEURTLEY, Secretary, H. O. EDMONDS, A. 8't Secretary.

DIRECTORS.

ju verleiffen auf Chicago Grundeigenthum Aud jum Bauen. Befte Bedingungen. Allgemeines Bant-Gefchaft. Western State Bank

3n Chicago feit 1856. KOZMINSKI & CO.,

S.-W.-Ecke La Salle und Randolph Str.

73 DEARBORN STR. Geld au berleiben Grundeigenthum. .... Befte Bedingungen .... Bolls machten, Bedjel und Rrebit-Briefe. 5injamili

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld zu verleihen auf Brund. eigenthum. Erfte Sypothefen gu perfaufen.

TEMPEL, SCHILLER & Co., Anleihen

emadt auf gute Grundeigenthums. Siderheis Erfte Onpotheten ju verfaufen. Zimmer 2-3, 36 N. Clark Str. 1. F. W. BRUENING, 472 Cleveland Ave. 6f1

\$2.50. Koffen. \$2.75. Indiana Nut ..... 32.50

Indiana Lump ..... \$2.75 Birginia Lump ..... \$3.00 Ro. 2 barte Cheftnuttohlen ... \$5.00 (Größe einer Balnug.) Senbet Auftrage un

E. PUTTKAMMER.

Bimmer 305, Schiffer Building. 120fbm 103 E. Rando.ph Str. Wile Ciders werden C. O. D. ausgeführt. TELEPHON MAIN 812.

#### Die Dullabe. In ber Geschichte ber indischen

Sunde getöbtet, fie maren viel mehr

werth, als beine Schafe und nun mußt

bu mir Schabenerfat gablen? Sollte

es nicht beffer fein, die Sunde gu fan-

gen, fie ihrem Berrn gurudaubringen

und für ben angerichteten Schaben Erfat zu verlangen?" Niemand antwor=

tete und nun fuhr Joubert fort: "Bir

haben die Sunde gefangen. Bare es

nun nicht beffer, fie ben Englanbern

auszuliefern, ihre Beftrafung und

Schabenersat zu verlangen? Dber

follte es angemeffen fein, Die Englan=

ber zu beranlaffen, aus ihrem großen

Stall andere und vielleicht gefährliche=

ve hunde gu fchiden, die uns bann noch

ichlimmer mitfpielen tonnten?" Auch

hier wirthe bie Rraft bes "Gleichnif-

fes" nach Jefus' Borbild; ber Wiber=

ftand mar gebrochen und ber Rriegs=

rath faßte feinen Befchluß im Ginne

Der Tahnenträger von Weißenburg

erfechten helfen; was wird fich mein

Bater freuen, wenn er bie Depefche er=

halt!" jo rief ber preugifche Rronpring,

als er um 6 Uhr Abends am 6. Au-

guft 1870, nachbem auf allen Geiten

Die Sohen von Froichweiler und El-

faghaufen genommen waren, durch die

Truppen bes XI. und V. Armeetorps

ritt, bem 3. Bofen'ichen Infanteriere=

giment 58 gu; ploglich hielt er und

ließ fich burch ben Divifionstomman=

beur ben Bremierlieutenant Baron

porftellen. 2113 biefer, ber eben jest

gur Disposition gestellte Generalmajor

und Rommanbeur ber 20. Infanterie-

brigade, bor Die Front eilte, fagte ber

Rronpring etwa Folgenbes gu ibm:

"3ch habe mir genquen Bericht über

Gie erstatten laffen; aber Rinber, ich

weiß gar nicht, wie man Guch belohnen

foll. Meine Berren," rief ber Rron-

pring, fich hierauf gu feinem Gefolge

wendend und auf ben Premierlieute=

nant Baron beutend, "bas ift ber Gah= nenträger von Beigenburg!" Rachbem

ber Kronpring noch die Worte an ben

Lieutenant Baron gerichtet hatte:

"Ich dante Ihnen nochmals für Ihre

Belbenthat in meines Baters Ramen,"

beugte er fich zu bem bochbeglückten

Offizier bom Bferbe berab, umarmte

und tiifte ihn zweimal auf ben Mund,

worauf er tief bewegt feinen Ritt fort=

feste. Bremier-Lieutenant Baron, Der

Rothen Ablerorden mit Comertern

ertämpft hatte, hatte in bem beigen

Rampfe bei Weißenburg, als ber Tab=

nenträger bes 1. Bataillons Gergeant

Debegnnsti bon mehreren Rugeln ge=

troffen ichmer bermunbet nieberfant,

felbit bermundet bas Banier erariffen.

und mit bem Rufe: "Wer verlägt feine

Fahne, bormarts, bormarts!" erfturm=

ten bie Leute bes bon ihm fom=

mandirten Bataillons unter lautem

hurrah die feindliche Stellung am

Rirchhofe bon Weißenburg und bran-

gen bor bis jum Bahnhof. 2118 bor

gwei Sahren Die Erinnerungstage an

Die bentwürdigen Greigniffe bes Rrie-

ges 1870-71 in ben Garnifonen ge-

feiert wurden und bom 58. Regiment

in Glogau insbesonbere ber Zag bon

Beifenburg, ba maren alle bie alten

Rrieger erichienen, und eine Parabe

biefer und ber jungen Mannichaft

murbe abgehalten. Der Divifionstom=

manbeur, jegige Bouverneur bonRoln,

General v. Bilczet, lehnte aber in fei=

ner Beicheibenheit alle bie Ehren bes

Tages bon fich ab, ftellte bor fich ben

aus Bofen berbeigetommenen General

Baron neben bie Fahne und ließ bor

biefem, an beffen Geite noch ber Telb=

webel Thomas ber Schlofigarbefom=

pagnie (1870 Feldwebel ber 9. Kom=

pagnie bes 50. Regiments) und Ritter

bes Gifernen Rreuges 1, Rlaffe getre:

ten mar, ben Barabemarich porbeige-

hen mit ben Worten bes Rronpringen:

"Das war ber Fahnentrager bon

Soldatentoft.

Nach ber bem beutschen Reichstage

unterbreiteten Dentichrift betreffenb

ei ber Garnisonverpflegung bie

Beigenburg!"

"Ihr habt heute einen schönen Sieg

Rriigers und Jouberts.

Grengfriege merben bie Mullahs als bie einflugreichsten Lenter ber Bergftamme geschildert. Wer in friedlichen Beiten beren Ortschaften besucht, wird oft eines weißbartigen alten Mannes anfichtig, ber ein gahlreiches Befolge junger Leute um fich hat. In feiner Rechten trägt ber Alte einen langen Stab und in ber Linten Mohammed's Gefegbuch. Sobald bie Prozession einen offenen Plat erreicht, fest er fich nieber, feine Schüler ftellen fich aneinander um ihn ber, ober feben fich gu feinen Füßen, und anderes Bolt berharrt in einiger Entfernung, jedoch nahe ge= nug, um, wie fie fagen, "bie Juwelen ber Weisheit von ber heiligen Mannes Lippen fallen gu hören." Das ift ber Mullah, einer Rlaffe angehörig, Die über bie Bewohner ber afghanischen Berge einen mächtigen Ginfluß ausübt. Die Mullahs werben auch Ulimas genannt, b. h. Gelehrte. Gie mirten als Schulmeifter, Abvotaten, Richter und Priefter zugleich. Biele unter ihnen find Leute von bedeutenber Begabung und Gelehrfamteit, und ba fie fammt= lich ihrem Glauben warm zugethan find, mare es berfehlt, ihren Ginfluß immer als unheilvoll gu bezeichnen. Gie find in vielen Landesgebieten große Friedensrichter. Der Rang eines Mullah wird folden Randidaten guer= fannt, welche ein gewiffes Dag bon Studium in bem vermidelten Befege Mohammed's burchgeführt und eine Briifung barin gut bestanben haben. Danach befleibet ber "Dber-Seilige" ber Mullahs bie Novigen mit einem weiten Gewande von Baumwoll-Stoff und einem eigenthümlich geformten Turban. Die Mullahs heirathen und leben gleich ben Laien, obwohl manche unter ihnen ben ftrengften Ernft an ben Zag legen, bor bem harmlofeften Bergnügen Die Stirn rungeln, fogar alle Mufit, mit Musnahme ber Trom= meln und Trombeten bes Rrieges, als weibisch berbammen! Große Ginnah= men liefern Diefer Priefterschaft ihre Baubermittel und Pfalmen. Mitun= ter fieht man einen Ufribi ober einen Mann anderen Stammes neben einem Mullah figen und beffen Beschwörungs= formeln mit lauter Stimme wieber= holen, die oft in Bersform borgetragen und barauf berechnet find, ihm bie Liebe einer miberfpenftigen Schonen gu gewinnen. Worauf ein Mullah mit viel Empfindlichteit halt, ift bie Burbe feines Umtes. Wird biefe verlett, bann bricht etwas los im Lande. Er ruft feine Bruber gu einer Berathung. Diese ftellen allen öffentlichen Gottes= bienft ein, fluchen ihrem Feinde als einem Sunde bes Unglaubens, häufen auf ihn und fein Bolt Bermunichungen und erfommunigiren ihn gerabegu. Wenn bies ben ungliidlichen Menfchen nicht gur Bernunft bringt, legen Die Mullahs ihre heiligen Bewänder an und, eine grune Stanbarte bes Bropheten tragend, marichiren fie auf und ab burch bas Land und ftoken ben mo=

## CASTORIA

hammebanischen Rriegsruf aus, bie

Gläubigen bagu aufmunternb, bie

Ghre und ben Beruf bes Upoftels bes

Bropheten zu rachen. Denjenigen, Die

fich an ihre Geite fammeln, berbeißen

fie ewigen Segen, Denen aber, welche

fich nicht um fie fummern, emige Mar=

ter. Des Mullah's Ruf tont nicht um=

sonft. Gine fanatische Urmee folgt

bald feinem grunen Banner und ift be=

reit, alles zu thun, was er verlangt. Wenn ein Mullah ftirbt, fo wird er

zu einem Beiligen, von welchem Bun-

für Säuglinge und Kinder.

simile der Unter-Unter- hat H. Hitcher, Umschlag

ber ausgehen.

Der Werth des Gleichniffes.

Unter ber Uebenfchrift: "Warum die Aufbefferung ber Coldatentoft Jamefon und feine Freibeuter nicht gereicht die bisherige Ernährung ber angt murben" fchreibt bie "Deutsche Solbaten gegenüber ber burch bie Gin= Wochengeitung in ben Niederlanden führung ber zweijährigen Dienftzeit Folgendes: "General Joubert hat fich bedingten beträchtlichen Steigerung ber varüber ausgelaffen, wie es gefommen förperlichen Leiftungen und bem ba= ft, baß bie Buren nach bem Ueberfall burch bedingten größern Rraftever= und der Gefangennahme Jamefons, brauch nicht mehr aus. Es foll baber viesen und seine Truppe nicht sofort enschoffen begto. aufgehängt haben, Fleischportion um 30 Gramm und bie wogu fie nach bem Rriegsrecht vollftan= Gemüfeportion auf bie Gage ber Mabig berechtigt gewesen maren. Wie bie növerfost unter gleichzeitiger Gemabnachstehenden Zeilen beweisen, bat alrung einer Wettzugabe bon 40 Gr. er= leibings nicht viol bazu gefehlt. Die Sache verhalt fich also: Nach ber Behöht und bei ber Manövenverpflegung eine Fettzugabe bon 60 Gr. gemährt angennahme - fo erzählte General werden. Die gewöhnliche Tagespor= Joubert - fand im Saufe bes Brafi= tion bes Mannes befteht gur Beit aus benten Rruger Rriegerath fratt. Un 150 Gr. frifchem Fleifch, 230 Gr. Sul= bemfelben betheiligten fich zwangig anfenfrüchten (Erbien, Bohnen ober Lingefehone Berfonen verschiedener Gianfen), ober 90 Gr. Reis, ober 120 Gr. be. In vollständig berechtigter Ent= ruftung über ben fcunablichen Berrath Graupe ober Grube, ober 1500 Gr. Camefons fprach bie große Majorität fich babin aus, bag ein Exempel fta= tuirt werben miiffe und, wenn auch nicht alle Gefangenen, so boch Jamefon und feine Offigiere am folgenben Morgen verurtheilt werben follten. Braffbent Rruger ftimmte für eine gnäbige Behandlung und bot all' feine Beretfamteit auf, um auch bie Underen gur Milbe gu ftimmen. Der Gin=

gige ber ihm gur Seite stand, war Joubert. Doch was sie auch aufboten, ber Rriegsrath wollte von Milbe nichts bo-Es murbe heftig bebattirt und bis 4 Uhr Morgens war Jamesons Schichfal noch nicht entschieben. Rriiger war außer fich, er flehte und brob te; aber seine Gegner blieben umerbitt= lich. Schlieflich fam Joubert wieder an's Bort und fprach: "Meine Freunbe, horet mich einen Mugenblid an. Ungenommen, ich habe in Gehöft und meines Nachbars Sunbe machen es mir überall laftig und tobten meine Scha=

fe. Bas murbet ihr mir ba rathen?

Daß ich die humbe tobte und alfo ber

Sache ein Enbe mache? Wenn ich

bies thue, fann bann mein Nachbar

nicht tommen und fagen: bu haft meine

It makes the nursing baby grow If mamma drinks it oft, you know. All Droggists. VAL BLATZ BREWING CO.

is the world's only perfect and Non-Intoxicating Malt Ex-

Invaluable to Nursing

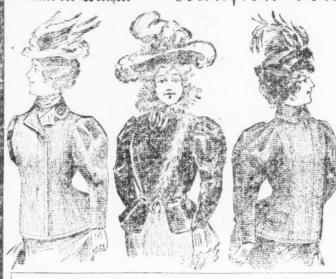
MILWAUKEE. icago Branch: Cor. Union and Eric. TELEPHONE 4357.

# AMROTHSCHILD&G

## Unaufförlicher, mächliger und billigker Räumungs-Verkauf, flatigefunden hat.

Preife die Sälfte und ein Drittel des Werthes.

Kauften den Inhalt einer Mäntel = Kabrif.



Außerordentlicher Wrapper-Verkauf.

Bir offeriren ben Damen von Chicago morgen mobifche Saustleiber und Er ippers-gemacht aus ben beften Stoffen ber Saifon-3 und 314 Pard Rode-geichmachboll bejett und braided in ben verichebenen Gffetten bes Tages - in prachtiger Weife ge

> \$1.25 Perfian Cloth Wrappere für Damen-59c. 82 Berfian Cloth Wrappere für Damen-98c. \$2.50 Mannelette Wrappere für Damen -81.25.

Die gu fpat, um Gutes gu thun-bie richtigen Arten-genau wie 3hr fie municht-gu phanomenalen Bargain-Breifen - in zwei riefige Bartien getheilt - Partie 1 befteht aus \$8, \$10, \$12.50 und \$14 Corten gu \$4.95 - Partie 2 aus \$15, \$16.50, \$18 und \$20 Corten ju \$7.95. Der Berluft eines fleinen Bermogens feitens bes gabritanten ift Guer Geminn.

Auswahl 1.

Sterfen Jadete fur Damen - in ben vielgesuchten Schattirungen von braun, blau und run, ebenfalls idmar;-mit Strap Rahten-burchwege mit Geibe gefüttert. Caterbillar Zuch Sadete fur Damen - import. Ctoff, mit Frantlin Front und Strap

Bor Coats für Damen - aus vortrefflicher Corte Rerfen, in grun, ichwarz und blan, 24 Boll lang, Notched Mragen, Braibed grout, Up to-Date in jeder Sinnicht, fein geschneibert.

Covert Jadete für Damen - in allen vielgesuchten Schattirungen von lobsard. Mijdungen — Schild dront, hober gerollter Sturmkragen, Goat Rüden, seidenkgeitepte Rabte, Taiteta Seiden Autter. Die oben beidriebenen Goats find alle in perfetter Weise geichneibert, und sind ohne die geringite llebertreibung \$10., \$12.50 und \$15. werth.

Auswahl für

#### Auswahl 2.

Berich Jadets für Damen - importirtes End - full ftrapped Rahte -elegant, 22 Boll Bor Gront Jadets-nene Jagon, notdes Rragen-fancy brocabed Geibe Jutter.

Guglifde Werfen Jadete für Damen - nur in ichwarg-24 Boll in ber Lange - Franklin Aront-mit Geibe Sontache beiett-tight roll notcheb Rragen - gang Catin gefüttert - nur 100 Rleidungsftude von biefer Sorte.

Mitrachan Ende Jadete für Damen- importirtes tight Gurl End. 23 Boll Aleidungenude-Rerien Strap beiest, notdeb und Sturmfragen, Spield Front-Satin gefüttert-125 Aleidungsftude wie Abbildung.

net in Nacon und Coneiberarbeit und aut werth \$15, \$16, \$17.

29hipcord Jadets für Tamen — auf's Keinste geschneibert, ausgezeichnete Garwürfe in lobiarbig, 22 Boll lang. Bor Kront, Goat Rüden, fanco gestreift u. mit Laifeta Geibe gefüftert. Diejer Coat in ausgezeich:

Breife die Salfte bes wirfligen Werthes.

## Gut gemachte, starke Schuhe zu halbem Preis.



\$5., \$4. und \$3. Gdjube-alle ga

Geinfte 86. Couhe-echte 85. Couhe-wirtliche 84. Couhe-prachtvolle \$3. Couhe-alle gufammengeworfen für einen ichnellen Schluß Bertauf—reell gemachte Schuhe Die paffen—Schuhe die gut find — und 2 Laar Schuhe für ben Preis von einem Paar—teine Saison hat jemals folde Schuh Bargains gebracht—Schuhe, die über alle Erwartung fiehen — ber Schuh Bertauf, welcher den Höhepuntt erreicht hat.

Englische Enamel Winter-Edube für Manner-handgenabt welt-beftes Sabrifat.

Beinfie Borte Leder gefütterte Binter-Edube Lobfarbige Cordovan Edube für Manner - auf für Manner - beite Barnetts Bar Cali-jebes Baar ga: Bestellung gemachte handgenahte Rogleber: Schuhe-ber fich am beiten tragende Schuh im Martte-

Beinfte frang. lohfarbige oder ichwarze Ladte Echwere Manner Echuhe - bergentellt von Bhite Bros.

-in ichwarzen ober Binter lohjarbigen Bor Gali-bide Cohlender-Edute fur Manner - ang Beitellung gemachte Coube, Die fich gut tragen und gut ausjeben. Muffer Schuhe fur Manner-leicht-in lobiarbig, Ochjenblut und braun; ebenfalls eine Bartie von lobiarbigen Batentuben-und eine Bartie von feinen Manner Schuhen nur in Großen von 5 bis 8, bestehend aus vielen Gorten-

Ednur= und Rnöpf=Edube fur Damen-beite Corte-ichmale Welte-einige mit Inche Dber-Bict Rid Eduthe fur Damen - jum Conntren und Rnopfen - Patentleber ober einfache Leber: und \$5 .- Muemahl far fart gearbeitet und modern-

Orforde für Damen-Answahl von unjerem gangen Lager-ebenfalls ein riefiges Affortiment von

Bor Galf Coube fur Damen-Belt Cohlen-gerade bas Richtige für fcmutiges Binter Betjedes Baar bauerhaft gearbeitet-Etating Boote für Damen-in lohjarbig und ichwarg-18 und 20 Boll hoch - mit fancy Euch ertheil oder gang leder-gewöhnlich von Bicycle gabrern gebraucht-

Der Banner Schuh Berfauf ber Wegenwart - bie Haupt Schuh Attraftion ber Gegenwart in Chicago - ber Schuh Berfauf zu einem wirflich phanomenalen Breife.

## Gin Dollar verveit Großartigste Offerte in Kleidern zum 2 Preise.



Erbien, Bohnen ober Linfen), ober

125 Gr. Reis, Graupe ober Gruge,

ober 1500 Gr. Rartoffeln, fowie 25

Br. Salg nebft ben erforberlichen fon=

ftigen Speisezuthaten und 10 Gr.

Raffee in gebrannten Bohnen. Daraus

foll fünftig für ben Mann eine Mor=

gen=, Mittag= und Abendtoft bergeftellt

Redt hat er gehabt.

Sonbedminifter General Baron

Bega Fejebarh, ber jüngft feinen

Sohn in Fünffirchen befuchte, hatte,

machte bor ber Westvorstellung

ner Promenade wollte Baron Jeje-

barn fich eine Zigarre ansteden, boch hatte er feine Streichhölzer bei fich.

Ge. Erzelleng fpahte alfo nach einem

herrn aus, ber ihm aus ber Berlegen=

heit helfen fonnte. Da erblidte ber

Minifter einen fcmuden Sufaren, ber

haftig an ihm porübereilen wollte. Ba=

ron Fejebarn, ber "in Bivil" mar,

Der Solbat blieb fteben, brehte fich

Lächelnb fagte ber Minifter: "Gib

um, maß ben Ziviliften bom Scheitel

bis zur Cohle und herrichte ihn giem=

rief bem Colbaten nach:

"Salt! mein Cohn."

"Na, mas gibt's benn?"

mir ein wenig Feuer!"

lich barich an:

Theater einen Spagiergang in

Da!-weg muffen fie-,,herunter mit dem Preise"-riefiger Ungriff auf das riefige Cagerwirtliche Werthe \$14, \$15 und \$18 .- Alle find gufammengeworfen gum Schlug-Ausverfauf fur \$8.88.

300 taftanienbraune Melton-Anzüge für Männer - in buntelbraun und Orford Farben - einfach und boppelreibig-mit import, italien. Luch gefüttert und mit Ceibe genaht-tiefer Borftog und elegant ausgestattet-von erflufiven Rleiberbanblern für \$15 perfauft .-

600 Manner=Unguge-aus import, und hiefigen Glay Rammgarn, 600 Gafiimere: und 500 Cheviot-Anguge-fomobl in Cad wie in Gutawan Jacon-in fehlerfreier Beife gemacht-burchwegs mit echtfarbiger Geibe genaht-mit Gerge ober Stalian gefüttert-tiefer frang. Borftog.

650 Manner-Uebergieber-aus importirten Rerfen, Melton und Briff Friege-in ichmarg, Warp Gloth gefüttert und Catin Mermel Butter - mit Ceibe Belvet Rragen-niemals unter \$16.50

525 Manner-Mifters - von echtem import. Briif Friege-in ichwarg, braun und Orford ertra lang geichnitten-mit großem Sturmfragen-gefüttert mit ichwerem breif. italienijch.

Warp Gloth ober Plaid Wolle-Butter und Lufterine Mermel Butter - erflufive Rleiberhanbler ver

Ge ift eine Bunder-Offerte-eine Rleider-Senfation-es ift unmöglich, Diefe Werthe für Diefelben Preife andersmo

Rartoffeln, sowie 25 Gt. Salz und 10 Der Sufar gogerte eine Beile und marf einen Blid bes Erstaunens auf Gr. Raffee in gebranten Bohnen. ben Biviliften, ber ihn gu bugen magte. Sieraus war bisher für ben Mann eine Doch fiegte ichlieflich fein autes Berg Morgen= und eine Mittagstoft herzu= tellen und zu verabreichen. Dagegen und er reichte bem Biviliften bie Bi ou fünftig bie gewöhnliche Gefammt= garre gum Unbrennen bin; boch einer agesberpflegung bes Mannes beftehen Bemertung tonnte er fich nicht enthal= us: 180 Gr. frischem Fleisch (Rind=, ten: Dammel= ober Schweinefleisch), ober "Gin anbermal faufen Gie fich 120 Gr. geräuchertem Sped, 40 Gr. Rierenfett, 250 Gr. Sülfenfrüchten

Bundhölgchen, wenn Gie ausgehen!"

- Etwas von ber Poft. - Offi= gial: "Es ift ein Jammer mit unferem langfamen Avanciren." - Berr: "Be= werben Gie fich boch um eine Stelle in ben Rolonien, bort haben Gie im= mer Musficht, daß Ihnen die Wilden 'mal ein paar Borbermanner meg=



Uhren als Weihnachtsgeschenke

Die iconften 14faratigen gold- und filberplattirten Gerren- und Damen-Uhren, mit ameritanischem Bert auf 7 Steinen; garantiet für 5 Jahre, in bobbeltem ober einsachem Gehänie, mit Anobs aufzugiehen und zu stellen. Breis nur \$5. Wir haben andere ebenso hibbid aussehende ühren für \$3.45, aber auf jeden Fall embsehien wir unsere American Uhr auf 7 Steinen als einen gnderlässignen und iehr brauchdaren Zeitmeste, und als jehr willfommenes Geichent für Herren ober Dimen. Wird zur Anficht ausgesandt. Wenn so befunden wie angegeben, zahlt an den Exprey-Agenten \$5.00, und die Uhr gehört Guch. Bei Bestellung schict Expreyfossen mit und gebt an, ob herren ober Damen-Uhr.

Chicago Standard Watch Co., 119 Dearborn Str.

## RUDOLPH

92 LA SALLE STR.

Billige Preise Deutschland. Geldsendungen

Dentsche Reichspost Internationales Konfular= und Rediebureau

Erbschaften Bollmachten -Ronfultationen frei .-

tonfularifden Beglaubigungen. Motariats-Amt 92 La Saile Str.

COMPAGNIE CÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE, Frangofiiche Dampier : Linie, 71 DEARBORN STR.
Schnelle und bequeme Linie nach Süb-Deutschland und ber Schwis.
Maurice W. Kozminski bes Weitens.
Anne Dannfer breier Linie machen bie Reife regelmätig in einer Woche

KINSLEY'S, 105-107 ADAMS STR. Sand's Orchefter,

im Deutschen Reftaurant, bon 6-12 Abenbs. MANDOLIN ORCHESTER. im Reftaurant, auf dem zweiten Flut, 5:30-8:15 21668.

PATENTE beforgt. Erfindungen Seichnungen ausgeführt. Prompt ichnell, reell.
MELTZER & CO., mälte n. Jugenieure. SUITE 83, MCVICKERS THEATER 1601

KELLINGHUSEN K. W. Kempf. Rechtskonfulent und general-Agent,

84 La Salle Str.

Spezialität: Crbschaften eingezogen. Boraus baar ausbezahlt oder Boridus ertheilt, wenn gewünicht.

**Bollmachten** 

notariell und fonfulariich beforgt. --- Ronfultationen frei .-

Militarjaden : Urlaubs Berlan: gerung. Wollt 3hr gang aus bem Reichse und Militäre verbanbe ausscheiben, so sprecht bei mir vor. Wenn Euer Bermögen megen Milie tarvergeben mit Beichlag belegt in, fo bringt Burgerpapiere mit und ich laffe bie

Beichlagnahme aufheben. Bormunbichaften bestellt für Minberjährige. Fremdes Geld ge: unb verfauft. Sparbant 5 Brogent Binfen bezahlt.

Rechtsfachen jeder Art rompt und ficher erledigt. Austunft gratis. Rorrefpondeng punftlich beantwortet bon

Schiffsfarten billigft.

K. W. KEMPF,

Deutschen Konfularund Rechtebureau. 84 LA SALLE STR.

S.H.SMITH&CO.

279 & 281 W. Madison St. Mobel, Teppide, Defen und haushaltungs-gegenftande zu ben billigiten Baer-Preife auf gerebit. 36 Angahlung und 81 per Woche, taufen 450 werb Waaren. Reine Spiratoften für Ausfriffung

Freies Auskunfts-Bureau.

Bohne toftenfrei tolletirt; Rechtsfachen aller Art prempt ausgeführt. 92 Ja Salle Str., Jimmer 41. 4m